

# L'IMPARTIAL

FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES / FONDÉE EN 1806

70 centimes

QUOTIDIEN NEUCHATELOIS ET JURASSIEN PARAISSANT A LA CHAUX-DE-FONDS

Administration (039) 21 11 35  
Rédaction

## M. Sadate et M. Begin se rendront séparément à Washington en avril

Le président du Conseil israélien, M. Menahem Begin et le président Anouar el Sadate vont se rendre séparément en visite à Washington pour des discussions avec le président Jimmy Carter en avril, a annoncé la Maison-Blanche.

Le porte-parole, M. Jody Powell, a déclaré qu'aucune date n'avait été fixée pour les visites qui surviennent

alors que les négociations sur l'autonomie palestinienne sont dans l'im-passe.

Les dirigeants israélien et égyptien se rendront à Washington pour «procéder à l'examen des progrès et du rythme des négociations sur l'autonomie de la Cisjordanie et de la bande de Gaza».

«Les négociations sont menées

conformément aux principes des accords de Camp David» que les trois pays ont signés en septembre 1978, a déclaré M. Powell.

### M. CARTER PRÉOCCUPÉ

L'annonce de la Maison-Blanche est intervenue alors que le bruit courait que M. Carter avait l'intention d'organiser un nouveau Camp David à la mi-avril.

Toutefois à Washington, une personnalité qui a tenu à conserver l'anonymat, a déclaré que le président Jimmy Carter s'est entretenu par téléphone mardi du problème de l'autonomie palestinienne avec MM. Begin et Anouar el Sadate. M. Carter aurait tenu à leur exprimer ses préoccupations sur le rythme des négociations de paix.

↳ Suite en dernière page

## En «représailles» de la marée noire bretonne Pétrole répandu devant l'Elysée



Hier matin des personnes circulant à bord d'une «estafette» immatriculée dans les Côtes du Nord, se sont arrêtées sur le trottoir situé en face de l'entrée du palais de l'Elysée, rue du Faubourg-Saint-Honoré, à Paris. Ils ont aussitôt sortis plusieurs poubelles remplies de pétrole, peut-être celui récupéré sur les plages bretonnes après la catastrophe du «Tanio». Ils en ont déversé le contenu peu avant d'être arrêtés par les membres du service d'ordre, veillant en permanence devant l'entrée du palais présidentiel. Notre béliro AP montre les pompiers en train d'enlever le pétrole répandu devant le palais.

## OPINION

### Le repos de la guerrière

1963. Un livre secoue toute l'Amérique: «The Feminine Mystique». L'auteur, Betty Friedan, proclame: «La femme au foyer, y'en a marre!».

Dans toutes les chaumières yankees, on allume le cierge de la révolution. Betty Friedan devient un des «pères fondateurs» de la National Organization for Women (NOW). Désormais, le monde occidental tout entier se transforme en champ de bataille pour la reconnaissance des droits de la femme.

La révolution accumule les succès, amoncelle les victoires, entasse les triomphes. L'Europe frémit encore de ses vagues glorieuses et du cliquetis des soutiens-gorge jetés dans les poubelles de l'Histoire.

Mais comme le vieil ours bernois, notre continent est depuis quelques décennies, toujours en retard d'une idée.

Alors que les duels et les luttes continuent à s'y multiplier, aux Etats-Unis, les droits de la femme, c'est aujourd'hui la mer étale, sinon le ressac.

Les héroïnes sont fatiguées et Betty Friedan ne caresse plus dans son giron qu'une seule revendication importante: le droit au repos de la guerrière.

«Nous ne pouvons plus continuer seules», vient-elle de s'exclamer, «ou faire pression uniquement pour nos propres droits. Nous avons besoin de nouvelles bases et de nouveaux supports, en y incluant la famille et tout ce qu'elle signifie en termes de complicité conjugale, d'enfants et de foyer... La famille est une part de la condition humaine, et elle est remplie de nouvelles promesses et potentialités à mesure qu'elle assume des expressions nouvelles et différentes. Ce serait pour nous une hypocrisie de dénier l'importance de l'amour et du mariage et de la famille»...

Et Betty Friedan de compléter: «Le premier stade de la lutte a établi notre égalité avec les hommes, et beaucoup d'entre eux se sont sentis hostiles et menacés. La seconde phase de la libération humaine inclura les femmes et les hommes, pas les femmes contre les hommes... L'espace et la liberté doivent être donnés aux hommes pour qu'ils puissent, aussi, s'accomplir eux-mêmes et prendre soin d'eux-mêmes. Ils n'ont pas été capables, jusqu'à maintenant de poser quelques-unes des questions les plus humaines et les plus chargées d'humanité concernant leurs propres existences. A quoi ressemblera la force réelle des hommes quand il leur sera permis d'être plus sensibles et plus tendres, et d'enlever leurs propres masques dans le rôle stéréotypé qu'ils tiennent?»

En attendant cette émancipation des hommes, Betty Friedan se détend en écrivant deux nouveaux livres: «La Seconde Phase» et «La Fontaine de la Vieillesse».

«Je pense», a-t-elle confié, à une de nos consœurs, Marilyn Hoffman, «que nous découvrirons toutes sortes de nouveaux modèles pour l'amour, le développement et le travail dans cette part de vie qui vient après l'âge de 50 ans. Je pense que nous pouvons combattre les forces de détérioration et de stagnation et de déclin. Ce que le mouvement des femmes a prouvé, c'est que les femmes, longtemps, longtemps après ce que l'on appelle la fleur de leur vie, peuvent accomplir de grandes choses et croître chaque année en stature et en habileté créatrice. Ainsi maintenant je vais vouer davantage de mon temps à libérer les personnes âgées des mythes qui ont mis des barrières tout autour du vieil âge».

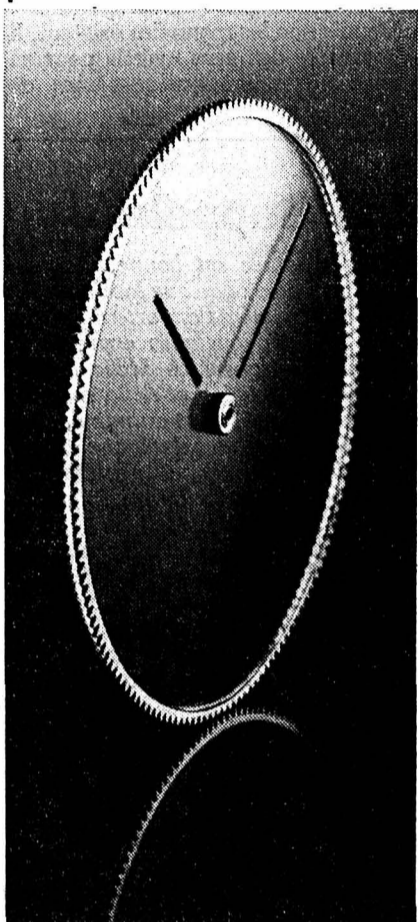
Willy BRANDT

## En avant-première du fond des âges mécaniques Oméga: l'orgueil discret du génie horloger suisse

C'est encore une montre d'horloger! Inouïe, la capacité d'invention de cette branche industrielle qui conservera longtemps encore une âme artisanale pour signer ses chefs-d'œuvre.

Hier, avec quelque faste, c'est Oméga qui, dans sept capitales du monde, présentait la dernière création de ses ateliers d'inventeurs que l'on nomme «R+D», département ou section de Recherche et Développement.

par Gil BAILLOD



L'horlogerie reste la plus inventive des industries.

Ce fruit du calcul et de l'imagination est une montre à quartz, analogique qui, sans le vouloir, nous assure-t-on, est la plus plate du monde. Un titre que l'on dédaigne chez Oméga, non avec suffisance mais parce que, ici, seul le talent veut compter. Refus donc d'entrer dans

la course aux records, mais la prééminence est là!

Une montre de 1,48 millimètre d'épaisseur, lancée à l'occasion du 10e anniversaire de l'entrée d'Oméga dans le club des horlogers-électroniciens, où le génie a côtoyé la pègre. Une montre qui, pour le plaisir des connaisseurs renoue avec la tradition des montres dites «mystérieuses» du 19e siècle: le cadran est transparent dans toute l'épaisseur de la montre, les aiguilles avancent sans être fixées au centre et rien ne laisse deviner la présence d'un mécanisme ou de quelque moteur. La version commercialisée a un cadran opaque.

Cette mystérieuse-là, a porté le nom de code de «Dinosaure» durant la gestation du projet, c'est dire son immense ambition, et celui, plus prosaïque de «calibre 1355» dans le jargon technique.

Elle n'est pas en stock. Elle sort au compte-gouttes. Il en existe une centaine à 11.400 francs dans la version «simple» et à 18.000 francs et quelques billets quand elle est munie d'un mince bracelet or. Oméga pense en réaliser un millier à peine d'ici la fin de l'année.

Objet de luxe, d'une subtile finesse, mais laissons en parler avec ravissement les chroniqueurs mondains, car là ne sont pas ses titres véritables. Et s'il fallait parler de son habit, d'une sobriété voulue, nous dirions qu'alors le raffinement confine à l'indigence à force de simplicité.

Cette montre est un dinosaure d'inventivité. Elle est avant tout une grande démonstration d'une maîtrise technologique très recherchée. C'est le seul angle sous lequel elle présente un intérêt passionnant à nos yeux.

Mais alors quelle passion.

↳ Suite en page 11

### À LA CHAUX-DE-FONDS

#### Violente collision

Lire en page 3

### TRIBUNAL FÉDÉRAL

#### Recours autonomistes rejetés

Lire en page 11

### DEVANT LES CHAMBRES FÉDÉRALES

#### Les événements de Cortébert

Lire en page 17

### FOOTBALL

#### Les quarts de finale des Coupes européennes

Lire en page 21

## Elections primaires dans l'Etat de l'Illinois

# Carter et Reagan prennent du champ



Après sa cuisante défaite dans l'Illinois, le sénateur Edward Kennedy est parti pour New York. Notre béliro AP montre l'actrice Lauren Bacall lui donnant un coup de brosse avant une réception. A droite, l'animateur Alan King.

M. Ronald Reagan a conquis l'Illinois mardi soir, s'adjugeant une victoire presque définitive dans la course à la nomination présidentielle républicaine. Du côté démocrate, le président Carter devance une nouvelle fois le sénateur Kennedy, confortant les positions déjà acquises.

M. Reagan a battu facilement M. John Anderson, représentant au Congrès de Rockford (Illinois), et laisse à distance l'ancien ambassadeur aux Nations Unies, M. George Bush.

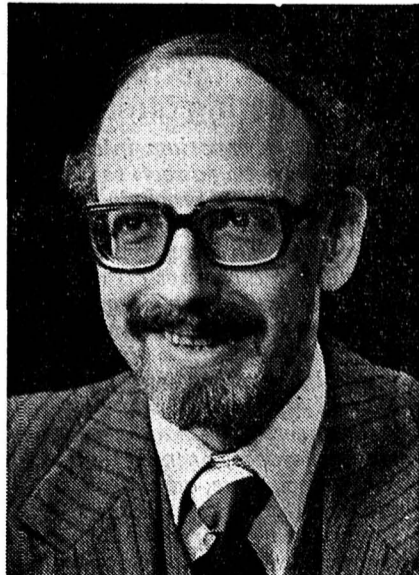
C'est un bond en avant, de se rendre dans le Midwest industriel et de prendre un Etat comme l'Illinois, a déclaré M. Reagan à New Haven (Connecticut), où il a même campagné pour les primaires du

Connecticut et de l'Etat de New York de mardi prochain. Il a immédiatement évoqué le «match essentiel» du mois de novembre. Il a ajouté cependant que cette victoire importante ne l'autorise-

rait pas à «trop de décontraction», bien que la primaire de l'Illinois le laisse sans adversaire de taille.

↳ Suite en dernière page

## Le Chaux-de-Fonnier Raymond Spira élu au Tribunal fédéral des assurances



Au cours de sa séance d'hier, l'Assemblée fédérale (chambres réunies) a élu par 188 voix un juge au Tribunal fédéral des assurances en la personne du Neuchâtelais Raymond Spira qui succède ainsi à M. Ducommun qui est décédé. Elle a, en outre, désigné le président et le vice-président du Tribunal fédéral des assurances pour 1980 et 1981, soit MM. Théodor Bratschi et Eduard Amstad qui ont obtenu respectivement 185 et 192 voix. Lire également en page 3.

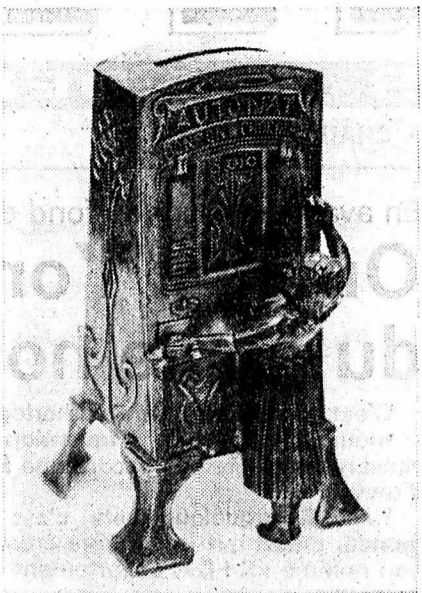
## Milan: encore un magistrat abattu

Magistrat et professeur de droit à l'Université de Milan, le professeur Guido Galli a été tué hier de plusieurs balles par des inconnus qui ont pu prendre la fuite. M. Galli a été abattu dans un bureau du deuxième étage de la Faculté de droit.

Le groupe de guérilla urbaine «Ligne de front» a immédiatement revendiqué la responsabilité de ce meurtre dans un coup de téléphone à une agence de presse italienne.

La petite histoire

## Les Anciens possédaient déjà leurs tirelires



Depuis que les monnaies existent, il s'est trouvé des gens avertis pour en mettre au moins quelques-unes de

côté. C'est dire que l'invention de la tirelire remonte à la plus haute antiquité et qu'elle suscite chez certains collectionneurs la même passion que chez les numismates. Il est vrai que la plupart des tirelires sont modernes ou du moins datent de notre siècle. Celles qui nous viennent du siècle dernier sont déjà plus rares, sans parler de celles du Moyen Age, voire de l'antiquité. Mais toutes, comme les monnaies, présentent un grand intérêt historique.

Il semble qu'aient déjà existé très tôt des bahuts ou des coffres destinés à contenir de l'argent. Ils étaient fermés par des bandes de fer ou des courroies en cuir, et plus tard par des serrures. En voyage, l'argent se transportait dans de simples bourses de toile ou de cuir.

### D'abord les troncs

Les tirelires n'ont fait leur apparition que plus tard, explique H.J. Runze dans un bulletin du Crédit Suisse. Leur origine remonte aux troncs que l'on trouvait habituellement dans les temples, et ce déjà en des temps très reculés. On les appelait thesauros (trésor). Ce terme fut ensuite utilisé pour désigner par extension des récipients où l'on gardait les économies.

Les boîtes à monnaie grecques, dont seuls trois exemplaires nous sont parvenus, sont percées en leur partie supérieure d'une fente permettant l'introduction des pièces. Le spécimen le plus connu, qui a la forme d'un coffret à pignons avec une grande porte, date d'environ 250 av. J.-C. et a été trouvé à Priène près de Milet (cité ionienne d'Asie Mineure).

### De bons épargnants, les Romains !

Le petit nombre de tirelires trouvées nous porte à croire qu'elles n'avaient pas encore une grande importance dans la Grèce antique. Il n'en va pas de même de l'époque romaine, qui nous a légué de nombreux récipients destinés à conserver de l'argent. On les appelait «aululae» ou «urnae

argenti». Ils sont aussi tous en terre et la plupart ont la forme d'une poire, certains portant des ornements ou l'image d'un dieu. Mais il en existe aussi qui sont faits sur le modèle des grands coffres en argent. Les Romains épargnaient déjà assidûment.

Les tirelires du Moyen Age étaient toutes de petits chefs-d'œuvre décorés avec art et imagination. Les cassettes utilisées par les corporations étaient particulièrement précieuses; pour la plupart en argent, elles suffisaient à prouver la richesse de l'artisanat. Les ceintures porte-monnaie étaient elles aussi joliment travaillées. Les nombreuses tirelires en fer forgé qui sont parvenues jusqu'à nous sont des témoins de la création artisanale. Elles sont particulièrement nombreuses en France.

### Curieuse origine

Le mot français de «tirelire», encore en usage de nos jours, a sans doute été créé par des enfants qui sollicitaient la générosité des adultes - généralement à la sortie des offices - en secouant leurs boîtes pour faire sonner les pièces qui s'y trouvaient.

Les tirelires en faïence sont de véritables bijoux. Il existe aussi des modèles plus simples en fer et en fer-blanc. Elles sont souvent fermées par un cadenas ou par une serrure encastrée dans le fond de la boîte. Beaucoup d'entre elles portent le nom de leur propriétaire. Des formes et des motifs nouveaux se développent peu à peu, en particulier des animaux et des fleurs ainsi que des personnages. Les animaux-tirelires sont connus depuis le XVIIe siècle, tel le cochon porte-bonheur ou la poule, en référence au fameux volatile qui pondait des œufs d'or...

Enfin, il est intéressant de constater que les particularités nationales se retrouvent dans les objets en faïence de Delft ou dans les boîtes d'argent repoussé de l'époque impériale européenne comme dans les tirelires en forme de chalets des pays alpins, dans les pagodes chinoises et dans les tirelires en poterie de l'art populaire. (sp)

## éphéméride

Journée du jeudi 20 mars 1980, 80e jour de l'année.

### FÊTES À SOUHAITER:

Herbert, Svetlana, Wulfran

### PRINCIPAUX ANNIVERSAIRES HISTORIQUES:

1972. - Dix-neuf alpinistes japonais sont tués par une avalanche sur le Fuji.

1956. - La France reconnaît l'indépendance à la Tunisie, et M. Bourguiba devient le premier président du pays.

1916. - Les alliés se mettent d'accord sur le partage de la Turquie.

### ILS SONT NÉS UN 20 MARS:

Henrik Ibsen, écrivain norvégien (1828-1906); Neville Chamberlain, homme d'état britannique (1896-1940); Michel Redgrave, acteur britannique (1908-).

### La perle

Deux phrases qui trahissent l'influence de l'anglais sur notre langue: «Il ne faut pas croire que les musulmans en URSS se révolteront...» - «Interrogé au sujet des événements en Afghanistan, il a répondu...»

En français: les musulmans d'URSS... les événements d'Afghanistan...

Le Plongeur

Au centre de culture abc:

## Danse-mime de Valérie Soppelsa

La pantomime n'est pas un art très répandu et dans ses rares manifestations, il est encore difficile de trouver à la fois le talent et l'originalité.

Le spectacle de Valérie Soppelsa, vendredi dernier à l'abc, s'annonçait de «danse-mime» et portait en titre «Comme si c'était un morceau de toi». Cette jeune artiste a acquis sa formation en partie à Berne (danse et mime) et surtout à Vienne chez Rosalia Chladek, de nationalité tchèque.

Elle veut maintenant se lancer seule et c'est là son premier spectacle qu'elle a déjà présenté avec succès en Suisse allemande pour maintenant venir affronter la Romandie.

Comme l'annonce le programme, c'est à moitié de danse et de pantomime qu'il s'agit, avec un support musical permanent, permettant de rythmer les illustrations. Ces dernières nous parlent d'aujourd'hui, de nous-mêmes, de nos semblables, de la terre abîmée, du stress omniprésent, etc...

Une volonté donc d'exprimer des problèmes, de poser des questions, sans mot dire, par le geste et les situations. Valérie Soppelsa ne craint pas les répétitions et comme si elle voulait à la fois impliquer le thème musical dans son propos, jouant sur le refrain.

Parfois, l'astuce est bonne, d'autres fois, elle apporte quelque lassitude. Et si de brefs moments apportent un certain plaisir, si quelques expressions nous communiquent ce délice rapide de la compréhension et de la communication propre à l'art du mime, elles sont souvent perdues dans une exubérance de gestes un peu gratuits qui alors rapprochent plus de la danse sans avoir son impact.

On pense encore, par moments, que finalement la musique peut être un piège, dans son complément de sons et de rythmes, et il serait intéressant de voir Valérie Soppelsa se détacher plus de ce support, du moins quand l'observation se veut critique et que la représentation se teinte de lucidité à résonance amère. L'emphase et le lyrisme guident trop souvent le geste.

Mais à part ça, on ressent chez ce jeune mime un apprentissage tout frais, une nécessité encore de travailler et de se confronter à un public. Tout comme l'enthousiasme et la joie dont elle rayonne font beaucoup oublier certaines imperfections de son spectacle. Cet art étant si rare et véhiculant toujours la poésie et le rêve, ce fut une soirée agréable, en compagnie d'un talent encore à forger. (ib)

### La plus grande peinture de Suisse...

Pour l'exposition «Grun 80», qui se tiendra à Bâle dans un mois, l'artiste bâlois Wiederkehr a conçu la plus grande peinture de Suisse. Destinée à orner l'une des allées de la surface d'exposition, elle aura en effet une longueur de 280 mètres et une largeur de 5 mètres. Son exécution sera confiée à des apprentis de l'Association des maîtres-peintres de Bâle.

### Lausanne, capitale de l'informatique

Unique exposition en Suisse spécialisée dans le domaine des ordinateurs de gestion et du matériel informatique, «Computer 80» aura lieu du 22 au 25 avril au Palais de Beaulieu, à Lausanne.

Le Groupement romand de l'informatique, organisateur de la manifestation, a doublé la surface d'exposition en la portant cette année à 9000 mètres carrés.

Cette extension permettra d'accueillir une centaine d'exposants. «Computer 80» s'annonce comme la plus importante exposition suisse de l'informatique. Une place en vue sera réservée, le mois prochain, au micro-ordinateur, à l'ordinateur individuel, aux systèmes de traitement de texte programmables, au microfilm. Pour la première fois en Suisse, les banques présenteront les services offerts à leur clientèle par leur organisation informatique.

impar-là

### Lectures

#### La Bible

#### Traduction œcuménique intégrale

Bien connues pour leurs publications en fascicules hebdomadaires, les Editions Alpha lancent une nouvelle collection qui touche un domaine tout à fait nouveau.

Afin d'être à la portée du plus large public possible, Alpha a choisi un texte reconnu par les autorités religieuses catholiques, protestantes et orthodoxes. Cette traduction est fidèle aux plus récents travaux archéologiques et théologiques, elle tient notamment compte des manuscrits de la Mer Morte.

La Bible, c'est l'Ancien Testament, avec les récits de la Création, l'alliance avec Dieu et le Peuple élu, les Livres

prophétiques. C'est aussi le Nouveau Testament (Evangiles, Actes des Apôtres, Epîtres), consacré à la vie de Jésus.

L'illustration, entièrement en couleurs, est à la hauteur des textes. Près de 3000 somptueuses reproductions: enluminures du Moyen-Age, reproductions de vitraux des meilleurs maîtres, etc.

Disons encore que l'ouvrage est imprimé sur un luxueux papier «style parchemin». Alpha a tout mis en œuvre pour faire du «Livre des livres» un grand succès à la portée de tous, puisque vendu en fascicules hebdomadaires. (sp)

Annoncé au Théâtre

## Le cabaret Chaud 7



Créer chaque année un spectacle attractif, savoir se renouveler, décrocher les rires, bannir la vulgarité, décortiquer les événements et les traduire par un humour subtil, n'est-ce pas une gageure? Michel Sapin et Albert Vincent Vial le savent, mais ne craignent pas de réunir à nouveau leur enthousiasme, de surmonter les obstacles, inhérents au domaine des variétés, et de poursuivre l'aventure «Cabaret Chaud 7».

Plusieurs années de scène, leur ont donné du métier. Jeu théâtral, mimes, réparties, environnement musical,

l'ensemble, parfaitement synchronisé, reflète un travail de professionnels. Durant deux heures, les comédiens manient le calembour et l'à-propos, avec esprit et finesse.

Complément indispensable du spectacle, le pianiste Jannis Kyriakidis accompagne les comédiens; ouvrier dès la première heure, il compose, harmonise, arrange toute la partie musicale.

Une veillée donc à ne pas manquer, après-demain samedi au Théâtre, par tous ceux qui aiment les gens de bonne humeur et de bonne compagnie. (sp)

### Pensée

Rien ne flatte les gens davantage que l'intérêt que l'on prend, ou semble prendre, à leur propos.

André Gide

Annoncé à Neuchâtel

## Le groupe Clannad



C'est ce soir, au Temple du Bas à Neuchâtel, que l'on pourra entendre Clannad, un groupe de folk irlandais. Sa musique est empreinte de l'esprit et du souffle des grandes et rudes solitudes de l'Eire, mais ces cinq garçons et fille ont marqué ce folklore d'origine celtique de leur riche personnalité et de leur goût pour la musique classique, rock et jazz. Un récital qui a remporté de véritables triomphes dans toute l'Europe et qu'aucun amateur du genre ne voudra manquer ce soir. (Imp.)

Annoncé

## Henri Dès, pour les enfants



Le Centre de rencontre a eu la bonne idée d'organiser, ce prochain dimanche en fin d'après-midi, à la Maison du Peuple, un récital pour les enfants. Il sera animé par le sympathique chanteur suisse Henri Dès, qui a à son répertoire de nombreuses mélodies pour les bambins de trois à cinq ans, et pour les enfants de cinq à huit ans. Mais les plus âgés sont admis eux aussi! Et les parents, pour un prix d'entrée un peu plus élevé, pourront également être de la fête! (sp)

Un Chaux-de-Fonnier siègera à Lucerne

# Me Raymond Spira, juge fédéral

188 voix sur 200 bulletins valables: l'Assemblée fédérale a réservé hier une brillante élection à Me Raymond Spira qui succède ainsi à M. Jean-Daniel Ducommun, décédé, au Tribunal fédéral des assurances. Couronnement d'une carrière politique et consécration de qualités professionnelles exceptionnelles pour l'avocat-notaire chaux-de-fonnier qui ira dorénavant siéger à la Haute Cour de Lucerne.

Né en 1937, Me Raymond Spira est, comme il aime à le souligner, un «pur chaux-de-fonnier», de naissance et d'origine. Licencié en droit de l'Université de Neuchâtel en 1961, licencié en sciences économiques et sociales en 1962, il commence en avril 62 son stage d'avocat à l'étude Alfred Aubert qui déjà produit un autre juriste au destin national: notre conseiller fédéral Pierre Aubert, chef du Département des affaires étrangères, élu en novembre 1977. Breveté avocat en 1963, notaire en 1968, Raymond Spira est un socialiste qui s'engage, sans compter son temps, lorsqu'il en va de la Chose publique avec, d'emblée, un goût particulier pour le domaine social.

Sur le plan communal, il est conseiller général de 64 à 68. Président de la commission scolaire et membre de la commission de l'hôpital pendant quatre années également. Il siègera durant 12 années au Grand

Conseil qui lui donnera à la fois la tribune dont il a besoin et le terrain fertile où son esprit d'initiative et ses idées novatrices pourront particulièrement s'exprimer. On ne lui reconnaîtra d'ailleurs pas toujours ses mérites puisqu'en 77, il ne retrouve pas son mandat de député. Pourtant, on doit à Raymond Spira un travail considérable au sein du législatif cantonal où il a joué un rôle moteur dans la révision du code de procédure pénale et la création du Tribunal administratif dont, précisément, il est à la source par une motion de 1970.

Six mois supplantant du président du tribunal de district de La Chaux-de-Fonds (64-65), il est élu conseiller à la Cour de cassation pénale en mars 77 où la lucidité et la rigueur de ses démonstrations juridiques laisseront des traces.

Le 3 décembre, il postulait officiellement au Tribunal administratif dont les trois sièges faisaient l'objet d'un appel d'offres. Il devait y être élu 2 semaines plus tard. Le 5 décembre déjà, à l'occasion de l'élection du successeur de M. Berenstein au Tribunal fédéral, son nom était plus qu'évoqué puisque 58 voix allaient en sa faveur lors du vote des Chambres, sans qu'il ait fait acte de candidature. C'est néanmoins logiquement que le candidat officiel Claude Rouiller était élu, assez modestement. Le 8

décembre, M. Jean-Daniel Ducommun décédait, quelques jours après avoir été élu à la présidence du Tribunal fédéral des assurances. Le problème de la succession était de nouveau posé.

Après consultation des partis socialistes cantonaux invités à faire des propositions, le groupe socialiste des Chambres fédérales arrêtait son choix: au Neuchâtelois d'origine Jean-Daniel Ducommun, dont on ne dira jamais assez qu'il fut un grand Juge fédéral, devait succéder le chaux-de-fonnier Raymond Spira. L'Assemblée fédérale a abondé dans ce sens. Avec la certitude non seulement de respecter le savant dosage des mandats fédéraux selon la clé miracle partis-régions linguistiques - cantons, mais aussi de mettre à Lucerne l'homme de la situation.

Me Spira possède en effet une grande expérience des problèmes d'assurances, acquise depuis de nombreuses années au travers notamment de deux mandats privés qu'il remplissait: conseiller juridique pour la Suisse romande de l'Association suisse des invalides (ASI) et juriste-conseil de la Fédération neuchâteloise des sociétés de secours mutuel, la FCNM. A Lucerne où il devra résider («tout en conservant mes attaches chaux-de-fonnières»), le nouveau Juge fédéral neuchâtelois sera donc dans une sphère qu'il affectionne et qu'il domine; moins spectaculaire sans doute que la Cour de Lausanne, mais au moins aussi importante. Car la jurisprudence fédérale en matière d'assurances concerne tout le monde puisqu'elle règle les droits sociaux de tous les citoyens.

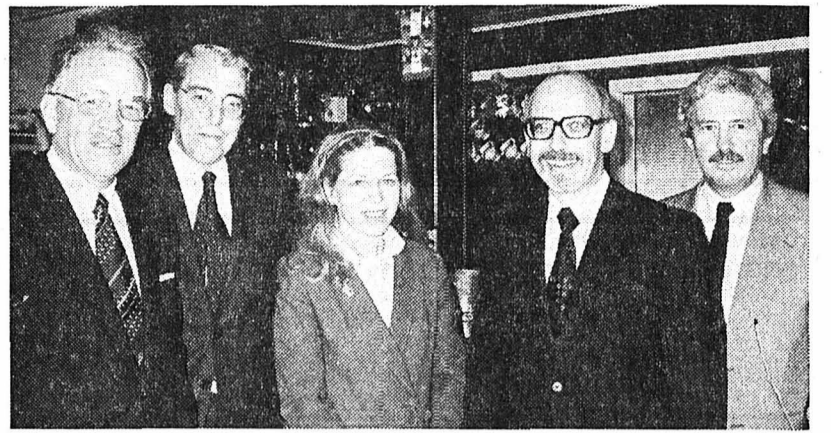
Reste, maintenant, à savoir qui succèdera à Me Raymond Spira au Tribunal administratif cantonal. Les socialistes neuchâtelois sont déjà en pleines consultations. Me Philippe Bois, professeur aux Universités de Neuchâtel et Lausanne, aurait répondu par la négative. Me Eric Biéri (encore une «locomotive» de l'étude Aubert-Spira) semblerait bien placé pour obtenir l'investiture.

Sont également cités parmi les «papables» éventuels Mlle Geneviève Fiala, présidente du tribunal de district de Neuchâtel, MM. François Perrin, juriste au Département fédéral de justice et police, Jean-Pierre Boillot, professeur à Neuchâtel, député et Claude Bourquin, président du tribunal de district de La Chaux-de-Fonds. Toutes ces approches restent du domaine de la spéculation, dont on doit néanmoins faire état puisque le monde politique neuchâtelois a joué hier au tiercé!

Question fondamentale pour les socialistes: désigner un candidat qui obtienne le consensus des autres partis; en principe, chacune des trois principales tendances politiques du canton doit hériter d'un des trois sièges du tribunal administratif. Mais la décision reste du ressort du Grand Conseil.

J.-A. LOMBARD

## Un honneur... et des regrets



Hier à midi, dans un restaurant de Saint-Blaise, les verres se sont levés pour marquer le succès remporté par M. Raymond Spira. MM. Rémy Schläpky, René Meylan et André Brandt, conseiller d'Etat, ainsi que M. Jean-Claude Landry, c. ancelier, ont accueilli M. Raymond Spira et son épouse pour leur transmettre leurs félicitations d'une manière officielle d'abord, amicale ensuite. (Photo Impar-RWS)

Immédiatement après son élection, le nouveau juge fédéral Raymond Spira a été félicité, dans l'un des salons du Palais fédéral, par M. Rémy Schläpky, président du Conseil d'Etat, entouré du chancelier Jean-Claude Landry et des députés neuchâtelois aux Chambres. Un bouquet de fleurs cravaté aux couleurs de la République a été remis à Mme Spira. Un déjeuner d'honneur devait ensuite être servi dans un restaurant du Littoral neuchâtelois.

Simultanément, le Conseil d'Etat adressait à M. Raymond Spira la lettre suivante:

Monsieur le juge fédéral,  
Le canton de Neuchâtel s'honore de compter depuis ce matin un nouveau juge fédéral parmi ses citoyens.

En vous élisant au Tribunal fédéral des assurances, l'Assemblée fédérale a reconnu les mérites que vous vous étiez acquis non seulement dans la pratique du Barreau et du notariat, mais encore comme conseiller à la Cour de cassation pénale. Sensible aux services que vous avez rendus dans une carrière

politique où vous avez su tout à la fois vous montrer courageux et mettre à profit l'étendue de vos connaissances juridiques et humaines, elle a pressenti en vous une vocation de magistrat.

C'est d'ailleurs cette vocation qui vous avait fait accéder, à la faveur d'un très large consensus du Parlement cantonal, au Tribunal administratif que vous aviez appelé de vos vœux à l'époque et dans lequel, finalement, vous ne siégerez point, ce qui teinte aujourd'hui notre joie de quelque regret, tant il est vrai que nous aurions souhaité voir notre canton bénéficier, au début de cette nouvelle expérience judiciaire, de votre science et de la clarté de votre esprit.

Tout en vous félicitant chaleureusement de votre accession à la magistrature judiciaire suprême de la Confédération, le Conseil d'Etat vous adresse ses vœux et ceux du peuple neuchâtelois pour une longue et fructueuse activité au service du pays tout entier.

Nous vous prions de croire, Monsieur le juge fédéral, à l'assurance de notre haute considération.

## Un match pas comme les autres aux Mélèzes Bouchers - Boulangers 6-3 (2-0; 1-1; 3-2)



En haut, l'équipe des bouchers, en bas celle des boulangers... en tenue de travail. (photo Schneider)

Il y avait belle lurette que l'on n'avait tant ri à la patinoire des Mélèzes...

Décrire une telle rencontre sous son aspect technique serait vain, tant le côté drôle et bon enfant, la cocasserie, la cascade enfin l'emportèrent sur le côté sportif amicalement sous-jacent!

Et si la démarche et l'aplomb de vos fournisseurs habituels sont en ce début de semaine moins assurés, pardonnez-leur... ils en étaient! Il fallait un vainqueur? Par P.-A. Matthey trois fois, Chs Fankhauser, R. Dubois et W. Montandon chacun une fois, les bou-

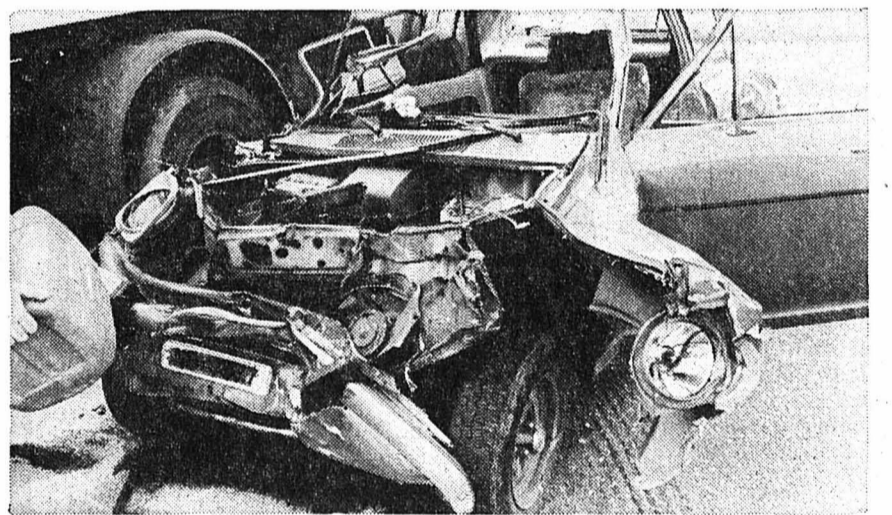
chers contraignirent le valeureux J.-J. Fuchs, dernier rempart des boulangers, à des efforts supplémentaires pour aller rechercher la rondelle au fond des filets. Les boulangers répliquèrent bien par deux réussites de P.-A. Krebs et une de P. Jörg; mais ils l'eurent finalement «dans le baba». Mais l'essentiel, comme aux Jeux, était de participer. Et le très nombreux public (ils étaient plus de mille, dont cinq cents venus spécialement pour l'événement) ne s'y trompa guère et ne ménagea ni ses encouragements ni ses applaudissements aux vaillants représentants des deux corporations, qui généreusement encore, offrirent une dégustation collective sur une surface moins mouvante et la recette de leurs fraises dans la caisse des juniors du Hockey-Club. Ça aussi, il fallait le faire. Match gagné pour tous au quatrième tiers!

G. K.

Formation des équipes: Bouchers: Berger F., Clément W., Dubois R., Montandon W., Piccard C., Zbinden F., Gaille J.-C., Grunder O., Arnoux A., Bühler Chs, Matthey P.-A., Ams-tutz M., Berger F., Reynaud M., Kramer M., Fankhauser Chs- A. Coach: U. Willmann.

Boulangers Fuchs J.-J., Krebs P.-A., Jörg P., Krebs C., Brustlein D., Morès B., Marquis S., Cacciolo J., Camarda N., Freyburger J.-P., Boillat P.-A., Bey G., Müller E., Camus J.-P., Dacol T., Aeberhart H. Coach: R. Huguenin.

## Un semi-remorque percute une auto Quatre personnes blessées



Hier à 10h.20, au volant d'un semi-remorque, M. A.P., de Trisen (Liechtenstein) circulait rue Numa-Droz en direction ouest. A la hauteur de la rue Dr-Coullery, il ne respecta pas le signal stop et entra en collision avec l'auto conduite par M. Pierre-Alain Dumont, 19 ans, du Locle, qui montait cette dernière rue. A la suite du choc, la voiture fit un tête-à-queue et heurta un bus à l'arrêt à la rue Numa-Droz. Blessé, M. Dumont ainsi que ses trois passagers, en l'occurrence MM. Thierry Strunga, 19 ans, de La Chaux-de-Fonds, Olivier Girardin, 18 ans, de Boudry, et Olivier Lichtensteiger, 19 ans, de la ville, ont été transportés à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. Les dégâts sont importants, ainsi que le montre notre photo Impar-Bernard.

SALLE DE MUSIQUE  
Vendredi 21 mars à 20 h. 15

CONCERT DES GYMNASIENS  
Au programme: «Sainte Ludmila» de

DVORAK

● 350 exécutants ● P7261

Nous cherchons

SOMMELIER (ÈRE)

Tél. (039) 23.10.64

P 7438

**Endives**  
paquet de 500 g. **1.-**

**Ananas**  
de Côte-d'Ivoire **2<sup>30</sup>**  
le kilo

**MIGROS**

LE LOCLE • LE LOCLE Feuille d'avis des Montagnes LE LOCLE • LE LOCLE

CERCLE DE L'UNION  
M.-A. Calame 16 - Le Locle

Vendredi 21 mars

dès 20 h. 15

# MATCH AU LOTO

ORGANISATION: LA LITTÉRAIRE

Abonnement: Fr. 12.—  
30 tours + 1 carton  
+ 1 tour gratuit

Vendredi 21 mars à 20 h. 15

Salle de la FTMH - Le Locle

# MATCH AU LOTO

du Vélo Club «EDELWEISS»

Abonnement 35 tours: Fr. 12.—  
2 cartes: 3e gratuite + 1 tour gratuit

Salle Dixi - Le Locle

Samedi 22 mars, à 20 h. 30

Concert gratuit - Danse: Fr. 3.—

## Concert-soirée de la fanfare La Sociale

qui prendra congé de son directeur Maurice AUBERT

Avec la participation du réputé orchestre

## Newcastle Jazz Band

du Landeron (8 musiciens) Style New Orleans

Dès 23 heures Danse avec LES DÉCIBELS



HÔTEL DU MOULIN  
LE CERNEUX-PÉQUIGNOT  
samedi 22 mars dès 20 h. 15

## match au loto

DE LA SOCIÉTÉ DE TIR

Abonnements 35 tours pour Fr. 15.-  
Premier tour gratuit

## LA GRANGE

ETIENNE, dessins DINDELEUX, textes  
CORPS NUS

Exposition ouverte du 21 mars au 7 avril.  
Samedi-dimanche 15 h. - 17 h.  
Semaine 17 h. 30 - 19 h.  
Pâques du vendredi au lundi 15 h. - 17 h.

## hôtel de ville 34 le locle

A louer  
pour le 1er juillet 1980  
centre du Locle

bel appartement

## 2 pièces

cuisine, salle de bain

Tél. (039) 31 32 04

du lundi au vendredi entre 11 h. et 14 h.

PAPIER SUISSE  
RECYCLE

Mélanges

A VENDRE

moto  
HARLEY DAWINSON  
125 cm3

Tél. (039) 31 69 82

Grande salle de La Brévine  
samedi 22 mars 1980 à 20 h. 15 précises

grande soirée musicale et théâtrale  
du Club d'accordéons L'ÉCHO DES SAPINS

## LA NUIT SUR LA TERRE

pièce en 3 actes de Jacques Bron

BAL animé par l'orchestre BOUBY LOULY

Si vous oubliez  
de faire  
de la  
**publicité**  
vos clients  
VOUS  
oublieront

A vendre au Locle, près du centre

## UNE MAISON

de construction ancienne comprenant un appartement de 5 pièces avec salle de bain, diverses dépendances dont une grande cave voûtée.  
L'appartement endommagé ensuite d'incendie doit être rénové avec participation financière de l'assurance. Libre immédiatement. Prix de vente Fr. 100.000.-

Pour se renseigner et traiter, s'adresser à: Etude  
Pierre Faesler, avocat et notaire, Grande-Rue 16,  
2400 Le Locle, tél. (039) 31 71 31.

LE LOCLE  
Je cherche

## COIFFEUSE

S'adresser à:

*Fleischmann* Coiffure

Daniel-Jean Richard 27  
Tél. 31 14 13  
Le Locle

AUBERGE DU PRÉVOUX  
s/Le Locle - Tél. (039) 31 48 70  
VENDREDI 21 MARS  
à 20 h. 15

## MATCH AU COCHON

8 jambons  
+ un prix à chaque joueur

Assiette chaude

Famille H. Goetz

Prochain match: vendredi 18 avril



# SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE LE LOCLE

Vendredi 21 mars 1980,  
fermeture de nos caisses à 16 h.

Lundi 24 mars 1980, réouverture de nos guichets  
à notre Hôtel de banque, rue Henry-Grandjean 5

Nous remercions notre clientèle pour la compréhension  
manifestée durant nos travaux de rénovation



**LA COIFFURE PAR LA COUPE**

Les coupes au rasoir sont à la mode, bien sûr ce ne sont pas les coupes d'autrefois, mais des techniques nouvelles pour structurer des formes nouvelles.

En avez-vous envie ?

*New Hair Generation*

**COIFFURE POUR DAMES ET MESSIEURS**

Paix 72 — Tél. (039) 22 38 57  
La Chaux-de-Fonds



**Bénédict**

vous propose des cours complets ou partiels du jour ou du soir.

Langues et branches commerciales.

Entrée à toute époque de l'année. Préparation à des examens reconnus par la Fédération suisse des écoles privées.

Prochains cours: mi-avril

15, rue de la Serre - Tél. (039) 23 66 66

**Le maître-boucher - votre spécialiste en viande**



Viande de qualité  
bonne humeur assurée !

**RAGOUT DE BŒUF à Fr. 14.- le kg.**  
**BOUILLI SANS OS à Fr. 12.- le kg.**

Beau choix de VIANDE FRAÎCHE avantageuse, JAMBON, CHARCUTERIE FINE, TRIPES CUITES, CHOUCROUTE et les autres excellentes spécialités de votre maître-boucher.

**SOCIÉTÉ DES MAÎTRES BOUCHERS**

La Chaux-de-Fonds — Le Locle — Les Brenets  
Les Ponts-de-Martel — La Sagne — La Brévine

**LIVRAISONS À DOMICILE.** — Mesdames, nous serions reconnaissants de passer vos commandes la veille ou de téléphoner avant 8 heures du matin. Merci d'avance de votre obligeance.

**excellent et bon marché**

**BANANES 1.50**  
le kilo

**ENDIVES DE BRUXELLES 1.10**  
500 gr

**TOMME DE SAVOIE 1.10**  
100 gr

**PAIN MI-BLANC 500 gr -.95**

A notre bar / tea-room  
**PÂTISSERIE FABRICATION MAISON**

En action:  
**TARTELETTE AUX FRAISES -.80**

**TRANCHE MILLE-FEUILLE -.70**

Livraison à domicile

**Printemps**

LA CHAUX-DE-FONDS  
En vente aussi à innovation LE LOCLE

**Multisols**

linos - plastique - tapis - parquets  
A. Grilli - G. Locorotondo  
Paix 84 - Tél. 039 23 92 20

**NUSSLÉ**

La Chaux-de-Fonds

**CHAUFFAGES**

pour **CARAVANES**

mural ou à poser jusqu'à 30 m<sup>3</sup>  
Dimensions: 29 x 10 x 49 cm  
Fr. 268.-

Tél. (039) 22 45 31

**NUSSLÉ**

**DAME**

ayant expérience de la vente - cherche changement de situation. Travail à mi-temps. Ouverte à toutes propositions. Tél. (039) 23 00 61

**Chalets de vacances**

Listes et renseignements  
Office du Tourisme  
1872 Troistorrents  
Tél. (025) 77 11 95

**OFFRES D'EMPLOIS**



**ZENITH MOVADO**  
LE LOCLE S.A.

désire engager un

**responsable des achats**

de l'habillement de la montre

Ce poste demande des connaissances étendues de la branche horlogère, tant sur le plan technique que commercial.

L'acheteur est appelé à travailler en liaison avec les départements «Produit et Administration des Ventes».

Préférence sera donnée à personne de langue maternelle française possédant de bonnes notions d'anglais et d'allemand.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Ecrire avec curriculum vitæ à:

Zénith-Movado Le Locle S.A. - Service du personnel - 2400 Le Locle.

Fabrique d'horlogerie de la place engagerait tout de suite ou pour date à convenir:

**employée de fabrication**

Nous demandons connaissances en:  
horlogerie  
dactylographie  
anglais ou allemand si possible

Nous offrons:  
travail varié et autonome

Prière de faire offre manuscrite sous chiffres PA 7255, au bureau de L'Impartial.

**MARIAGE**

Jeune homme, 31 ans, souhaite rencontrer demoiselle ou dame, en vue de mariage si entente. Enfant accepté avec joie.

Ecrire sous chiffre MB 7181 au bureau de L'Impartial.

**A LOUER**  
pour fin avril 1980, rue du Doubs 5, plein sud,

**REZ-DE-CHAUSSÉE**

2 pièces, mi-confort, dépendances, chauffage à mazout à compteur individuel. A personne pouvant s'occuper de petite conciergerie. Loyer modeste, plus acompte chauffage. Tél. (038) 25 90 20 le soir

**Seulement Fr. 100.- par mois** sans acompte

**CITROËN**

GS Spécial, Pallas, Break

**Fr. 200.- par mois** sans acompte  
D-Super 5, 1975, CX 2200 1976, Visa 1979

Expertisées 1980, avec garantie. Tél. (032) 51 96 05

**OFFRES D'EMPLOIS**

On cherche pour tout de suite ou date à convenir

**FEMME DE MÉNAGE**

disposant de plusieurs matinées par semaine pour entretien d'un ménage soigné.

Tél. (039) 22 17 87

**À LOUER**

pour dates à convenir,

**2 appartements**

de 3 1/2 pièces, salle de bains, WC, cuisine entièrement agencée, tout confort, Fr. 395.- et Fr. 405.- + charges.

**1 appartement**

de 3 1/2 pièces, douche/WC, coin cuisine entièrement agencé, tout confort, Fr. 385.- + charges.

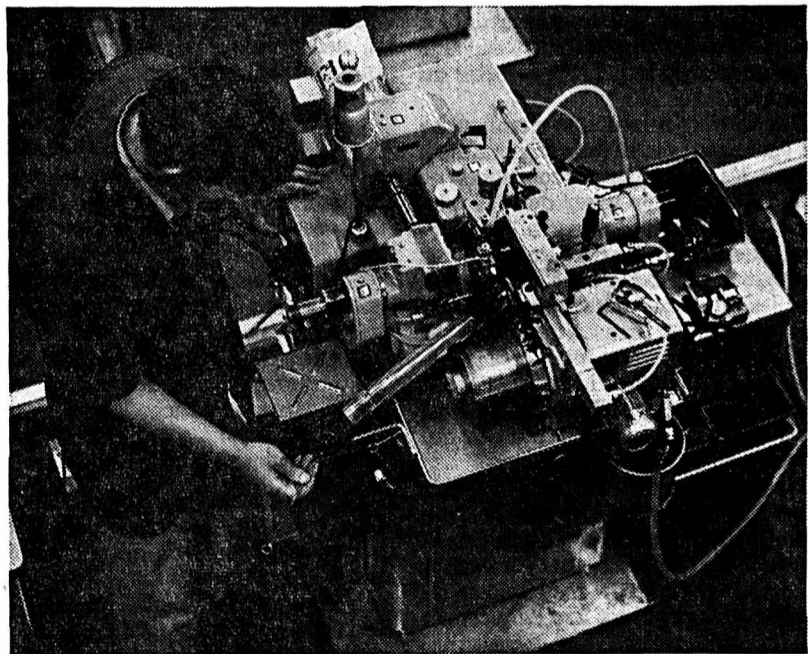
dans immeuble entièrement rénové  
Ronde 25-27,

**1 appartement**

de 4 pièces, salle de bains, WC, cuisine, Fr. 430.- + charges, libre dès le 1.07.1980, av. Léopold-Robert 74.

Pour renseignements et visite s'adresser au Crédit Foncier Neuchâtelois, Av. Léopold-Robert 72, tél. (039) 23 16 55.

**Fabriques d'horlogerie de Fontainemelon SA**



Nous désirons engager pour notre département des pignons, un

**conducteur de machines**

auquel nous donnerons la formation nécessaire à la conduite de machines automatiques pour le TAILLAGE DES PIGNONS d'horlogerie.

Les personnes intéressées par cet emploi sont invitées à nous adresser leurs offres de services par écrit (curriculum vitæ) ou à prendre contact par téléphone au (038) 53 33 33, afin de fixer la date d'une entrevue.

**Prêts personnels pour tous et pour tous motifs**

C'est si simple chez Procrédit. Vous recevez l'argent dans le minimum de temps et avec le maximum de discrétion.

Vous êtes aussi assuré en cas de décès. Vos héritiers ne seront pas importunés; notre assurance paiera.

**X** Prêts de Fr. 1.000.- à Fr. 30.000.-, sans caution. Votre signature suffit.

1.115.000 prêts versés à ce jour

Une seule adresse:

**Banque Procrédit**

2301 La Chaux-de-Fonds, Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-231612

Je désire Fr. ....  
Nom ..... Prénom .....  
Rue ..... No. ....  
NP ..... Lieu ..... 81 L

**DÉMÉNAGER**  
sans souci et facilement avec

**VON BERGEN ET CIE**

Déménagements locaux,  
suisses et internationaux

Tél. 039/26 61 61  
La Chaux-de-Fonds  
Gare routière: Crêt-du-Loche 12

Une exclusivité de votre  
carrossier spécialisé



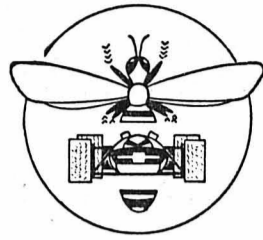
Nettoyage complet d'intérieurs  
de véhicules  
Carrosserie des Eplatures  
J.-D. Haag S.A., Eplatures 27  
2304 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/26 04 55



**RALLYE AUTO-MOTO**

**PARIS - DAKAR**

SCUDERIA



TAIFYN



PNEUS  
GÉOMÉTRIE

Garage  
**Willy Freiburghaus**

Rue du Collège 5  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/23 23 21

**Pinte Neuchâteloise**

M. et Mme J.-P. Zanesco  
Grenier 8 - Tél. 039/22 32 46  
2300 La Chaux-de-Fonds

Fondue renommée

A 200 à l'heure !  
Chez vous, avec une chaîne Hi-Fi



pianos, instruments, disques  
Hi-Fi, téléviseurs

...Visitez notre nouvel auditorium

Av. Léopold-Robert 50  
2301 La Chaux-de-Fonds



Garage du Jura  
Werner Geiser

AUDI NSU

Tél. 039 61 12 14 La Ferrière

**SOIRÉE PUBLIQUE**

avec les deux équipages suisses  
ayant participé au rallye 1980.

**CE SOIR, À 20 HEURES**

Salle du Cercle Catholique,  
La Chaux-de-Fonds

FILMS - DISCUSSION - DÉBAT

ENTRÉE LIBRE

**SERRURERIE**



Constructions métalliques  
2300 La Chaux-de-Fonds Rue Fritz-Courvoisier 62  
Téléphone 039 23 66 81

Constructions métalliques  
Inox, volets, fenêtres  
Portes en aluminium

F.-Courvoisier 62, tél. 039/23 66 81  
2300 La Chaux-de-Fonds

ENTREPRISE DE GENEVE  
cherche un collaborateur pour une

**activité  
manuelle  
délicate**

Vous avez une certaine expérience professionnelle,  
vous êtes jeune d'esprit, persévérant et stable dans  
votre travail.

Formation assurée sur place.

Veuillez adresser vos offres sous chiffres A 900722-  
18 à Publicitas 1211 Genève 3.

Le développement important de notre entreprise  
demande l'augmentation de notre personnel de  
fabrication et nous permet d'offrir différentes  
places de travail.

Nous cherchons:

**conducteurs de machines  
aides-mécaniciens**

**contrôleurs**

ayant l'habitude des textiles.

**emballeurs**

Entrée tout de suite ou selon convenance.

S'adresser:  
Tissages Crin Steinmann SA,  
91, rue des Crêtets, Tél. (039) 23 30 21

**Les séchoirs  
à linge les  
mieux étudiés**

60 et 70 mètres de  
corde

Pour l'intérieur:  
barre MAGIQUE  
et STEWI-  
LIBELLULE



Renseignements et prospectus  
détaillés chez

**A. & W. KAUFMANN & FILS**  
succ. P.-A. Kaufmann  
Marché 8-10 Tél. (039) 23 10 56  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS

**BELLE MACULATURE**  
à vendre au bureau de L'Impartial



**fraicheur MIGROS**

**fraicheur  
proverbiale**

maintenant meilleur marché

**Rôti de porc 105**  
épaule

les 100 g. **1**  
(au lieu de 1.20)

**Filets de flet**  
surgelés

le paquet  
de 454 g.  
(100 g. 1.013)

**460**

**Prix. Qualité. Choix.**

**MIGROS**

# Prix-choc Coop

Dans nos boucheries, cette semaine:

**Côtelettes de porc 1.15**

1er choix les 100 g. (au lieu de 1.50)

... également dans tous nos magasins:

**Cervelas BELL 1.80**

3 pièces s/ vide (au lieu de 2.25)

**Jambon de campagne extra**

les 100 g. **1.55**

**Coop - compte pour qui sait compter!**

**coop**

## JUVET INTÉRIEUR

DES IDÉES PAR MILLIERS

PLUS DE

**8000 TISSUS**

pour sièges - rideaux - tentures

Une de nos exclusivités: **LARSEN**

Prix imbattables à qualité égale  
Sur demande, confection et pose  
Recouvrement de meubles

MEUBLES - LITERIE - TAPIS

TEL. 039 22 27 26

RUE NUMA-DROZ 27  
LA CHAUX-DE-FONDS

PIERRE AUBRY

*Cadeaux pratiques...*

Linge de table, de lit et de bain de toute première qualité. 1000 petites choses. Articles-souvenirs distingués.

Tissage de toiles de  
**Langenthal SA**

La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 37  
039 - 22 34 27

Cabinet dentaire au Val-de-Ruz cherche

**assistante en médecine dentaire**

diplômée pour le 1er juin 1980.  
Bonne ambiance de travail, pas de secrétariat.

Ecrire sous chiffre 28-20403 à Publicitas, Treille 9,  
2001 Neuchâtel  
en joignant un curriculum vitae.

## COURS DE RÉÉQUILIBRAGE CORPOREL

**CONNAÎTRE, DÉTENDRE,  
HARMONISER, FORTIFIER,  
DOMINER SON CORPS**

Inscriptions par téléphone au (039) 31 89 22  
Mme D. Berger

## BUREAU D'ARCHITECTURE

J.-L. Maggioli et F. Schaer

2610 Saint-Imier

cherche

**un (e) dessinateur (trice) ou  
un (e) technicien (ne) architecte**

**TOUT DE SUITE** pour un travail temporaire ou normal.

Téléphoner au 039/41 17 08

**GIRARD-PERREGAUX**

MONTRES DE QUALITÉ DEPUIS 1791

engage

**OUVRIÈRES  
EMPLOYÉ (E)  
DE FABRICATION**

Faire offres ou téléphoner à Girard-Perregaux  
SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 22 68 22  
(interne 275)

## CHIOTS

Cockers dorés  
croisés Fr. 130.-  
Teckel noir et feu  
croisé Fr. 90.-

Tél. (032) 97 54 38

A vendre

**BOUVIER**

**BERNOIS**

femelle, 3 ans vac-  
cinée Fr. 250.-  
Tél. (038) 33 63 51

A vendre

**RALLYE II**

bleu mét., carrosse-  
rie R III, fin 1977,  
53000 km, experti-  
sée. Tél. (039)  
22 69 37

A vendre

**SUPERBE**

**COUVRE-LIT**  
pour lit français.  
Crochet main. Prix  
à convenir.

Ecrire sous chiffres  
P 23 - 460086 à Pu-  
blicitas, 51, av. L.-  
Robert, 2301 La  
Chaux-de-Fonds

## MOBILIER

A vendre: canapé  
grand lit, 2 fau-  
teuils. Modèles  
récents, bordeaux,  
recouverts lancia.  
Valeur neuf Fr.  
2000.-, cédés Fr.  
450.- Paroi murale  
longueur 230 cm.,  
blanc émaillé et  
noyer américain.  
Valeur neuf Fr.  
1200.-, cédée Fr.  
330.- Tél. (039)  
22 38 57 heures de  
travail

famille de 5 personnes cherche à louer

**appartement  
de 5 à 6 pièces**

Achat d'un appartement ou d'une maison pourrait éventuel-  
lement convenir.

Faire offre sous chiffre PA 7296 au bureau de L'Impartial, rue  
Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds

**JEUNES GENS,  
JEUNES FILLES**

formez-vous à l'animation de Centres de vacan-  
ces et participez à un stage CEMEA (Centres  
d'Entraînement aux Méthodes d'Education Ac-  
tive), à la Côte-aux-Fées, du 7 au 16 avril 1980.

Renseignements et inscriptions: Case 566, 2001  
Neuchâtel 1, ou tél. (038) 25 87 66 ou 24 34 30

FEUILLETON DE «L'IMPARTIAL» 30

MARIE LOUISE FISCHER

## LE FRUIT DU PÉCHÉ

Roman

Droits réservés - Presses de la Cité, Paris  
et Cosmopress, Genève

Elle apprit qu'un camarade de Thomas lui  
avait dit: «Fiche le camp, je ne veux plus aller  
avec toi, ta mère est une putain!»

Gabrielle ne répondit pas à la question, elle dit  
simplement: «Ton ami est mal élevé».

Chaque mois, un employé de l'Assistance Pub-  
lique venait en inspection. C'était un homme  
aimable et sympathique, mais chaque mois, Ga-  
brielle tremblait à sa visite.

Un jour, il lui dit qu'il était désolé, mais qu'il y  
avait des dénonciations selon lesquelles Gabrielle  
ne pouvait s'occuper suffisamment de son en-  
fant. On y disait qu'elle ne rentrait qu'à l'aube  
chez elle, qu'elle dormait jusque tard dans la  
journée pendant que son fils courait les rues et  
manquait l'école. Gabrielle se défendit, discuta,  
supplia, menaça. Cela ne servit à rien.

- C'est pour votre bien, mademoiselle Bitter-  
mann, lui dit l'homme de l'Assistance. Ne croyez  
pas que je fasse cela pour mon plaisir, mais vous  
devez comprendre... Votre travail... nous ne vou-  
lons que votre bien et celui de votre enfant.

Thomas ne revint pas de l'école. Une assis-  
tante sociale était allée le chercher et l'avait em-  
mené directement dans un établissement.

- Ta mère est au courant et elle a dit qu'elle  
est d'accord... tu dois être bien gentil et bien  
brave, elle viendra bientôt te rendre visite.

Gabrielle crut que son cœur allait éclater, mais  
elle ne trouva pas de larmes.

Elle savait que jusqu'à sa quatorzième année,  
l'Assistance Publique ne lui rendrait pas Tho-  
mas, car il n'y avait aucune profession qui lui eût  
permis de gagner de l'argent et de s'occuper suf-  
fisamment de son fils. Aussi son objectif des des  
années suivantes fut-il de gagner assez d'argent  
pour ne plus être obligée de travailler lorsque  
Thomas rentrerait à la maison et n'exister alors  
que pour lui. Nuit après nuit, elle se tenait der-  
rière le bar d'une boîte de nuit élégante. Elle ga-  
gnait bien sa vie en ce temps-là, mais jamais as-  
sez pour épargner des sommes importantes car,  
pour gagner beaucoup, il lui fallait être élégante  
et l'élégance coûte cher.

Puis, pendant près de la moitié d'une année,  
elle fut malade. Elle était derrière son bar  
constamment dans un courant d'air qui lui

donna un grave rhumatisme articulaire. Il lui  
fallut liquider les bijoux qu'on lui avait offerts et  
les vêtements qu'elle avait payés si chers pour vi-  
vre, pour payer les médecins et les traitements.  
Lorsqu'elle fut enfin rétablie, encore faible et  
pâle, elle apprit que sa place derrière le bar était  
occupée. Il lui fallut se trouver un nouvel emploi  
et elle fut heureuse de se caser à la Bodega Espa-  
gnole.

Entre-temps, Thomas était entré dans sa  
quinzième année, mais il était toujours pension-  
naire de l'Assistance car la direction n'avait pas  
réussi à lui trouver un emploi d'apprenti et un  
logement dans la même ville. Tous les foyers  
pour les jeunes travailleurs étaient pleins, et il  
n'y avait pratiquement aucune famille disposée à  
accueillir un pupille de l'Assistance Publique  
adolescent. Aussi, se réjouit-on que Gabrielle  
Bittermann se déclarât prête à reprendre son  
fils. On trouva une place d'apprenti à l'imprime-  
rie Neubert pour Thomas qui avait d'excellents  
certificats scolaires. Tout semblait donc tourner  
pour le mieux pour la mère et le fils. L'adolescent  
était heureux d'être libéré enfin de la pension et  
de revenir chez sa mère dont les lettres avaient  
été sa plus grande joie au cours des années écou-  
lées. Gabrielle était heureuse d'avoir enfin près  
d'elle son fils qui était étonnamment viril pour  
son âge. Elle n'imaginait pas les difficultés  
qu'elle éprouverait à trouver le chemin de son  
âme, à avoir de l'influence sur son caractère.

Ce fut pour elle la plus pénible des expériences  
de comprendre que son fils qu'elle avait quitté  
enfant avait pris une personnalité qu'une femme  
ne pouvait plus modifier. De plus, dans cette  
personnalité, les traits sauvages et inquiétants  
dominaient. Il était de plus en plus pénible pour  
Gabrielle d'écouter, soir après soir, avec un sou-  
rire aimable, debout derrière le bar, les récits que  
lui faisaient des messieurs âgés et riches de leurs  
petits tracas sans importance (du moins elle le  
croyait).

Elle était derrière le bar, habillée de la tête  
aux pieds de soie noire, et versait du champagne  
à un industriel de bonne réputation. Il parlait de  
choses et d'autres en une conversation amicale et  
plaisante.

La Bodega Espagnole avait engagé un orches-  
tre viennois de premier ordre, c'était un orches-  
tre de dames et les valseuses emplissaient les dif-  
férentes salles. Chacune d'elles avait un caractère  
particulier et un nom: Madrid, Séville, Grenade,  
Taragone. Les femmes qui servaient aux tables  
portaient des costumes espagnols qui s'accor-  
daient avec le décor et, bien que l'on pût  
commander de la cuisine courante, la carte était  
orientée principalement sur les spécialités espa-  
gnoles. L'orchestre viennois attaqua une valse  
qui parlait de vin et d'amour. La première vio-  
lon, une blonde, baissa son instrument et chanta.  
Gabrielle et l'industriel interrompirent leur  
conversation et l'écoutèrent. (à suivre)





**NOUVEAU** \* Chocolat Klaus  
votre spécialiste de chocolats liqueurs  
\* Klaus Kirsch - sans croûte de sucre



Les Fabriques  
d'Assortiments Réunies SA

Nous cherchons

pour notre atelier de décolletage en expansion

**décolleteur qualifié**

ayant quelques années d'expérience dans le décolletage de pièces de précision sur tours Tornos et Petermann.

Possibilité de prendre des responsabilités dans le cadre de l'organisation de l'atelier.

Prestations sociales d'une entreprise moderne.

Home-restaurant à disposition.

Adresser offres aux Fabriques d'Assortiments Réunies, Département Fournitures, 1347 Le Sentier (Vallée de Joux) - Tél. (021) 85 60 51.

**A LOUER**

Quartier de l'Abeille dans immeuble avec chauffage général

Pour le 1er mai 1980  
Appartement de 3 pièces avec douche, rez-de-chaussée

Prix du loyer Fr. 210.- + acompte chauffage Fr. 80.-

Tél. (039) 23 13 23 ou 22 13 39

A louer pour fin mars, rue des Bouleaux 13

**appartement meublé et sympathique**

de 1½ pièce + cuisine + bain + WC + dépendances. Tout compris Fr. 325.- seulement.

S'adresser c/o Mme Salce, Bouleaux 13, tél. (039) 26 05 61.

A louer pour fin mars, rue des bouleaux 11

**SYMPATHIQUE APPARTEMENT**

de 1½ pièce + cuisine + bain + WC + dépendances. Tout compris Fr. 280.- seulement.

S'adresser c/o Mme Siegrist, Bouleaux 11, tél. (039) 26 96 25.

A LOUER dès le 1er mai 1980 ou pour date à convenir, Parc 23:

**STUDIOS**

avec coin à cuire, WC-douche et cave.

Loyer mensuel dès Fr. 242.- toutes charges comprises.

S'adresser à GÉRANCIA SA, L.-Robert 102, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 23 54 33.

A louer au centre de la ville

**MAGNIFIQUE 5 pièces**

entièrement rénové et agencé, tout confort, libre 1er mai.

Ecrire sous chiffre AM 7207 au bureau de L'Impartial.

**OFFRES D'EMPLOIS**

Cherchons

**FILLE DE TEA-ROOM**

aimable, consciencieuse et honnête. Bonne présentation.

Entrée à convenir.  
Se présenter à la CONFISERIE ROULET  
Place-Neuve 10  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél, (039) 23 47 72

Le Centre de Rencontre et la Librairie La Plume présentent

Vendredi 21 mars à 20 h. 30 à la Salle du Conservatoire

un spectacle poétique du groupe Méandre

**L'ORTIE ET L'ÉTOILE**

d'après des textes de J.-P. Schlunegger

Entrée: Fr. 6.- et 9.-

**PUBLICITÉ ACTIVE, COMMERCE ACCRU!**

Etude Clerc et Dardel, notaires  
2, rue Pourtalès - Neuchâtel  
Tél. (038) 25 14 69

À VENDRE à Dombresson situation ensoleillée

**beau terrain à bâtir**

Environ 1800 m2. En bordure de la route principale. Zone locative. Tous les services sur place.

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir

**chauffeur de poids lourds**  
pour camion BERNA

**aide-chauffeur-magasinier**

Place stable

Faire offre ou se présenter  
Brand & Cie, Moulins de Tavannes  
2710 Tavannes, tél. 032/91 23 03

**LE HOME L'AUVENT**

Institution de post-cure pour alcooliques à Pesex, cherche

**collaborateur social**

pour seconder la direction dans l'animation et l'administration de la maison.

Entrée en fonction à convenir

Offres écrites et demande de renseignements à M. B. Nussbaumer, Home l'Auvent, Château 12, 2034 Pesex.

**ANTIQUITÉS**

J. et R. STEUDLER  
Au service de

**L'ESTHÉTIQUE et de l'AUTHENTIQUE**

Ventes — Evaluations — Achats  
Du mardi au vendredi, ouvert l'après-midi le samedi tout le jour.

Boulevard des Endroits 2 (au-dessus du Gymnase)  
La Chaux-de-Fonds

BOULANGERIE-PÂTISSERIE



Nos magasins: Grenier 12 - Tél. (039) 23 32 51  
Charles-Naine 1 - Tél. (039) 26 81 66  
Gentianes 40 - Tél. (039) 23 45 55

Le Locle France 19 - Tél. (039) 31 11 90

Dès samedi demandez nos excellents  
**PAINS DE PÂQUES**  
**COLOMBES de PÂQUES**  
et gâteaux de PÂQUES

**Kronenbourg Bière**

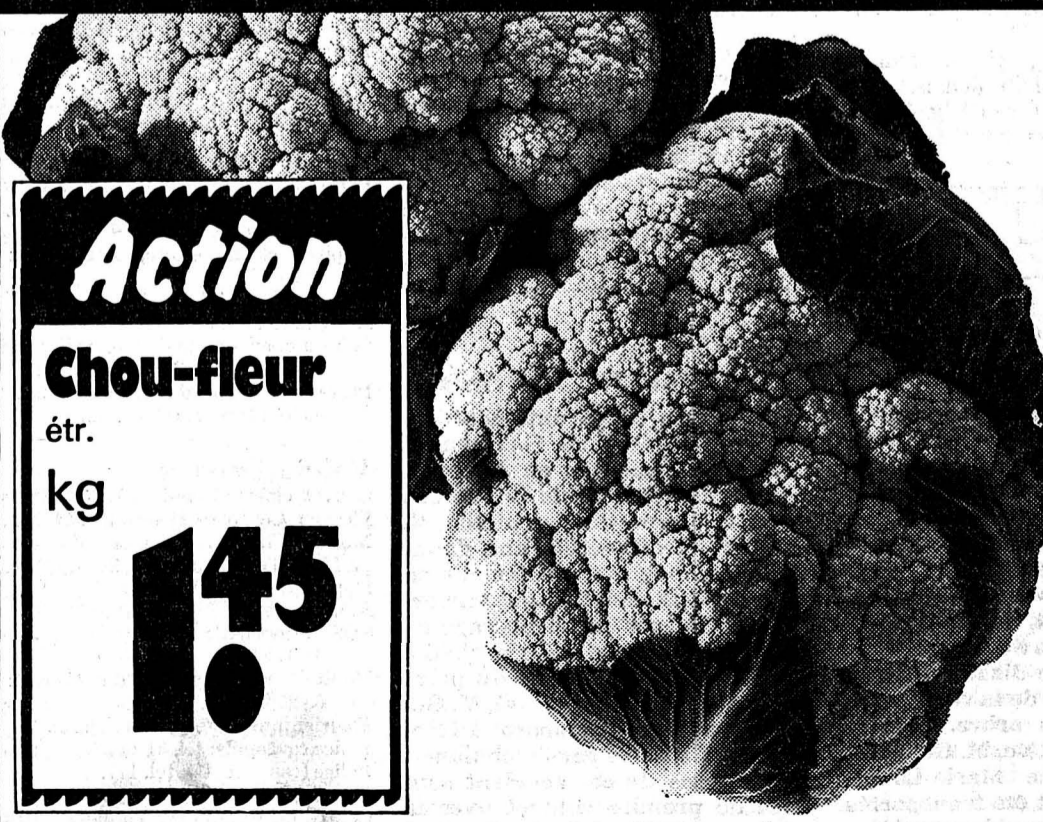
Profitez de cette bière en 6-pack!

action



6 x 33 cl

**3.40**



**Action**

**Chou-fleur**

étr.  
kg

**145**  
**10**



**Nesquik**

Pour le petit-déjeuner, boisson au cacao instantanée

action

1 kg

**6.50**  
au lieu de 7.60



**Nutella**

- délicieuse crème de noisettes à tartiner!

action

400 g

**3.50**  
au lieu de 4.25

**WARO + AMARILLO**

97 4201 4.4 80





# La Chaux-de-Fonds - Crissier et retour

Il y a trois ans que j'ai quitté La Chaux-de-Fonds où j'étais vendeur. Je reviens aujourd'hui pour diriger la filiale Frey de l'avenue Léopold-Robert. Pendant ces trois années, j'ai parfait ma formation et je me suis préparé à mes nouvelles fonctions.



R. Compagny

C'est à Crissier, au Centre MMM, où j'étais un des responsables de la petite filiale Frey, que j'ai appris à connaître mes nouvelles obligations face aux clients. J'ai également appris à être un bon chef pour mes collaborateurs – ce n'est pas une chose qui va de soi.

À Bâle, où se trouve la plus grande filiale Frey de Suisse, je me suis familiarisé avec la manière de satisfaire les clients en matière de collections, et avec l'importance de vitrines qui leur permettent d'embrasser d'un coup d'œil un échantillon représentatif de l'offre globale.

À la maison mère de Frey enfin, à Wangen près d'Olten, j'ai été formé pour les tâches d'organisation centrale et d'administration. C'est une base indispensable pour qu'un magasin fonctionne sans accroc – tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

Et maintenant, Mesdames et Messieurs, il me tarde de pouvoir vous prouver mes connaissances et celles de mes collaborateurs et collaboratrices. Nous aimerions pouvoir vous conseiller et vous servir de manière exemplaire: notre choix de nouveautés pour le printemps/été 1980 nous en offre l'occasion.

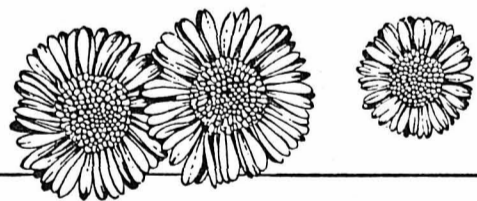


J'aimerais aussi exprimer ma reconnaissance. Tout d'abord à ma chère femme, qui m'a toujours soutenu dans mes efforts et qui a accepté sans un murmure les aléas des déménagements successifs. Elle a été particulièrement heureuse de notre retour à La Chaux-de-Fonds (à la maison) où elle compte de nombreux amis chers.

J'aimerais ensuite remercier mon prédécesseur, Monsieur Crémieux, qui me passe un magasin impeccable. Lui aussi change de poste à l'intérieur de l'entreprise: de nouvelles responsabilités l'attendent. Je lui souhaite beaucoup de succès.

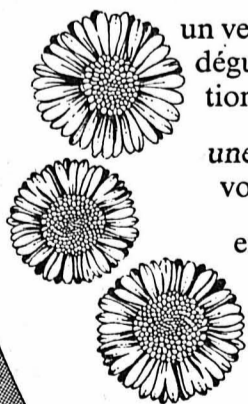


J. C. Crémieux



**Demain, le début du printemps coïncidera, chez Frey, avec deux jours de chance, les vendredi 21 mars et samedi 22 mars 1980.**

A tous ceux qui viendront me voir, j'offrirai:



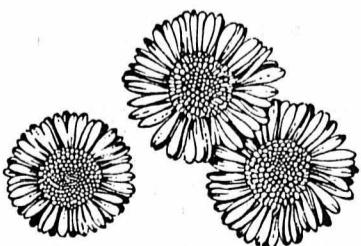
un verre de blanc fruité et délicieux (nous allons déguster le Neuchâtel, cuvée 1979) – sans obligation d'achat bien sûr;

une récompense pour ainsi dire au comptant si vous faites tout de même un achat;

enfin, je vous invite aux éliminatoires pour le titre de Roi du tir de La Chaux-de-Fonds. Elles sont ouvertes à deux catégories de personnes: les jeunes de 6 à 16 ans, et les adultes des deux sexes. Aucune obligation d'achat.

Soyez les bienvenus – les deux jours de chance Frey valent un petit détour jusqu'à notre magasin! Je serais très heureux de trinquer avec vous et de lever mon verre à un avenir fait de rapports cordiaux.

A bientôt!



TRAMELAN • TRAMELAN • TRAMELAN • TRAMELAN

Des projets au Ciné-Club de Tramelan et environs

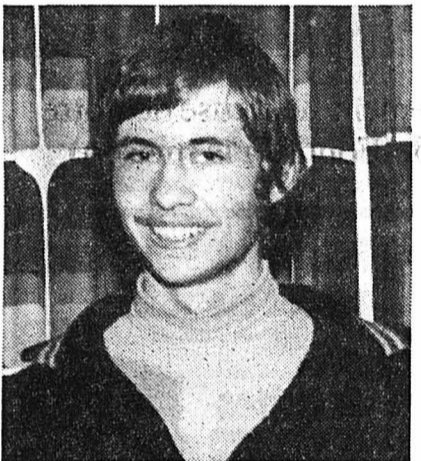
Une assemblée générale fort bien ré-
vêtue, présidée par M. Ulrich Brech-
bühler, a permis aux membres du
Ciné-Club de Tramelan et environs de
faire des projets fort intéressants...

Rédigé et lu par M. Pierre Vuilleu-
mier, le procès-verbal a été accepté
avec remerciements à son auteur. Il en
fut de même pour les comptes que pré-
sentait M. Jean-Claude Pierrehumbert...

Dans son rapport présidentiel, M.
Ulrich Brechbühler se plut à relever la
féconde activité déployée au cours du
dernier exercice et la grande participa-
tion de chaque membre. Il souligna
aussi le succès remporté par le
concours interne dont nous avons déjà
donné les résultats et commentaires...

En terminant son exposé, le prési-
dent releva encore le beau classement
de Carlo Piaget, jeune réalisateur qui
a remporté le 4e rang dans sa catégo-
rie lors du concours des jeunes cinéas-
tes suisses à Baden en 1979.

Il est aussi noté que l'effectif de la
société est stable puisque deux admis-
sions compensent les deux démissions
enregistrées au cours du dernier exer-
cice. Au comité, une seule mutation
est enregistrée à la suite de la démis-
sion de M. Pierre Châtelain qui désire
se retirer du comité tout en gardant la
responsabilité du matériel. Pour le
remplacer il a été fait appel à M. Pier-
rehumbert. A la suite de cette muta-
tion le comité est constitué comme
suit: président, Ulrich Brechbühler;



Carlo Piaget, jeune réalisateur qui a
obtenu un 4e rang au concours des
jeunes cinéastes à Baden.

Voir autres informations
jurassiennes en page 31

vice-président, Kurt Scheidegger; se-
crétaire, Pierre Vuilleumier; caissière,
Mme Paulette Pisanello; membres,
MM. Jean-Claude Pierrehumbert, Gé-
rard Beyeler et Kurt Goetschmann.
Vérificateurs des comptes, MM. Pas-
cal Feuz, Georges Czaka et suppléant
Charles-André Müller.

A l'occasion de cette assemblée il
fut encore question d'adapter le règle-
ment du concours interne aux exigen-
ces de la fédération. De plus il fut dé-
cidé de mettre sur pied un cours à fin
mai, début juin, destiné aux cinéastes
amateurs de la région. Avec des séan-
ces théoriques et pratiques, chacun
aura l'occasion de se familiariser avec
des appareils qui deviennent toujours
plus sophistiqués. Des projections,

séances pratiques, sorties dans le ter-
rain et tournage d'un film au thème
imposé compléteront le programme
d'activité du club de ciné-amateurs de
Tramelan et environs.

M. Kurt Scheidegger, vice-prési-
dent, releva en fin de séance le grand
dévouement du président M. Ulrich
Brechbühler qui ne craint pas de s'en-
gager à fond afin de donner le meilleur
à la société qu'il dirige depuis une di-
zaine d'années. M. Brechbühler fut vi-
vement applaudi et remercié pour sa
disponibilité et ses conseils toujours
écoutés. A l'occasion du repas qui sui-
vit cette assemblée et qui a réuni les
conjointes des cinéastes, il fut procédé
à la remise des divers challenges attri-
bués à l'occasion du concours interne.
(texte et photo vu)

Assises du Syndicat chevalin Tramelan-Erguel
Concentration des places de concours

Dernièrement s'est tenue au restau-
rant du Jura à Tramelan, l'assemblée
générale annuelle du Syndicat cheva-
lin Tramelan-Erguel, sous la prési-
dence de M. Francis Voisin de Corgé-
mont. Cette assemblée est la première
ayant lieu officiellement dans le cadre
géographique découlant de la création
du canton du Jura. En effet, les éle-
veurs du Haut plateau, soit les régions
de La Ferrière, de La Chaux-d'Abel, de
Mont-Soleil et de Mont-Tramelan, en
tout 54 personnes, sont venus renfor-
cer les rangs de ce syndicat fondé en
1907 et qui conservera, malgré ces
quelques modifications, sa dénominat-
ion Tramelan-Erguel.

Au cours de son allocution, le prési-
dent salua les quelque 80 membres
présents et en particulier M. William
Schneider de Tramelan, membre
d'honneur et qui fut gérant du syndi-
cat durant 35 ans.

Le procès-verbal de la dernière as-
semblée, rédigé et lu par M. Henri
Spychiger de Mont-Soleil fut accepté
sans remarque.

Les comptes, présentés également
par M. Spychiger qui assume les fonc-
tions de secrétaire-caissier, ont été ac-
ceptés à l'unanimité. La situation du
syndicat est saine.

Au cours de son rapport, M. Voisin
se plut à relever la satisfaction de la
commission cantonale quant à la quali-
té des sujets présentés par les éle-
veurs du Syndicat Tramelan-Erguel
lors des concours de printemps et
d'automne. Deux membres se sont
particulièrement distingués; il s'agit
de M. Renato Zanella de Romont,
classé premier avec sa jument au
concours de Berne et de M. Jean-
Pierre Rochat de Vauffelin qui s'est
adjudgé le premier rang au Marché-
Concours de Saignelégier avec son at-
telage à quatre chevaux.

Les membres du bureau actuelle-
ment en charge, soit MM. Francis Voi-
sin, Corgémont, président Henri Spychiger,
Mont-Soleil, secrétaire-caissier et Paul Gerber, La Chaux, vice-prési-
dent ont été réélus en bloc, par accla-
mations. Le comité comprend en outre

MM. Alfred Mûnger, Mont-Crosin,
Alfred Amstutz, La Chaux-d'Abel,
Jean-Paul Opplinger, Mont-Soleil, Elie
von Allmen, Les Fontaines (Mont-
Tramelan), Jean-Pierre Amez-Droz,
La Heutte et Henri Murer, Villeret.

Sur proposition du haras
d'Avenches, une concentration des
places de concours en une seule,
pour les chevaux de 18 mois à 3
ans, est à envisager. L'emplace-
ment est prévu aux Reussilles.
Cette manière de procéder cré-
rait, semble-t-il, une ambiance de
concours plus animée et surtout
plus concurrentielle. L'assemblée
invitée à se prononcer sur un essai
à ce sujet a accepté, à une très
forte majorité, cette proposition.

Un comité d'organisation provisoire
a été nommé en vue de mettre sur
pied, pour l'automne prochain, une
journée folklorique d'attelage et de
saut.

Pour clore cette assemblée, M.
Jean-Pierre Rochat raconta, avec hu-
mour souvent, parfois avec un brin de
gravité, son mémorable voyage, le tout
agrémenté de projection de diapositi-
ves.

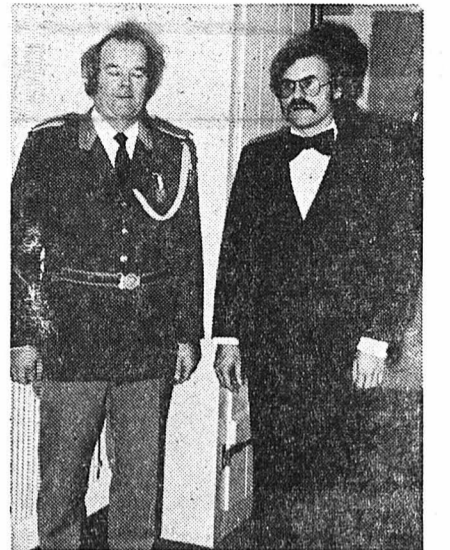
Désireux de réaliser un rêve caressé
depuis de nombreuses années, M. Ro-
chat avait décidé de partir en compa-
gnie de son épouse pour Lecce, ville de
l'extrême sud de l'Italie, distante de
3000 km., au moyen d'une roulotte at-
telée à un cheval. Il partit le 7 octobre
en passant par Bienne, l'Emmenthal,
l'Axenstrasse, Goeschenen, Airolo, La
Léventine, Luino, La Plaine du Pô,
Crémone. La petite troupe arriva à
Bologne où le voyage prit fin avant
terme. En effet, les difficultés rencon-
trées, en particulier le manque d'indul-
gence et l'insouciance des automobilis-
tes qui rendaient ce périple trop dan-
gereux, ont contraint M. Rochat à
abandonner.

Au terme de son intéressant récit,
M. Rochat fut félicité par le président
qui lui remit une magnifique bride
exécutée par M. Elie von Allmen, sel-
lier aux Fontaines sur Tramelan.
(comm)

Départs regrettés à l'Union Instrumentale

Pour raison de départ de la localité,
les membres de l'Union Instrumentale
ont appris la démission de leur prési-
dent M. Gaston Bifrare qui à deux re-
prises avait présidé les destinées de cet
ensemble. M. Bifrare, en effet, avait
occupé le poste de président de 1970 à
1973, puis avait cédé sa place tout en
étant nommé vice-président en 1977-
1978. Dès 1979 il reprenait cette
charge qu'il occupait à la satisfaction
de chacun. Toujours dévoué, M. Bi-
frare laissera un excellent souvenir au
sein de cette société qu'il aimait forte-
ment. C'est donc en raison de son dé-
part de la localité que M. Bifrare se
voit contraint de quitter l'Union Ins-
trumentale. Un autre départ est égale-
ment enregistré avec la démission du
directeur, M. Jean-Claude Clénin.
M. Clénin avait été nommé directeur
en 1973. Ayant été nommé dernière-
ment directeur d'une fanfare de la
ville de Bienne, M. Clénin, après avoir
passé sept années à la direction de
l'Union Instrumentale, a demandé à
être déchargé de cette fonction.

leurs productions diverses manifesta-
tions. (texte et photo vu)



M. Bifrare (à gauche) qui quittera
prochainement la localité et qui se
voit contraint de céder son poste de
président. M. Clénin (à droite) direc-
teur depuis 1973 que ses nombreuses
occupations contraignent de céder la
direction de l'Union Instrumentale.

Ces deux départs sont bien sûr re-
grettés par les membres de l'Union
Instrumentale qui à chaque occasion
sont présents afin d'agrémente

Une riche soirée en perspective

Le concert de l'Harmonie de la
Croix-Bleue est attendu avec beau-
coup d'intérêt par les mélomanes de
toute la région. En raison d'un pro-
gramme de choix, on attend avec im-
patience cette soirée annuelle du corps
de musique abstinente qui est placé
sous la haute direction de M. Emile de
Ceuninck, professeur au Conserva-
toire de La Chaux-de-Fonds.

Le programme de cette manifesta-
tion sera entièrement consacré à des
productions musicales.

C'est ainsi qu'en première partie,
outre des pages classiques de Boi-
smortier et de J. S. Bach, on pourra
entendre trois œuvres classées en pre-
mière division de la Société fédérale
de musique; puis une ouverture pour
orchestre d'harmonie de Mendelssohn
ainsi que la marche solennelle extrai-

te de S. Jorsalfar dans une transcrip-
tion du directeur E. de Ceuninck. En
deuxième partie de ce concert, la flûte
de pan de Grégoire de Ceuninck,
jeune élève du grand Gheorghe Zam-
fir, enchante l'auditoire par des mél-
odies tour à tour nostalgiques et vir-
tueuses du folklore de Roumanie. Enfin
le concert s'achèvera avec de nouveau
l'Harmonie en scène pour l'exécution
de six œuvres de caractère léger et
particulièrement brillant. Une riche
soirée en perspective, placée sous le si-
gne de la qualité musicale alliée à la
diversité.

Signalons que le premier concert
aura lieu samedi à la Halle de gym-
nastique de Tramelan-dessus alors
qu'une seconde audition est prévue au
temple dimanche 30 mars en fin
d'après-midi. (comm-vu)

mémento

- SAINT-IMIER
La Main-Tendue: tél. 143.
Service du feu: tél. 118.
Services techniques: Electricité, tél.
41 43 45; eaux et gaz, tél. 41 43 46.
Police cantonale: tél. 41 25 66.
Police municipale: tél. 41 20 46.
Bureau rens. et centre de culture et loisirs:
tél. 41 44 30.
Infirmière visitante: tél. 41 49 27 ou
41 40 29.
Hôpital: tél. 42 11 22.
Chambre commune: tous les jours,
13 h. 30 à 15 h., 18 h. 30 à 19 h. 30.
Demi-privé, 13 h. 30 à 16 h., 18 h. 30
à 20 h. Privé, 13 h. 30 à 20 heures.
Ambulance: tél. 42 11 22.
Aide familiale: tél. 41 33 95, 9-11 h., et
41 38 35 (urgence).
A.A. (alcool. anon.): tél. 41 12 18.
COURTELARY
Service du feu: No 118.

- Police cantonale: tél. 44 14 27.
Préfecture: tél. 41 11 04.
Sœur visitante: tél. 44 11 68.
Médecins: Dr Chopov (039) 44 11 42 - Dr
Salomoni (032) 97 17 66 et Dr Leuen-
berger (032) 97 11 67 à Corgémont.
TRAMELAN
L'Impartial: Gde-Rue 147, tél. 97 58 58.
Services techniques et permanences eau-
électricité: tél. 97 41 30.
Feu et police cantonale: tél. 97 40 69; en cas
de non-réponse (039) 44 14 27.
Police munic.: tél. 97 51 41; en dehors
heures bureau 97 50 66 et 97 58 29.
Médecins: Dr Haemmig (032) 97 40 16. Dr
Graden (032) 97 51 51. Dr Rossel (032)
97 40 28. Dr Notter (032) 97 65 65.
Pharmacies: L. Boillat (032) 97 42 48; J.
von der Weid, (032) 97 40 30.
Aide familiale: tél. 97 42 50.
Centre de puériculture: tél. 97 62 45.
Infirmière visitante: tél. 97 68 78.

BULLETIN DE BOURSE

Cours communiqués par: SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Table with columns for locations (NEUCHÂTEL, LAUSANNE, GENÈVE, ZURICH) and sub-columns for A, B, ZURICH, and BALE. It lists various financial instruments and their prices.

Table with columns for BALE and ZURICH, listing various actions and their prices in A and B columns.

Table with columns for Cours indicatifs, Billets de banque étrangers, and Fonds de placement communiqués par l'Union de Banques Suisses.

Table with columns for Fonds cotés en bourse and Prix payé, listing various funds and their prices.

Studio Coop du mercredi chaque mercredi entre 19.15-19.25

# Coop-informations:

Prix choc

## Feuille autocollante <SUPER-FIX>

disponible en différents dessins.

Rouleau de 3 m x 45 cm, seulement

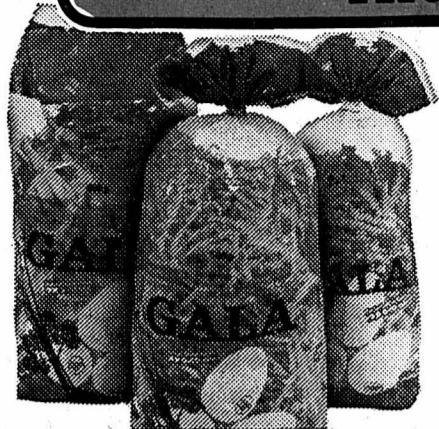
# 3.50

Hits <weekend> du jeudi 20 mars au samedi 22 mars 1980

## Pâtes alimentaires aux œufs frais Gala

Nouilles larges  
Nouilles étroites  
Spirettes

2x500 g **2.30** au lieu de 3.30



W 12/80/TP

Hits hebdo 19-25 mars 1980

# Action de vin



jusqu'à épuisement du stock

...avec recommandation du maître de chais

## Fendant Les Moulins

Le Fendant provient du plant du même nom qui fournit aussi bien un excellent raisin de table que du vin gai et naturel. Servi bien frais, le Fendant Les Moulins vous plaira par son tempérament.



7 dl **5.40**

## Château St. Charles Languedoc

Avec ses landes douces et ensoleillées qui s'étendent jusqu'au Roussillon, le Languedoc fournit des vins qui comptent parmi les vins de table les plus populaires. Fruité et bien équilibré, notre vin rouge Château St. Charles en est un.



7 dl **3.50**

## Suprême des Ducs

65% de matière grasse e.s.



Boîte de 200 g **2.80** au lieu de 3.40

## Café en grains Coop Jubilor

500 g **6.20** au lieu de 7.10  
250 g **3.30** au lieu de 3.80



## Cervelas

en emballage sous vide

3 pièces de 100 g **1.80** au lieu de 2.25

## Champignons de Paris

émincés, qualité «Hôtel»



2 boîtes de 190 g **1.50** au lieu de 2.-

## Cocktail de fruits Mondial

Boîte de 850 g **1.80** au lieu de 2.20



## Pêches Mondial

Boîte de 822 g **1.40** au lieu de 1.80



## Ananas Mondial

10 tranches  
2 boîtes de 567 g **2.-** au lieu de 2.80



## Pointes d'asperges pelées Mondial

2 boîtes de 280 g **2.80** au lieu de 3.60



Coop compte pour qui sait compter!

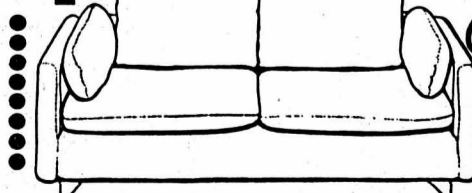
# Décrochez...

## Aujourd'hui et jusqu'à samedi chez IKEA: Grande foire du printemps.

Juste à la sortie Aubonne - Allaman de l'autoroute Lausanne - Genève

Pour notre premier printemps on va vous faire des fleurs impossibles. Des offres à vous couper le souffle. A ne pas manquer. Et en

plus on fait la foire. Avec un marché formidable, des jeux, des spectacles, des concours et des tas de prix à gagner.



**290.-**

BIALITT. Canapé 2 places. Velours côtelé 100% coton. Beige. Long. 178 cm, prof. 85 cm, haut. 65 cm. 130 pièces disponibles.



**IKEA. Pensé pour ceux qui pensent.**

TRO



**Voyages CFF**  
 Samedi 22 mars  
 Train spécial  
 Voyage exceptionnel à prix réduit  
**Rapperswil 26.-**  
 Visite possible du zoo KNIE 22.-

Dimanche 30 mars  
**Dans la campagne lucernoise 45.-**  
 Train et car 36.-

Samedi et dimanche 5 et 6 avril  
**Lyon - Gorges du Doux 200.-**  
 Train du Vivarais 190.-

Dimanche 6 avril  
 Train spécial  
**A la recherche du lapin de Pâques 58.-**  
 Train et car postal 44.-

Dimanche 13 avril  
 Une des traditions de l'Emmental  
**Buffet campagnard 63.-**  
 Train et repas compris 55.-

\* Prix avec abonnement pour demi-billets.

Programme détaillé, inscriptions et retrait des billets jusqu'à la veille du départ à 15 heures.

Renseignements CFF La Chaux-de-Fonds  
**Tél. 039 22 41 14**

**A la découverte d'une ville suisse par le train**  
 Maintenant 14 villes  
 Week-end tout compris des Fr. 65.-  
 Prospectus aux guichets de gare et dans les agences de voyages.

A louer à Renan  
**appartements**  
 4½ et 3½ pièces, tout confort.  
 Tél. (039) 63 15 07.

**PETITES ANNONCES**

ou tarif réduit de 50 ct. le mot (minimum 10 mots)  
 à l'exclusion de toute annonce commerciale ou ayant une certaine importance

**A vendre**

**2 ROUES MORRIS** Mini, avec pneus Firestone, Fr. 50.- les deux. Tél. (039) 26 01 71.

**PENDULE JAPY**, avec cloche, époque fin 18e siècle, tél. (039) 26 72 36 heures repas.

**REMORQUE** pour moto à multiples usages. Neuve, servie 2 fois. Prix très intéressant. Tél. (039) 23 42 91, aux heures des repas.

**RÉPONDEUR AUTOMATIQUE** Emo 2000. Tél. (039) 26 97 51 heures des repas.

**Demandes à acheter**

**POUPÉES, POUPONS**, achetés dès 100 fr. pour créer musée. Egalement tous jouets, objets, accessoires, même miniatures. Avant 1930. Mme Forney, tél. (039) 23 86 07. Déplacements.

**TABLES, chaises et meubles de jardin** sont recherchés. Tél. (039) 23 50 14.

**Chambres à louer**

**MEUBLÉE** indépendante, bain. D. Schaeffer, Parc 11, tél. (039) 23 73 34.

**LE LOCLE**

**Demandes à acheter**

**TRAINS MARKLIN**, Hag et Buco, écartements H0 et 0. Tél. (039) 31 33 82.

**A vendre**

**BAS PRIX** sommiers, matelas, buffet de service et divers. Tél. (039) 31 88 34.

**HOTEL DE LA COURONNE**

Rôtisserie-Pizzeria  
**LES BOIS**  
 Tél. 039/61 12 36

vous propose tous les jours:

- ses grillades à midi et le soir de 19 h. à 23 h. avec toutes les grillades: salades à discrétion

- ses pizzas de 19 h. à 23 h. et sur commande aussi à midi

tous les dimanches:

- ses poulets frais du pays rôtis à la cheminée.

Fermeture le jeudi  
 Se recommandent: Mme et M. Chappuis.

Cherchons **manœuvre** machiniste solide et stable, ayant travaillé dans la menuiserie accepté. Bons gains. Tél. (039) 22 18 74.



**Variations pour une fête de Pâques**  
 Sur le thème de l'œuf, quelques suggestions qui feront votre joie et celle de vos proches. ABM vous souhaite de Joyeuses Pâques!

- Articles en verre opale: 6.-
- Porte-bougies: 17.-
- Boîte, forme poule: 7.-
- Boîte, forme coq: 12.-
- Coupe: 14.-
- Articles en céramique, peints à la main, jaune/brun: 2.-
- Poivrier: 3.-
- Salière: 4.-
- Coquetier: 4.-
- Coupe, forme poule: 4.-
- Œuf en albâtre: 3.-
- 6 bougies, forme œuf, en boîte à œufs: 5.-



La Chaux-de-Fonds: POD 2000, av. Léopold-Robert



**ligue suisse contre la vivisection**  
 schweizer liga gegen vivisektion  
 lega svizzera contro la vivisezione

déléguée régionale: I. Guinand  
 tél. (039) 23 77 10

**EXPOSITION**

Information, documentation, diapositives sur le problème de la vivisection.

Invitation cordiale aux amis et défenseurs des animaux.

22 et 23 mars dès 9 h. à la halle aux enchères, rue Jaquet-Droz 23.

**LA PREUVE PAR L'ACTE**

Communalisation des T.C.

Le tarif des bus a augmenté. Les T.C. sont une compagnie privée, aussi les décisions sont prises par un Conseil d'Administration. Les élus au Conseil général n'ont pas à se prononcer à ce sujet.

Le POP a proposé, le 31 janvier dernier, de communaliser les T.C. Par ce moyen, les conseillers généraux pourront, à l'avenir, définir la politique des transports de notre ville ainsi que leurs tarifs.

La population pourra faire valoir ses droits par le référendum et l'initiative.

«... Augmentation de la vitesse commerciale, en baisse continuelle, manque à gagner, développement prioritaire des transports en commun, politique attractive des tarifs, sont des choix importants concernant l'ensemble de la population, les non-utilisateurs comme les usagers (...) Communaliser les bus, c'est améliorer la démocratie...»

Procès-verbal No 47. Déclaration de G. Berger au Conseil général du 31 janvier 1979.

G. Berger

**Cartes de visite**

Imp. Courvoisier SA

A vendre **PEUGEOT 304 S Coupé**  
 très bon état, expertisée, année 1973. Pneus été/hiver. Prix: Fr. 2 800.-  
 Tél. (039) 26 90 73 heures des repas.

A remettre, au centre ville **PETIT CAFÉ**  
 Faire offres sous chiffres 87-343 aux Annonces Suisses SA, ASSA, case postale, 2001 Neuchâtel.

A VENDRE **MOTO CROSS**  
 Husqvarna 250, modèle 79, neuve jamais roulée. Prix très intéressant.  
 Tél. (039) 23 42 91 heures des repas.

**LE LOCLE Feuille d'Avis des Montagnes LE LOCLE**

A louer au Locle **LOCAL**  
 bien situé. Convient pour atelier ou salle de cours. Libre pour date à convenir.  
 Tél. (039) 31 15 03

**RÉOUVERTURE DU AGASIN DU ONDE**  
**BOURNOT 25 LE LOCLE**



**le vendredi 21 mars à 16 heures**

Un manuscrit clair évite bien des erreurs!

**Emma Nils**



méthode naturelle **d'AMINCISSEMENT** en 4 jours consécutifs

EN EXCLUSIVITÉ POUR LE LOCLE **INSTITUT JUVENA**  
 J. Huguenin, esthéticienne diplômée  
 Impasse du Lion-d'Or  
 LE LOCLE  
 Tél. (039) 31 36 31

**OCCASIONS**

Chez nous: **grand choix** de marques et de modèles.

**GARAGE DU RALLYE - LE LOCLE**  
 DISTRIBUTEUR OPEL - A. DUMONT

OPEL Kadett 1200 S	1976	40 000 km
OPEL Ascona 1600 S	1977-09	29 000 km
OPEL Rekord Star 2000	1976	45 000 km
ALFA-ROMEO Berlina 2000	1976	47 000 km
CITROEN GS Club 1220	1975	35 000 km
FIAT Break 131	1976	65 000 km
FIAT 132 GLS	1979	7 000 km
FORD Escort L	1977	20 000 km
SIMCA 1100 S	1975	50 000 km
VOLVO 343	1977	44 000 km

Service de vente: P. Demierre  
 Tél. (039) 31 33 33

Les occasions de qualité du distributeur Opel.



# L'exclusivité dans la classe moyenne

## Volvo 343 Blue Special



● Beaucoup l'attendaient: une Volvo 343 en exécution spéciale. exclusivité dans la classe moyenne, en nombre limité ● Dans un nouveau bleu métallisé avec bandes latérales ● Glaces teintées ● Spoiler frontal ● Enjoliveurs de roues ● Siège du conducteur réchauffé électriquement ● Lave-essuie-phares ● S'y ajoutent tous les avantages éprouvés de la version normale: ● Le moteur de 1397 cm<sup>3</sup> développant 70 ch ● La boîte manuelle sportive ● Le coffre variable offrant 1200 litres de place et d'espace ● Le système transaxle avec la répartition des masses sportivement idéale ● Le confort au-dessus de la moyenne ● La fiabilité et la qualité - et, évidemment, la sécurité

dynamique typique à Volvo. De plus, un Volvo-tuning-kit permettant d'augmenter la puissance du moteur à 83 ch est disponible auprès du concessionnaire Volvo. **La Volvo 343 Blue Special coûte Fr. 14 600.- seulement. That's special.**

# VOLVO

Haute sécurité dynamique.

● Passer chez nous pour y admirer la Volvo 343 Blue Special et l'essayer:

**2300 La Chaux-de-Fonds: Grand Garage du Jura S.A.** - 117, av. Léopold-Robert, tél. (039) 23 14 08  
**2105 Travers: Garage Touring, M. Serge Antifora** - Tél. (038) 63 13 32

1951  1980  
**Bolzoui**  
 TAILLEUR POUR DAMES & MESSIEURS

Avenue Léopold-Robert 73 - Tél. (039) 23 25 54  
 La Chaux-de-Fonds

Par un travail soigné, le vêtement exécuté individuellement d'après vos mesures exactes sera l'expression de votre personnalité.

Il vous donne aisance et assurance.

Confection sur mesure industrielle pour dames et messieurs.

Belle collection de tissus en magasin.

### OFFRES D'EMPLOIS

CR SPILLMANN SA  
 La Chaux-de-Fonds  
 désire engager des

#### JEUNES GENS ET JEUNES FILLES

sortant de scolarité pour leur assurer  
 UNE FORMATION COMPLÈTE  
 DE POLISSEUR  
 sur boîtes de montres or, acier et métal.

Bon salaire et avantages sociaux.


Se présenter à la rue du Parc 119, 2e étage ou tél. au 039/22 34 49



Le Centre  
 «LES PERCE-NEIGE»  
 aux Hauts-Geneveys, cherche

#### UNE FEMME DE MÉNAGE à mi-temps

Faire offres à la Direction Centre «Les Perce-Neige», 2208 Les Hauts-Geneveys, tél. (038) 53 41 41



**Garages + Constructions**  
 Toutes dimensions et exécutions pour dépôts et locaux universels! Selon désir, isolés/chauffables, avec portes, fenêtres, auvents etc. Nous construisons en béton, Eternit, acier et bois. Pour montage soi-même ou rendu clé en main! Demandez nos prospectus gratuits!

Uninorm SA  
 1018 Lausanne ☎021/37 37 12 • 5623 Boswil ☎057/7 44 66

**uninorm**



**plexiglas®**  
 en plaques, blocs, barres et tubes  
 débitage - usinage

**JAUSLIN SA** 15, rte de Lausanne  
 1032 Romanel-sur-Lausanne  
 ☎ (021) 35 41 51

### Articles de marque à prix ABM!



**BADEDAS** bain de mousse avec bon pour une boîte crèmesdas 500 ml **8.50**

**ODOL** eau dentifrice 85 ml **3.90**

8 x 4 deo stick 40 g **3.20**

8 x 4 roll-on 50 ml **2.90**

**Pacific** savons 2 x 150 g **1.80**

**ABM Spezial**

La Chaux-de-Fonds: POD 2000, av. Léopold-Robert







**GM**  
**GARAGE DE L'OUEST**  
 Av. Léopold-Robert 165 - Tél. 039/23 50 85  
**LA CHAUX-DE-FONDS**

Prochainement  
**GRANDE EXPOSITION**  
 des voitures américaines et euro-américaines  
 avec leurs fameuses traction avant !

CHEVROLET - PONTIAC  
 OLDSMOBILE - BUICK

**Service LOCATION «LOUE-MOI»**

**AMERICAN CARS**  
 by General Motors

**MITSUBISHI**  
 MOTORS CORPORATION  
 TOKYO, JAPAN

**HOTEL TETE-DE-RAN**

**Belle neige de printemps**  
 téléski semaine 14-17 h.  
 Dimanche aussi le matin  
**Du 22 au 30 mars**  
**ACTION**  
 pour 2 personnes  
 repas aux chandelles  
 Fondue bourguignonne ou  
 Filets mignons,  
 dessert et logement  
**Fr. 58.- pour deux**

**LE REYMOND**  
**FONDUE CHINOISE à go-go**  
 Tél. (039) 22 59 93

**Bungalows pour vacances au Tessin**  
 Maisonnets et appartements pour vacances à Caslano, au Lac de Lugano. Dès Fr. 10.- par personne. S'adresser à Beltrami M. D., via Ciseri 6, 6900 Lugano.

**Le Restaurant de la Plage Yverdon**  
 cherche tout de suite  
**sommelières et sommeliers**  
 pour compléter son équipe. Entrée à convenir.  
 Tél. 024/21 35 13.

Nous cherchons pour date à convenir  
**jeune employé(e) de commerce**  
 de langue maternelle française, avec de bonnes notions d'allemand, pour divers travaux de bureau. Bonnes possibilités de perfectionnement en allemand.  
 Ecrire ou prendre rendez-vous par téléphone chez: **KELLENBERG + CO SA**, Signaustasse 9, 8032 Zurich, tél. 01/47 40 10

Important producteur suisse de montres LCD avec sa propre usine importante à Hongkong cherche

**UN SPÉCIALISTE DE BOÎTES DE MONTRES**  
 pour le contrôle des marchandises à la réception et à la production pour la période d'avril à octobre 1980

**À HONGKONG**

Le candidat choisi devra surveiller sur place la production existante des boîtes de montres.  
 Nous cherchons un candidat qui, par son expérience de l'industrie horlogère, a acquis l'esprit d'entreprise et de larges connaissances professionnelles requises pour ce poste exceptionnel.  
 Ce poste est prévu pour la durée mentionnée à Hongkong, toutefois, si l'intérêt d'une collaboration ultérieure se développe de notre part et la part du candidat choisi, nous proposerons au candidat une position auprès de notre maison mère en Suisse à son retour de Hongkong.  
 Nous offrons une rétribution exceptionnelle. Les frais de voyage à Hongkong, ainsi que les frais de séjour seront à notre charge.  
 Les candidats intéressés par ce poste exceptionnel, sont priés d'envoyer leur dossier complet sous chiffre AM 7253 au bureau de l'Impartial.  
 Discretion totale assurée

**Imprimerie Courvoisier SA**  
 DÉPARTEMENT HÉLIO  
 La Chaux-de-Fonds  
 cherche

**GRAVEUR AU BURIN**  
 pour travaux minitieux sur formes d'impression de timbres-poste

Entrée tout de suite ou date à convenir

Ecrire avec curriculum vitae à la direction de l'entreprise, 149, rue Jardinière, 2301 La Chaux-de-Fonds ou prendre contact par téléphone au (039) 23 34 45

**A LOUER POUR L'AUTOMNE**

**APPARTEMENT**  
 de 4 pièces, dans immeuble simple près du centre de la ville

**BEL APPARTEMENT**  
 de 2 pièces, remis à neuf, très ensoleillé, douche, fourneau à mazout relié à la citerne centrale, rue du Doubs

**APPARTEMENTS**  
 de 2 et 3 pièces, dans immeubles anciens rénovés, avec confort, rues Jardinière, Combe-Grieurin, Numa-Droz, Jardinets

**APPARTEMENTS**  
 de 2 et 3 1/2 pièces, dans immeubles modernes avec tout confort, rues du Beaupont et Nord

**CHARLES BERSET**  
 gérant d'immeubles  
 La Chaux-de-Fonds  
 Jardinière 87 - Tél. (039) 23 78 33

**A LOUER pour le 30 avril**  
**APPARTEMENT de 3 pièces**  
 cuisine agencée, bain séparé des toilettes. Quartier de l'Est.  
 S'adresser dès 19 heures: E. Muller, rue de la Côte 9, tél. (039) 22 34 58.

**G. Gyger** Ferblanterie  
 2065 Savagnier Appareillage  
 Tél. (038) 53 28 17 Chauffage

engage  
**ferblantier installateur**  
**installateur sanitaire**  
 Entrée tout de suite ou à convenir.

**au printemps**  
 cherche  
 pour la fin de la scolarité obligatoire

**un APPRENTI VENDEUR**  
 pour le rayon de sport

**APPRENTIES VENDEUSES**  
 pour les rayons de parfumerie, confection, ménage et papeterie

Apprentissage de 2 ans.  
 Se présenter avec le livret scolaire, accompagné des parents au bureau du personnel, 5e étage.

**C - 74**  
 une marque et ses produits appréciés et très demandés.

**Si vous pouvez offrir :**

- persévérance
- sincérité
- bonne présentation
- engagement total
- détermination de bien gagner sa vie

alors nous sommes à disposition pour discuter avec vous des différents engagements que nous pouvons vous offrir.

**conseiller(ère)**  
 (contrat d'engagement)

**agent(e)**  
 à propre compte  
 (contrat provision)

**vendeur-distributeur**  
 à propre compte  
 (contrat fournitures)

Prenez contact pour un rendez-vous aux heures de bureau (037) 24 98 47, **OVEN FRIBOURG.**

**A LOUER**  
 quartier ouest

**BEL APPARTEMENT**  
 de 2 chambres

Tout confort. Salle de bains. Loyer Fr. 158.- + charges.

Tél. (039) 26 75 65, pendant les heures de bureau

**A LOUER**  
 à Saint-Imier

**appartement**  
 2 1/2 pièces, calme, petit jardin. Date à convenir.

Tél. (039) 41 15 94 heures des repas

**CABINET MÉDICAL**  
 à Genève cherche

**ASSISTANTE MÉDICALE- RÉCEPTIONNISTE**

(parlant couramment français-anglais)

Ecrire sous chiffre F/23358-18 Publicitas, 1211 Genève 3

**Publicité intensive - Publicité par annonces.**

**Auto-Transports Erguel SA**  
 Saint-Imier

Agence de voyages  
 Courses en car pour noces, sociétés, écoles

Renseignements: tél. 039 41 22 44

**Pâques 80**

**LE TESSIN**  
 Voyage de 4 jours 4 au 7 avril  
 Prix: Fr. 395.- par personne

Vendredi-Saint 1 jour  
**RANDONNÉE EN ALSACE**  
 avec repas soigné  
 Prix Fr. 52.- AVS Fr. 49.-

Pâques 1 jour  
**TOUR DES 6 LACS**  
 avec repas soigné  
 Prix: Fr. 60.- AVS Fr. 56.-

**LA HOLLANDE EN FLEURS**  
 et mini-croisière sur le Rhin

Voyage de 5 jours 20 au 24 avril  
 Prix: Fr. 675.- par personne

Programmes détaillés à disposition dans votre agence pour les grands voyages

**DEMANDES D'EMPLOIS**

Jeune homme, 22 ans, cherche emploi comme  
**peintre en bâtiment**  
 Possède CFC. Tél. (039) 51 18 12 heures des repas.

**Chef de fabrication secteur cadrans**  
 avec plusieurs années d'expérience à l'étranger, libre janvier 1981, cherche place, de préférence, à l'étranger.  
 Ecrire sous chiffre PA 7175 au bureau de L'Impartial.

**arielle** HAUTE CONFECTION  
 Dans toutes les gammes de prix

un très grand choix de blouses, pullovers jupes et pantalons «nouvelle mode» est arrivé! Nous vous offrons ce

**BON d'achat de Fr. 5.-**  
 à faire valoir à l'achat d'une jupe, d'une blouse, d'un pullover ou d'un pantalon  
 Validité illimitée

Un bon est valable par modèle

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
 Av. Léopold-Robert 49 tél. (039) 23 21 41

**VOYAGES hertzeisen**

PÂQUES: 4-7 avril (4 jours)  
**CÔTE D'AZUR**  
 Fr. 490.- tout compris  
 PÂQUES: 4-7 avril (4 jours)  
**BRUXELLES-NOTRE-DAME DE BANNEUX**  
 Fr. 480.- tout compris  
**LOURDES**  
 10 au 17 mai (8 jours) - Pèlerinage Suisse Romand  
 Fr. 790.- tout compris  
 ASCENSION: 15-18 mai (4 jours)  
**HOLLANDE - SPÉCIAL TULIPES**  
 Fr. 540.- tout compris  
 PENTECÔTE: 24-26 mai (3 jours)  
**WEEK-END A PARIS**  
 Fr. 330.- tout compris  
 Programmes détaillés - inscriptions

**Avanue de la Gare 50 - DELEMONT**  
 Tél. (066) 22 95 22  
**GLOVELIER - Tél. (066) 56 72 68**

Particulier vend  
**LANCIA BERLINE 2000 INJECTION**  
 Prix à discuter.  
 Tél. (039) 23 68 38 heures des repas.

A vendre  
**CARAVANE**  
 pliante, en dur, marque Estérel, 3 places, poids 600 kg. Tél. (039) 23 20 55 heures des repas ou soir.

**AUX ROCHETTES**  
**Cuisses de grenouilles**  
 Téléphone (039) 22 33 12

**LA HOLLANDE EN FLEURS**  
 et mini-croisière sur le Rhin  
 20 au 24 avril 5 j.  
**Prix: Fr. 675.- par personne**  
 Suppl. single Fr. 60 par personne  
 \*\*\*\*  
 Programmes détaillés à disposition dans votre agence de voyages

**THÉÂTRE DE BESANÇON**  
 Dimanche 27 avril / dép. matin  
**LA VEUVE JOYEUSE**  
 de Franz Lehár  
 Prix car et entrée: Balcon 1re à Fr. 53.-  
 Galerie face à Fr. 45.-  
 Inscription minimum 3 jours avant

# DENNER

valable du 20.3.80

**économie garantie!**

## Crème à fouetter UP

Pour un dessert de fête - préparé rapidement, grâce à nos conserves de fruits!



**Cocktail de fruits**  
d'Afrique du Sud

125 g\* **1.05**  
(100 g - .42)

**Ananas** d'Hawaii

10 tranches  
358 g\* **1.-**  
(100 g - .26)

\* Poids égoutté

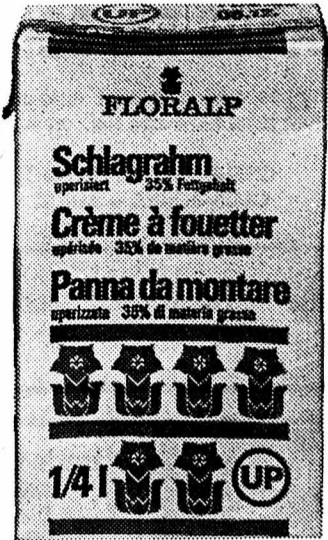


**Pêches**  
moitiés, de Californie

500 g\* **1.45**  
(100 g - .29)

**Abricots**  
de Grèce

500 g\* **1.65**  
(100 g - .33)



Le contenu de l'emballage fermé reste irréprochable plusieurs semaines sans réfrigération



¼ litre **1.95**  
~~2.45~~

## Caramanda



Biscuit léger et croustillant

100 g **1.60**  
~~1.95~~



## café HAG

le café en grains sans caféine de toute première qualité

moulu  
200 g **3.45** 250 g **4.75**  
**3.10 4.10**

## Coques de meringues



100 g **1.20**  
~~1.65~~



780 g **25.50**



355 g **10.90**

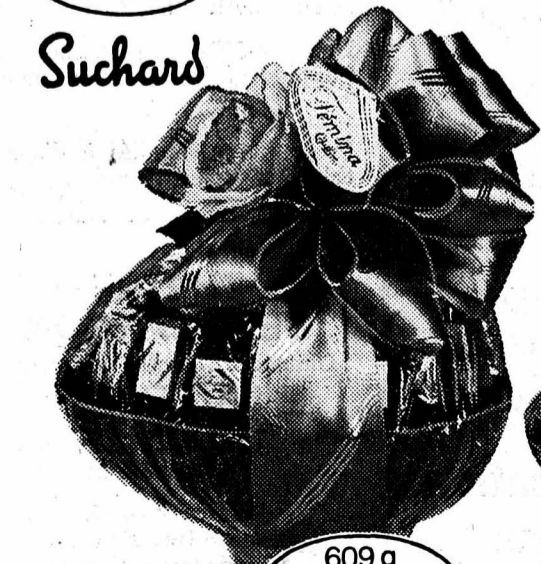
198 g **5.35** *Tobler*



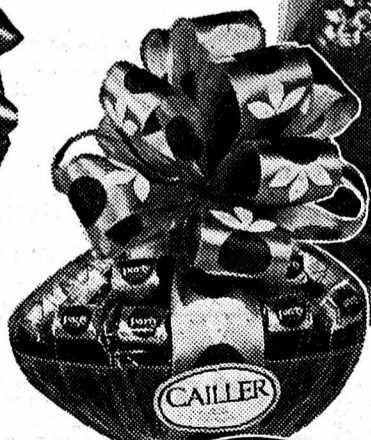
360 g **10.90**



450 g **12.90**



609 g **19.50**



479 g **15.90**



300 g **8.90**



285 g **9.90**

Me voici.....  
le plus beau,  
et si  
avantageux!



187 g **3.90**



150 g **2.95**



100 g **1.55**



500 g **14.50**

*Maestrani*



700 g **7.90**



## Appartements à louer au Noirmont

dans immeuble construit par PREVHOR,  
Fondation de prévoyance de l'industrie  
horlogère suisse

- construction **tout confort**
- appartements familiaux de 4 chambres, 108 m<sup>2</sup>
- appartements familiaux de 3 chambres, 97 m<sup>2</sup>
- tous les appartements comportent 2 salles d'eau
- cuisines (habitables) entièrement équipées
- caves et galetas
- parc souterrain pour voitures

Loyers mensuels:

- appartements 4 chambres Fr. 500.- + charges
- appartements 3 chambres Fr. 445.- + charges

Les appartements sont disponibles immédiatement ou pour date à convenir.

Pour tout renseignement, s'adresser à la régie:  
Fiduciaire de Gestion et d'Informatique SA, Av. Léopold-Robert 67, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 23 63 68 ou 23 63 69

Pour visiter, s'adresser à M. Jacouloz, concierge.

A louer pour le 1er mai 1980 à la rue de l'Arc-en-Ciel à La Chaux-de-Fonds,

## appartement d'une pièce

Loyer mensuel Fr. 238.-, charges comprises.

Pour visiter: M. Marchon, tél. (039) 26 81 75.

Cherchons pour entrée immédiate

## 1 polisseur qualifié 1 mécanicien de précision

Veillez adresser vos offres à:

VARAC S.A., Fabrique de boîtes de montres  
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane  
Tél. (038) 57 12 88

## Aimez-vous le contact ?

Si oui, vous êtes le

## représentant

(activité précédente peu importante) pour notre équipe.

Nous demandons:

- assiduité et engagement total

Nous offrons:

- position de vie assurée
- assistance de vente continue
- revenu de garantie, frais et commission
- prestations sociales modernes

Les candidats suisses et étrangers avec permis C sont priés de retourner le coupon sous chiffre 14 838 RB OFA Orell Füssli Annonces, case postale 5401 Baden.

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ Date de naissance: \_\_\_\_\_ LI  
Localité: \_\_\_\_\_ Etat civil: \_\_\_\_\_  
Tél.: \_\_\_\_\_ Profession: \_\_\_\_\_



plâtrerie-peinture  
revêtement de façades

sablage de façades  
et en tous genres

Passage CFF 8  
2610 Saint-Imier  
Tél. 039 / 41 40 54

Municipalité de St-Imier



## Mise au concours

La municipalité de Saint-Imier met au concours une place d'

## agent de police

Exigences: formation dans une école de police.

Traitement: selon classe 10 de l'échelle des traitements.

Entrée: selon entente.

Place stable, affiliation à la caisse de retraite du personnel communal.

Tous renseignements peuvent être demandés au secrétaire municipal.

Les offres de services, accompagnées d'un curriculum vitae et de copies de certificats sont à envoyer au Conseil municipal, 2610 Saint-Imier, jusqu'au 11 avril 1980.

Conseil municipal

## Vos vacances

EN ESPAGNE  
(Costa Brava)

EN ITALIE  
(Adriatique)

EN FRANCE  
(Atlantique et Méditerranée):

studios - appartements - villas - maisons - pensions - hôtels.

Documentation à RIVIERA-LOGEMENTS, case postale 83 1800 VEVEY  
Tél. (021) 51 88 16

von  
**gunten**  
VERRES DE CONTACT  
certificat  
fédéral d'adaptateur  
Av. Léop.-Robert 23  
Tél. (039) 22 38 03

## pour accueillir le printemps confort et élégance

voici un petit aperçu de notre choix de confection  
pour dames et messieurs



Pochette  
paille  
15.-

30.-

80.-

50.-



Pochette  
paille  
25.-



## Complet

Gabardine

55% polyester, 45% laine  
en bleu ou beige  
gr. 46-56/24-27

135.-

135.-

Robe, polyester  
rouge ou marine  
gr. 36 - 42 **30.-**

Sandalettes  
cuir  
gr. 36 - 41 **12.-**

Robe, polyester  
crème ou rose  
gr. 36 - 42 **50.-**

Sandalettes  
cuir  
gr. 36 - 40 **40.-**

Robe, Jersey  
polyester  
bleu ou lilas  
gr. 38 - 44 **80.-**

Sandalettes  
toile coton  
gr. 36 - 41 **15.-**

Chemises unies ou fantaisie  
à partir de 12.-

de notre choix de chaussures:

**Mocassins**

cuir, gr. 40-45, **35.-**

En vente dans les  
Marchés MIGROS

La Chaux-de-Fonds et Le Locle

PRIX \* QUALITE \* CHOIX

# MIGROS

# circuits

bulletin mensuel  
du touring club suisse  
section  
jura neuchâtelois



Les técéistes ont été reçus par les autorités au carnotzet communal.



Deux brochettes de skieurs du TCS des Montagnes neuchâteloises à Sorebois, l'un des «toits» de Zinal.

## Réminiscences des courses du 1er mars

# Visite à la TV romande, ski à Zinal

Le 1er mars, anniversaire de la fondation de la République neuchâteloise, est, traditionnellement pour notre club, l'occasion de sorties dont le succès, d'année en année, ne faiblit pas. Ainsi, 103 técéistes des Montagnes neuchâteloises avaient-ils répondu à notre invitation de se rendre à Genève pour une visite des studios de la Télévision romande ainsi que des installations de l'aéroport intercontinental de Cointrin. Des técéistes qui avaient d'ailleurs abandonné leurs véhicules pour prendre très prosaïquement le train, au départ du Locle et de La Chaux-de-Fonds, où des voitures (CFF) directes leur avaient été réservées. Voyage en musique extrêmement agréable, agrémenté d'un excellent petit-déjeuner servi après Neuchâtel. Puis, en deux groupes, des cars emmenèrent les participants sur les lieux prévus

avant de se retrouver tous pour le repas de midi à Cointrin.

Quant aux sportifs, ils étaient, eux, 57 à se retrouver à Zinal du 28 février au 2 mars pour un séjour dans les Alpes placé sous le signe du soleil. Des

conditions atmosphériques véritablement idylliques ont largement contribué au succès de ces quatre jours durant lesquels l'on a bénéficié d'un ciel sans nuage et d'une neige excellente. Sans parler de l'hôtel,

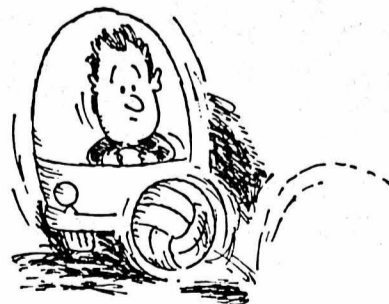
très agréable, avec sa piscine fort appréciée au terme de journées de ski extrêmement bien remplies. L'accueil de la station fut à l'image du reste: irréprochable. L'Office du tourisme invita même tout le groupe dans le carnotzet communal pour une verrée de bienvenue. Il nous faut, à ce propos, remercier encore son président, M. Armand Genoud, ainsi que le maire de Zinal, M. Germain Meili, qui nous a fait l'honneur d'assister à cette aimable manifestation et qui nous raconta, avec son délicieux accent du Val d'Anniviers, l'évolution de son village dont la vocation touristique n'a cessé de s'affirmer depuis un demi-siècle, pour devenir un haut lieu des sports d'hiver de renommée internationale.

Ce merveilleux séjour se termina par une raclette et un bal conduit par le président de la commission des divertissements du TCS, notre ami René Dessibourg, qui avait fait le déplacement pour la plus grande joie de tous. Ce nouveau succès a d'ores et déjà incité votre comité à prévoir une sortie identique en 1981, les 26, 27 et 28 février. Qu'on se le dise...

### Dialogue

Deux amoureux timides se fréquentent depuis quinze ans. Un beau matin, la fille ne peut plus résister et elle dit à son prétendant:  
— Oscar, ne croyez-vous pas qu'il serait temps de songer à nous marier ?  
— Je veux bien, répond-il pensivement, mais qui voudra de nous ?

### Conduire en gentleman



### Conduire c'est prévoir

(TCS) Sachez reconnaître assez tôt les situations dangereuses comme des enfants jouant sur le trottoir, un groupe de cyclistes, des automobilistes étrangers ou à la recherche d'une place de stationnement, des écoles et des manifestations diverses. Dans un autre ordre d'idées: une chaussée mouillée, des gravillons récemment posés, un virage ou un croisement sans visibilité.



Circulation en ville  
**Trop d'imprudences**



Quelques jours de beau temps, une nature qui verdit, un soleil printanier, la route sèche... et voilà les automobilistes qui abandonnent toute prudence, cédant à la légèreté du moment. C'est oublier que la circulation réserve encore bien des mauvaises surprises, que les changements de température brusques peuvent provoquer ça et là, dès le début de la soirée, des plaques de verglas traîtresses... et qu'il y a des règles à ne pas transgresser. Pourtant - et c'est un phénomène connu à la fin de l'hiver - beaucoup de conducteurs, comme s'ils se sentaient «libérés», commettent des excès et n'adaptent pas leur vitesse. Preuve en est le résultat des contrôles radar effectués par la police locale en ville de La Chaux-de-Fonds. En moins de trois heures, 45 contraventions ont dû être dressées avenue Léopold-Robert au détriment d'automobilistes qui ne respectaient pas le 60 km/h. Cinq d'entre eux s'étaient même rendu coupables d'un dépassement de plus de 30 km/h, ce qui leur vaut une dénonciation. Même opération au sommet de la rue de Collège, à hauteur de l'entrepôt Bosquet, où, toujours en l'espace de trois heures, 40 automobilistes se sont fait prendre alors qu'ils circulaient au dessus des 80 km/h prescrits, la plupart roulant d'ailleurs au dessus de 100 km/h. Autant d'imprudences qui valent à leurs auteurs quelques ennuis financiers (et administratifs dans certains cas), et qui restent sources d'accidents. Alors, à bon entendeur, salut!

memento



- 14 AVRIL  
Assemblée générale à l'Ancien Stand
- 19 AVRIL  
Cours «CONDUIRE ENCORE MIEUX» No II de perfectionnement
- 3 MAI  
Cours «CONDUIRE ENCORE MIEUX» No I
- 24 AU 26 MAI  
Course de Pentecôte en voitures privées «L'ALSACE»
- 31 MAI  
10e rallye du Touring
- UN SOIR DE MAI OU JUIN  
Cours d'instruction «LES NOUVEAUX SIGNAUX ROUTIERS»
- 2 JUIN AU 4 JUILLET  
Contrôle techniques des véhicules
- 3 AU 15 SEPTEMBRE  
Croisière de L'Impartial
- 19 AU 30 NOVEMBRE  
Croisière des sections romandes sur le Nil

Le programme de nos manifestations paraît également chaque semaine dans le journal «Touring», sous rubrique «section Jura neuchâtelois». Retenez ces dates et participez à la vie de votre Club.



vous fleuriste  
**Mme H. Hediger**  
Service FLEUROP. INTERFLORA



Serre 79 - Tél. (039) 22 12 31  
2300 La Chaux-de-Fonds

## STOP Les nouveaux signaux routiers

Vous connaissez? La nouvelle ordonnance vient de sortir et contient de très nombreux signaux encore inconnus des automobilistes. Nous vous invitons à suivre «un cours d'instruction gratuit» au début de mai.  
Inscription: Dès aujourd'hui par téléphone ou directement au secrétariat (039) 23 11 22.  
Les personnes inscrites seront convoquées.

## Vacanciers !!!

La série des remorques-tentes TRIGANO est arrivée et nous vous attendons pour vous les démontrer...  
En vedette, toujours la RANDGER... à Fr. 2995.-

Chez le spécialiste TRIGANO:



Pour une meilleure sécurité choisissez



**MOJER**  
Janitaire  
Faberli  
Corthey & Girard  
Tél. 22 11 95

Ford Granada! C'est l'agrément routier qui débute au ras du sol: avec un prix plancher de 14 730 francs seulement et un châssis sophistiqué! Testez-la sur la pire route, si vous voulez obtenir une image fidèle de ses immenses capacités.

Consommation aux 100 km selon norme ECE 15			
Granada	90 km/h	120 km/h	cycle urbain
2000 (4 cyl. 101 cm)	7.71	10.21	12.61
2300 (6 cyl. 114 cm)	8.61	11.01	13.71
2800 (6 cyl. 160 cm)	8.61	10.91	15.11



GRANADA

**BON SENS BIEN ANCRÉ.**




50 ANS À VOTRE SERVICE  
50 ANS À VOTRE SERVICE  
50 ANS À VOTRE SERVICE

Sécurité comprise. Ford

Bonne vue = sécurité accrue



**Oberli** MAÎTRE OPTICIEN

coll. J.-L. GONZALÈS

Avenue Léopold-Robert 15  
LA CHAUX-DE-FONDS

**TOYOTA Hiace Fourgon**  
38 000 km. - 1975

**TOYOTA CELICA ST Liftback**  
16 000 km. - Fr. 10 900.-

**FIAT Ritmo CL 5 p. 1500**  
20 000 km. - 1978

Expertisées avec garantie  
Echange. Crédit immédiat



**Ronde**  
OCCASIONS. 039 23 54 04

**GARAGE DE L'AVENIR Mazda**  
Rue du Progrès 90  
R. Charnaux - Tél. (039) 22 18 01

**Nos occasions:**

**Mazda 323**  
Automatique, 5 portes, 24 000 km., état de neuf, Fr. 6800.-

**Mazda 929 (1800)**  
4 portes, 50 000 km., parfait état, Fr. 7500.-

**Opel Ascona 1,6**  
4 portes, 58 000 km., bon état, Fr. 4900.-

**Ford Escort 1300 L**  
2 portes, 55 000 km., bon état, Fr. 5200.-

Voitures expertisées et en parfait état

LA NOUVELLE PEUGEOT 505



ESSAYEZ-LA!

Prenez place dans un siège confortable et enveloppant. Découvrez un riche tableau de bord. Epreuvez le servofrein et la direction précise. Essayez son puissant «2-litres». Et d'autres atouts, auxquels vous serez sensibles. Chez nous et sur la route.

**ENTILLES SA**  
GARAGE ET CARROSSERIE

La Chaux-de-Fonds 039/221857  
Le Locle 039/313737

Agents de :

Bouchard Père & Fils  
Beaune

M. Chapoutier  
Tain-l'Hermitage

Ginestet SA  
Bordeaux

Cave vinicole  
d'Eguisheim (Alsace)



Rue du Commerce 89  
Tél. (039) 22 10 44

**Airtour suisse** ORGANISATION DE VOYAGES AERIENS

**Vacances «Club 80»**

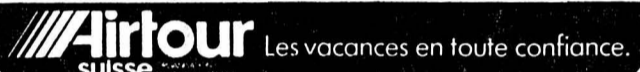
Les vacances dans un «Club» offrent plus de possibilités sportives et d'animation. D'une manière ou d'une autre, vous trouverez ce que vous désirez pour vos loisirs, et ceci sans frontière d'âge.

Nos suggestions:

ELDORADO À MAJORQUE 7 jours dès Fr. 612.-  
CALA VADELLA À IBIZA 14 jours dès Fr. 1144.-  
PUNTA ARABI À IBIZA 14 jours dès Fr. 1018.-  
ATALAYA À MARBELLA 14 jours dès Fr. 1463.-  
ATLANTIC AUX CANARIES 14 jours dès Fr. 1157.-  
M'DIQ AU MAROC 14 jours dès Fr. 1197.-  
AIRTOUR CLUB HAMMAMET 7 jours dès Fr. 856.-  
EL KANTAOUI EN TUNISIE 14 jours dès Fr. 989.-  
JERBA 7 jours dès Fr. 973.-  
BAOBAB AU KENYA 9 jours dès Fr. 1681.-  
POSEIDON EN GRÈCE 14 jours dès Fr. 1468.-  
DAPHNILA À CORFOU 14 jours dès Fr. 1395.-

Demandez aussi nos programmes «destinations lointaines»

Renseignements et inscriptions à:  
TOURING CLUB SUISSE  
AGENCE DE VOYAGES  
88, av. Léopold-Robert  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. (039) 23 11 22



Les vacances en toute confiance.

La course de Pentecôte L'Alsace

les 24, 25 et 26 mai avec votre voiture privée

Départ de La Chaux-de-Fonds par Delémont, Bâle, Freiburg. Visite de l'EUROPA PARK à Rust. Déjeuner libre dans un des très nombreux restaurants de ce centre situé dans le domaine du château de Rust. Un espace vert de 200.000 m<sup>2</sup> vous offre les attractions les plus folles dans un merveilleux décor. Repas du soir et logement à l'hôtel ATLANTA à Freiburg.

Dimanche, visite de l'Alsace, par la route des vins (Colmar, Riquewihr). Déjeuner au restaurant des Ducs de Lorraine à St-Hippolyte. L'après-midi, visite facultative du parc d'animaux de Kintzheim (montagne des singes, volerie d'aigles, cigognes). Retour pour le repas du soir et le logement à Freiburg.

**Aux Eplatures: un passage inférieur pour piétons**

Dans le cadre de la 7e étape de restauration et de correction des routes cantonales (18 millions de crédits sur lesquels le législatif va se prononcer la semaine prochaine), l'Etat a prévu la réalisation d'un passage inférieur pour piétons à hauteur du Temple des Eplatures.

La route principale T 20 constitue, on le sait, l'axe transversal le plus important du réseau routier neuchâtois. Elle relie une population d'environ 60.000 habitants des Montagnes neuchâtoises avec le chef lieu. Le tronçon Le Locle - La Chaux-de-Fonds, en conséquence, supporte un important trafic évalué à 9600 véhicules par jour selon les comptages effectués en 1977.

En attendant un élargissement de ce tronçon, qui pourrait être réalisé dans le cadre de l'aménagement global de cette voie d'intérêt national, il fallait, sans plus attendre, prendre des dispositions pour améliorer la sécurité des piétons.

Aussi après la réalisation dans la cadre du précédent crédit routier d'un passage inférieur pour piétons au Crêt-du-Locele, l'Etat propose un ouvrage similaire à proximité du Temple des Eplatures. En effet, lors de cérémonies et offices religieux au temple, de nombreuses voitures sont parkées le long de l'ancienne route cantonale longeant la voie CFF; le trafic important sur la T 20 rend difficile la traversée des piétons se rendant au temple ou au cimetière. Le passage proposé permettra de remédier à cette situation dangereuse. Il sera construit en béton armé et aura une largeur de 3 m., une hauteur de 2,70 m. et s'étendra sur une longueur de 20 m. environ. L'accès au passage se fera par deux rampes de 12 % permettant le passage de poussettes et le déneigement. La dépense est évaluée à 500.000 francs dont il faudra déduire une subvention fédérale espérée de 160.000 francs.

**TCS VOYAGES**

**Croisière sur le Nil du 19 au 30 novembre**

Un voyage unique réservé aux Romands, sur un pittoresque et confortable bateau du Nil que nous avons complètement affrété pour le TCS. Sans trop vous fatiguer, vous aurez la possibilité de revivre cinq mille ans d'histoire, dans un décor de rêve, avec les commodités du 20e siècle. Visites du Caire, Luxor, Dendera, Esna, Edfou, Kom-Ombo et Assouan. Excursion d'un jour à Abou Simbel.

**Prix par personne:**

Cabine à 2 lits superposés, sans douche = Fr. 2380.-  
Cabine à 2 lits bas, douche et toilette = Fr. 2590.-  
Cabine à 1 lit, sans confort = Fr. 2710.-  
Cabine à 1 lit, douche et toilette = Fr. 2920.-

Nos prix forfaitaires comprennent:

- Les vols par avion de lignes IATA
- Les hôtels en 1re cat. avec douche ou bain
- La croisière selon cabine choisie
- Tous les repas
- Toutes les excursions mentionnées
- Guide TCS depuis Genève
- Assurance INTASS, y.c. frais d'annulation
- 20 kg de bagages

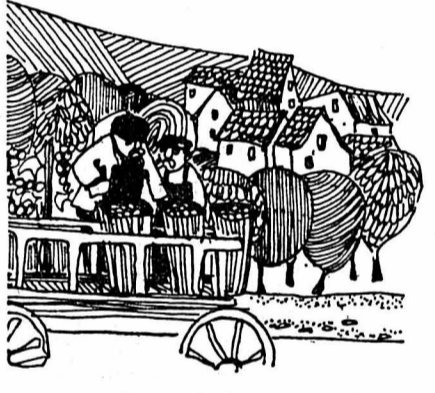
**NOMBRE DE PLACES LIMITÉ À 50 PERSONNES**

Inscrivez-vous dès maintenant

Envoyez moi votre programme «Croisière sur le Nil»

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
Code postal \_\_\_\_\_ Lieu \_\_\_\_\_

TCS Voyages, L.-Robert 88, 2300 La Chaux-de-Fonds, 039/23 11 22



Lundi, rentrée par une route pittoresque avec déjeuner au cours du chemin. Léger repas du soir à proximité de La Chaux-de-Fonds.

**Prix par personne: Fr. 190.-**, comprenant:

2 nuits à l'hôtel ATLANTA, chambre eau-courante. Tous les repas, sauf le déjeuner du samedi. Le service et les taxes. Guide du TCS.

Supplément pour chambre à 1 lit = Fr. 30.-  
Supplément chambre 2 lits/bain = Fr. 20.-  
Supplément pour non membre = Fr. 40.-

Inscription: par versement de la somme indiquée à la caisse du secrétariat ou par C.P. 23-792 TCS La Chaux-de-Fonds (indiquer votre No de plaques au verso du bulletin de versement, svp).

**Convocation à l'Assemblée générale**

Chers Sociétaires,  
Nous avons le plaisir de vous convoquer à la 52e Assemblée générale ordinaire du TCS, section «Jura neuchâtois»

**LUNDI 14 AVRIL 1980, à 18 h. 30, en la grande salle de l'Ancien Stand à La Chaux-de-Fonds**

**ORDRE DU JOUR**

1. Salut aux invités
2. Lecture du procès-verbal de l'Assemblée générale du 23.4.79
3. Rapport de gestion du président sur l'exercice 1979
4. Rapport du caissier sur les comptes 1979
5. Rapport des vérificateurs de comptes
6. Discussion des rapports et décharge au Comité et au caissier
7. Budget 1981
8. Réélections statutaires
9. Divers

Après la partie officielle, M. Etienne Membrez, directeur général

du TCS, nous parlera du développement et de l'amélioration des services du Club.

Les propositions individuelles, pour être discutées valablement, doivent parvenir au président, au moins 8 jours avant l'Assemblée (art. 18 des statuts).

Dès 20 h. environ, la traditionnelle choucroute sera servie aux membres ayant pris part à l'Assemblée. Afin de couvrir une partie des frais d'organisation, une modeste contribution de Fr. 5.- sera perçue à l'entrée. LA PRÉSENTATION DE LA CARTE DE MEMBRE 1980 EST INDISPENSABLE. Seuls les sociétaires du TCS ont le droit d'assister au souper pour autant qu'ils soient présents à l'Assemblée.

Tout en nous réjouissant de vous rencontrer nombreux à cette occasion, nous vous présentons, chers Sociétaires, nos sincères salutations.

Le président: Le secrétaire:  
D. Diacon A. Frasse

Agence principale des Montagnes neuchâtoises

**PORSCHE**

**J.-F. Stich**  
Crêtets 90  
Tél. 039/23 18 23  
La Chaux-de-Fonds

**Gaga Carrosserie**







## L'OFFICE VOUS RAPPELLE QUE...

### NOUS AVONS ENCORE DES PLACES DISPONIBLES POUR LES VACANCES HORLOGÈRES, NE TARDEZ PAS À VOUS INSCRIRE.

En plus des programmes habituels, le TCS vous offre la possibilité de voyager en groupe, avec des romands.



**PORTUGAL**  
du 16 au 25 mai  
(Ascension)  
10 j. dès Genève:  
Fr. 1550.-  
Lisbonne et  
l'Algarve

- vols de ligne
- hôtel en Ire cat/bain ou douche
- pension complète à Lisbonne
- demi-pension en Algarve
- visites selon programme
- dîner spécial TCS
- guide



**GRÈCE**  
du 3 au 10 mai  
8 j. dès Genève:  
Fr. 1260.-

Athènes et  
vacances  
balnéaires  
à Porto Heli

- vols Swissair
- hôtel Ire cat/bain ou douche
- demi-pension
- excursions selon programme
- guide TCS

**VOYAGES EN CAR**  
(séjours balnéaires). Départ chaque semaine de Neuchâtel. Pension complète.

**ESPAGNE - COSTA DORADA**  
Salou, 9 jours dès Fr. 485.-

**YUGOSLAVIE (Istrie)**  
Umag, 10 jours dès Fr. 550.-

**ITALIE (Adriatique)**  
Lido di Jesolo, 10 jours  
dès Fr. 625.-

**AUTO-TOURS**  
Itinéraires conseillés, documentation touristique et réservation d'hôtel chaque soir.  
**FRANCE, GRÈCE, YUGOSLAVIE, HOLLANDE, ETC.**



**TRAIN**  
Prix spécial  
«PARIS  
À LA CARTE»

Départs réguliers depuis votre domicile. Hôtels de toutes catégories. Nous nous chargeons volontiers de la réservation des spectacles.



**USA - CANADA**  
Départ de Suisse  
en avion de lignes  
puis tout un choix  
de possibilités

- voyages en cars
  - voitures de location
  - camper ou motorhome
  - voyage en train
  - croisières
- Nous pouvons aussi vous vendre le vol seulement:  
New York dès Fr. 620.-  
Los Angeles dès Fr. 1225.-  
Montreal dès Fr. 981.-

**EN BATEAU**  
En plus de toutes les croisières sur mer et sur les fleuves, nous vous conseillons particulièrement «LA

**VISITE DES CANAUX DE HOLLANDE»** avec un très sympathique navire «LE OLD DUTCH» qui ne comprend que 9 cabines à 2 lits.

Prix pour la semaine, y.c. billet de train TEE: Fr. 930.- env.

**LES CANAUX DE FRANCE**  
En yacht à moteur de 4 à 8 personnes. Le permis de conduire n'est pas demandé. Prix: de Fr. 550.- à 1600.- par semaine, suivant la saison et le bateau choisi.

Il y a toujours du nouveau au TCS. Profitez des prix hors-saison. N'hésitez pas à vous renseigner.

Et bien sûr, nous prenons toutes les inscriptions, sans aucun frais pour vous, pour toutes les agences organisatrices de voyages, Airtour suisse, Universal, Amexco, Cars Marti et Burri, etc.

**Demandez nos programmes gratuits.**

**Touring Club Suisse**  
Votre agence de voyages  
88, av. Léopold-Robert  
2300 La Chaux-de-Fonds  
(039) 23 11 22



Membre de la  
Fédération suisse  
des agences  
de voyages



## Les autorités ont enfourché la petite reine Un réseau cantonal d'itinéraires cyclables

Le Touring club suisse a montré la voie en ouvrant une dizaine de cyclo-centres et en balisant plus de 4000 kilomètres de parcours. Aujourd'hui, ce sont les autorités neuchâteloises qui reprennent l'idée d'un développement du cyclotourisme dont la vogue populaire va sans cesse croissante. A cet effet, le Conseil d'Etat proposera la semaine prochaine au Grand Conseil la création d'un réseau de 366 kilomètres d'itinéraires cyclables recommandés qui serviront la cause du tourisme, de la santé publique et de la sécurité des usagers.

L'évolution du nombre de cycles dans le canton de Neuchâtel est éloquent: de 1955 à 1971, ce nombre est tombé de 36.000 à 18.000, ce qui représente une diminution annuelle de 4,5 %; en 1979, il était de 28.700, ce qui correspond à une augmentation de 6 % par année, 85 % des cycles étant utilisés pour le cyclotourisme.

Conscient de ce regain d'intérêt pour la «petite reine» et désireux de répondre positivement à un postulat Jaggi adopté par le Grand Conseil, le Département des travaux publics a demandé au Service des ponts et chaussées d'entreprendre une étude visant à faciliter la pratique du vélo et à améliorer la sécurité du trafic.

Deux solutions ont été examinées. La première consiste à aménager des pistes ou bandes cyclables au bord des routes. Ce type de solution est particulièrement indiqué pour des trajets courts, dégagés et à forte concentration de cycles, comme les trajets domicile-école par exemple. Pour les liaisons de grande distance ou des circuits fréquentés essentiellement par les cyclotouristes, de tels aménagements sont très coûteux (renchérissement d'environ 30 % du coût des travaux, emprises de terrain supplémentaires) et ne correspondent pas aux avantages escomptés. Si on les réalisait dans le cadre des corrections routières, il faudrait attendre plusieurs années avant d'avoir des liaisons complètes. Cette solution n'est évidemment satisfaisante ni pour le cyclotouriste ni pour ceux qui font de la bicyclette en famille, leur souhait étant de pouvoir faire des randonnées en dehors des grandes routes. Elle doit donc être écartée. Toutefois, lors des études des corrections routières, on ne saurait manquer d'examiner systématiquement l'opportunité de réaliser de tels aménagements en fonction des besoins, explique le Conseil d'Etat.

La seconde solution consiste à réaliser un réseau d'itinéraires cyclables empruntant des chemins et routes existants, interdits à la circulation automobile ou à faible trafic. Le réseau projeté comprend 21 itinéraires différents représentant 366 kilomètres. Il tient compte de deux aspects: d'une part, assurer des liaisons entre les régions, le Haut et le Bas, relier les limites du canton (Vaumarcus - Le Landeron, Les Verrières - Boudry, Le Col-des-Roches - La Cibourg) et, d'autre part, créer des circuits dans chaque district (Valanvron, Le Locle, Les Cernets, Val-de-Ruz, Cortaillod, Lignières).

Les routes et chemins utilisés sont du domaine public cantonal ou communal et quelquefois du domaine privé. Pour des questions de commodité, de sécurité et d'entretien, il est prévu de revêtir les tronçons non bitumés. Certains secteurs plats et sans circulation automobile, comme le long des berges de l'Areuse au Val-de-Travers, resteront en groisse fine. Les nouveaux chemins seront construits au gabarit minimum de 2,50 mètres. Les chemins existants seront aménagés sur leur largeur actuelle, mais au minimum sur 2,50 mètres; ils répondront ainsi aux normes en vigueur. Le coût de l'aménagement de l'ensemble du réseau est estimé à 2.500.000 fr., dont 2.300.000 fr. pour les travaux et 200.000 fr. pour la signalisation.

En conclusion des études effectuées, c'est cette solution qui a été retenue pour être réalisée par étapes.

Pour cette première étape, l'Etat propose de réaliser 13 itinéraires cyclables totalisant environ 320 kilomètres (dont 54 km. sont communs à plusieurs itinéraires) et dont voici le détail:

	Km.
Le Littoral: Vaumarcus-Le Landeron	40,2
Val-de-Travers: Les Verrières-Pontareuse	35,4
Le Col-des-Roches-La Cibourg	21,4
Circuit de La Chaux-de-Fonds	23,5
Circuit du Locle	21,7
Les Bourquin-Le Locle	46,5
Circuit de Fleurier	27,0
Couvet-Nouvelle-Censière	6,3
Travers-Le Locle	27,9
Cernier-La Chaux-de-Fonds	17,2
Cernier-Les Bugnens	12,9
Neuchâtel-Chaumont-Savagnier-Cressier	21,2
Circuit de Cortaillod	13,4
Liaison des circuits 17,18 et 19, Savagnier-Chézard	4,9
<b>Total</b>	<b>Km. 319,5</b>

Sur ces 13 itinéraires, huit sont entièrement revêtus et n'occasionneront que des frais de signalisation. Leur état se présente de la façon suivante: tronçons revêtus: 255 kilomètres; non revêtus: neuf kilomètres; sans fondation: deux kilomètres; total 266 kilomètres. La différence entre ce dernier chiffre et les 319,5 kilomètres indiqués ci-dessus provient des tronçons communs à plusieurs itinéraires.

Les nouveaux tronçons aménagés pour les itinéraires cyclables seront interdits à la circulation motorisée. Une signalisation ad hoc, conforme à la nouvelle ordonnance du 5 septembre 1979, sur la signalisation routière sera mise en place pour l'ensemble du réseau. Quant aux autres routes et chemins empruntés par ces itinéraires, aucune nouvelle restriction de trafic ne sera imposée.

Le devis estimatif pour la réalisation de la première étape se monte à 1 million de francs, dont 850.000 francs pour les travaux et 50.000 francs pour la signalisation.

**ADMINISTRATION:** Office du TCS, André Frasse, directeur, av. Léopold-Robert 88, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. (039)23 11 22.

**ÉDITEUR:** Section Jura neuchâtelois du TCS, Delson Diacon, président, Charrière 55, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 23 49 74.

**RÉDACTION:** Commission du bulletin, Jacques-A. Lombard, rue du Progrès 131, tél. 22 26 23.

**RÉGIE DES ANNONCES:** Publicité Matthey, av. de l'Hôpital 18, 2400 Le Locle, tél. (039) 31 42 83.

**CIRCUITS**

PARAIT DIX FOIS L'AN, le 3e jeudi de chaque mois, sauf juillet et août.

Dernier délai pour la remise des annonces: une semaine avant la parution.

**Prochaine parution: Jeudi 18 avril**

**BAR Restaurant BEL-ETAGE**  
45, Av. Léopold-Robert

Famille J. Robert  
Tél. (039) 23 93 66

Venez faire connaissance avec la nouvelle

## RENAULT 18 BREAK

Nous vous la présenterons et vous l'essayerez!

Break TL Fr. 14 500.-  
Break TS Fr. 15 500.-  
Break TS aut. Fr. 16 750.-

Garage  
**P. Ruckstuhl s.a.**

Rue Fritz-Courvoisier 54  
La Chaux-de-Fonds  
Tél. (039) 23 52 22

*Heus & Christen*

ELECTRICIENS SPÉCIALISÉS

**NOUVEAUTÉS!**

950 watts, 2300 mm, câble automatique

«Bestseller» de **VOLTA** aspirateur au prix que nous avons voulu inchangé de **Fr. net 298.-** seulement

11, rue Daniel-Jean-Richard  
tél. 039.22.49.43  
La Chaux-de-Fonds

**CONFISERIE mirabeau**

A toute heure... un bon café et une pâtisserie

La Chaux-de-Fonds, rue Neuve 7  
Tél. (039) 23 12 32

## Libérez-vous

- des travaux administratifs que réclament vos titres
- du risque de ne pouvoir suivre vos valeurs par manque de temps ou d'informations...

**Ouvrez un dépôt titres à l'UBS**

Votre conseiller en placement

Union de Banques Suisses

La Chaux-de-Fonds  
Tél. (039) 23 67 55

Le Locle  
Tél. (039) 31 76 76

**Nouvelle saison Nouvelle mode**

Vos chaussures au dernier cri par les nouveaux talons posés dans mon atelier

Serre 9 - Tél. (039) 23 14 78  
La Chaux-de-Fonds

**FALZONE BOTTIER**

## LA SEMEUSE

LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE...

Oscar de l'alimentation

L'enfant et la circulation

# Près de 2500 victimes par année

Chaque année, 2500 enfants âgés de 3 à 12 ans, piétons ou cyclistes, sont victimes d'accidents de la circulation. Environ 90 succombent à leurs blessures. Parmi les piétons tués sur la chaussée, se sont les enfants de 5 à 9 ans qui courent le plus de risque d'un accident. Pro Juventute consacre un numéro de sa revue du même nom au thème «L'enfant et la circulation». Autrefois, remarque Pro Juventute, les enfants mouraient d'épidémies. Aujourd'hui, ils sont victimes d'accidents de la circulation.

Ils en meurent ou restent handicapés à vie et cela semble une réalité admise par tous. Les accidents sont, chez les enfants, la cause la plus fréquente de décès et d'invalidité. Il n'y a toutefois rien là d'inévitable et il convient de prendre les mesures indispensables pour conserver de jeunes vies humaines. Certes, 40 % des piétons renversés sont fautifs au sens strict du Code de la route. Mais il est trop facile pour les automobilistes de s'abriter derrière la loi et des statistiques rassurantes. Ils doivent se souvenir que ce sont eux, en utilisant un véhicule à moteur, qui créent le danger sur les voies publiques.

### ON NE PEUT ATTENDRE D'UN ENFANT LE COMPORTEMENT D'UN ADULTE

Afin de prévenir les accidents, tout automobiliste devrait avoir quelques connaissances du comportement enfantin. Les enfants de 3 à 6 ans, qui jouent souvent seuls sur la chaussée, n'ont pas encore développé entièrement leurs perceptions sensibles. Leur appréciation des distances, de la vitesse et du temps n'est pas celle d'un adulte. Leur capacité de distinguer d'où proviennent les sons est encore faible. Ils distinguent encore mal la droite de la gauche, ce qui rend difficile l'apprentissage des règles élémentaires de la circulation routière. Et

surtout, il faut se souvenir que la rue est pour nombre d'enfants un terrain de jeu. Leur monde imaginaire est sans relation avec la réalité et les empêche de se mettre à la place des autres usagers de la route. A partir d'environ 9 ans, les réactions des enfants ne sont plus aussi imprévisibles, mais leur comportement reste hésitant. Quant aux enfants roulant à bicyclette, ils ne sont capables d'adopter un comportement conforme au règlement et adapté à toutes les situations qu'à partir d'environ 13 ans.

### CONSEILS AUX AUTOMOBILISTES ET AUX PARENTS

C'est donc les automobilistes qui doivent être mis le plus à contribution pour la prévention de ces accidents. Les conseils qui suivent ne seront jamais assez répétés: réduire la vitesse

partout où peuvent se trouver des enfants, surtout à proximité des places de jeux et des écoles. Se préparer à freiner lorsque des enfants apparaissent au bord de la route. Faire particulièrement attention aux tricycles et trottinettes. Ne pas rouler trop vite près d'une file de voitures garées: des enfants peuvent surgir tout à coup entre les autos. Les parents jouent également un grand rôle dans l'éducation routière de leurs enfants. Les enfants ayant confiance dans le comportement des adultes, il est important que les parents se montrent respectueux des règles de la circulation, qu'ils soient piétons ou automobilistes. On attend d'eux également qu'ils avertissent leurs enfants des dangers du trafic, sans pour cela leur inculquer la peur de la circulation, car cela pourrait paralyser leurs réactions au moment décisif.

## Mieux conduire

**Voulez-vous apprendre à réagir correctement?**

**Nous vous enseignerons la réaction correcte aux «Cours conduire encore mieux».**

Afin de vous aider à résoudre vos éventuels problèmes sur la route, pour vous rendre la confiance indispensable au volant, nous organisons huit cours «Conduire encore mieux» sur la piste de la section jurassienne, à Courgenay, aux dates suivantes:

**Cours I:** (de 8 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h.) 3 mai - 30 août - 13 et 27 septembre - 11 octobre.

**Cours II:** (perfectionnement pour les personnes ayant déjà suivi le cours I) 19 avril - 21 juin - 18 octobre.

**Prix du cours:** Fr. 50.-; non membre: Fr. 75.-.

**Inscriptions:** Par versement de la finance du cours à la caisse du secré-

riat, 88, avenue Léopold-Robert ou par CP 23-792, TCS La Chaux-de-Fonds. (Inscrire la date du cours désiré et le No de sociétaire au verso du bulletin de versement, svpl.).



freinage d'urgence...



évitement d'obstacles...



prise correcte de virages...

## Economiser l'essence: Succès de la campagne d'«Auto-utile»

En changeant son mode de conduite, il est possible de faire plus de route avec moins de carburant. C'est ce qu'a constaté le gagnant de la campagne pour l'économie de l'essence lancée par «Auto-utile». Notant régulièrement sa consommation d'essence sur sa «carte d'économie», il a fait part des résultats aux organisateurs et du même coup gagné un week-end prolongé en Ecosse avec sa femme pour vérifier sur place comment les Ecossais se débrouillent, eux qui sont réputés pour leur sens de l'économie.

Cent autres participants ont gagné une calculatrice de poche. Mais ils ne sont en fait pas les seuls gagnants, car les automobilistes qui ont participé à l'opération ont réalisé en moyenne une économie d'essence de 9,8 pour cent.

Cela correspond environ à une économie annuelle de près de 150 litres, soit à peu près 170 francs. «Auto-utile» affirme que si tous les automobilistes adoptaient un mode de conduite adéquat et donnaient à leur véhicule un entretien optimal, on réaliserait en Suisse une économie annuelle d'environ 160.000 tonnes d'essence et de 68.000 tonnes de diesel. Quoi qu'il en soit, il faut s'en tenir à quelques règles simples: toujours rouler de manière régulière et fluide, accélérer en douceur, rouler en plaine à un bas régime, enlever suffisamment tôt le pied de la pédale des gaz et arrêter le moteur même lors de courtes haltes. De toute manière, ce qui paie encore le plus c'est «réfléchir au volant pour économiser en roulant».

## Diminution du nombre des accidents dans le canton de Neuchâtel en 79

### Moins de tués, mais plus de blessés

La gendarmerie neuchâteloise vient de publier la statistique des accidents de la circulation dans le canton de Neuchâtel en 1979 qui traduit une évolution favorable puisque 1951 accidents «seulement» ont été enregistrés par la police durant cet exercice, soit 146 ou 6,9 % de moins que l'année précédente.

Ce fait mérite d'être relevé, d'autant plus que ce chiffre variait, ces dix dernières années, entre 2018 et 2614. C'est-à-dire que, pour la première fois depuis une décennie, la barre des «2000» n'a pas été franchie.

Les jours les plus néfastes restent le samedi (320) et le vendredi (310). Les heures critiques entre 17 et 18 h. (201) et 18-19 h. (160).

Par contre, le nombre de blessés a légèrement augmenté, passant de 746 en 1978 à 794 en 1979. Ce qui représente un accroissement de 48 unités, ou 6,4 %. Cette augmentation concerne plus particulièrement les conducteurs et passagers des autos; pour les premiers: + 10,7 %, les seconds + 26,9 %. Chez les cyclomotoristes, le nombre de blessés a diminué de 10,5 % et de 13,3 % chez les piétons.

Le nombre de tués, lui, est en baisse: 38 au lieu de 40 l'année précédente, soit 5 % de moins. La gendarmerie met en exergue le fait que 14 piétons figurent parmi les tués, dont 9 de plus de 65 ans, ce qui montre combien les personnes du troisième âge sont exposées aux accidents.

Voici la répartition des accidents par districts:

Neuchâtel	733	=	37,571 %
Boudry	303	=	15,530 %
Val-de-Travers	110	=	5,638 %
Val-de-Ruz	150	=	7,688 %
Le Locle	215	=	11,020 %
La Chaux-de-Fonds	440	=	22,553 %

### Les causes principales d'accidents

Violation de priorité	392 en 78/414	= -	5,314 %
Vitesse	382 en 78/335	= +	14,030 %
Ivresse	201 en 78/203	= -	1,000 %
Distance entre véhicules	143 en 78/235	= -	39,150 %
Inattention	133 en 78/152	= -	12,500 %
Signalisation pas respectée	127 en 78/114	= +	11,403 %

### L'ivresse et ses conséquences

Accidents	201 en 78/203	= -	1,000 %
Blessés	134 en 78/139	= -	3,597 %
Tués	5 en 78/ 9	= -	44,444 %
Ivresse sans accident	90 en 78/ 53	= +	69,811 %

251 retraits de permis de conduire, dont 235 d'une durée de 1 à 15 mois et plus, 15 pour une période indéterminée et 1 définitivement. Cela représente 39,652 % du total des permis retirés.

### Autoroute

Sur les tronçons autoroutiers St-Blaise - La Neuveville-Est et Serrières - Areuse, il a été recensé 28 accidents, 14 blessés et 3 tués. En 1978, on avait dénombré 37 accidents, 12 blessés et 1 tué.

### Accidents de la circulation de 1970 à 1979 (blessés - tués - dégâts matériels)

Années	Accidents	Blessés	Tués	Dégâts		Sans dégat
				+ Fr. 500.-	- Fr. 500.-	
1970	2585	993	59	2472	26	87
1971	2614	1052	42	2492	32	90
1972	2564	1083	53	2460	41	63
1973	2482	1010	41	2358	46	78
1974	2289	927	47	2185	31	73
1975	2091	772	41	2024	14	53
1976	2018	758	41	1926	36	56
1977	2065	772	43	1965	54	46
1978	2097	746	40	1962	74	61
1979	1951	794	38	1827	69	55

**3 ROIS SECOURS**  
La Chaux-de-Fonds Neuchâtel  
(039) 26 81 81 (038) 25 83 01

**INTER MEUBLES** pour vous sentir mieux dans vos meubles!  
Place Neuve 2 et 4 + Rue du Collège 15 La Chaux-de-Fonds

**AUTO SHOP**  
Nous n'avons pas exposé au salon mais sommes à votre disposition toute l'année  
RUE FRITZ-COURVOISIER 16 Tél. (039) 238618  
B. Kaufmann - La Chaux-de-Fonds

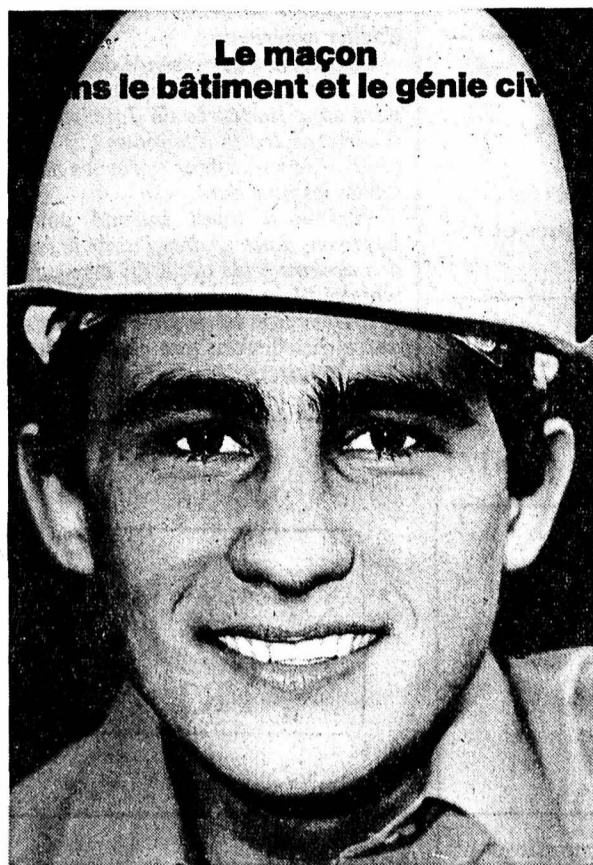
**Restaurant Elite**  
CHEMINÉE, FEU DE BOIS, VIANDES ET POISSONS  
steak house  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Rue de la Serre 45  
Téléphone (039) 23 94 33  
Ivo et Josette Luchetti

**Eugenio Beffa**  
couleurs et vernis  
PAPIERS PEINTS • CARROSSERIE • OUTILLAGE  
2300 La Chaux-de-Fonds • 28, rue de la Serre • tél. 039-22 54 70  
2000 Neuchâtel • Rue des Draizes 2 • tél. 038-24 36 52

« La Maison de confiance du Carrossier »

Dépositaire: **DU PONT**, **GLASURIT**, **MAX MEYER**, **3M COMPANY**

# Les métiers de la construction



sont

- des métiers virils et exigeants
- des métiers avec de bonnes possibilités d'avancement
- des métiers pour des hommes ouverts au progrès
- des métiers d'avenir

**bâtis ton avenir**

**apprends à construire**

**deviens maçon**

ou

**ouvrier spécialiste en construction de routes**

• **Apprentissage 3 ans**

**Age minimum 15 ans**

**Aptitudes pour travail manuel**

**Esprit d'équipe**

• **Possibilités de perfectionnement**

**Ecole contremaîtres Lausanne**

**Ecole chef de chantier Fribourg**

Les entreprises ci-dessous, membres de la Fédération cantonale neuchâteloise des entrepreneurs, vous proposent des places d'apprentissage.

ENTREPRISE	LIEU	TÉLÉPHONE	MAÇONS	ROUTIERS
Allanfranchini & Cie S.A.	Neuchâtel	(038) 25 15 28	○	
Arrigo & Cie	Peseux	(038) 31 61 31	○	
Bernasconi F. & Cie	Neuchâtel	(038) 31 95 00	○	○
Bertschinger Walo S.A.	Les Geneveys s/	(038) 57 14 15	○	○
Biéri Grisoni S.A.	Coffrane	(038) 24 27 62	○	○
Bosquet Ed.	Neuchâtel	(039) 26 02 02	○	○
Castioni André	La Chaux-de-Fonds	(038) 24 23 71	○	○
Comina Nobile S.A.	Neuchâtel	(039) 23 38 78	○	○
Duckert Pierre S.A.	La Chaux-de-Fonds	(039) 23 14 25	○	○
Durini Antoine	St-Aubin	(038) 55 27 27	○	○
Facchinetti S. S.A.	Areuse	(038) 42 22 33	○	○
Freiburghaus Pierre S.A.	Les Ponts-de-Martel	(039) 37 13 56	○	○
Lambelet Willy	Neuchâtel	(038) 25 30 23	○	○
Marti H. S.A.	La Chaux-de-Fonds	(039) 22 49 33	○	○
Maspoli Jean-Pierre	La Côte-aux-Fées	(038) 65 11 10	○	○
Meroni Jean	Neuchâtel	(038) 31 56 56	○	○
Noséda & Cie	Le Locle	(039) 31 20 93	○	○
Notari P. & Cie	Le Locle	(039) 31 23 08	○	○
Paci & Cie	St-Blaise	(038) 33 50 33	○	○
Piémontési F. & Cie	Le Locle	(039) 31 14 48	○	○
Piémontési G. & Fils	La Chaux-de-Fonds	(039) 23 29 01	○	○
Pierrehumbert S.A.	Fontainemelon	(038) 53 21 62	○	○
Pizzera & Cie	Savagnier	(038) 53 34 20	○	○
Roquier Frères	St-Aubin	(038) 55 13 80	○	○
Rezzonico Jean	Neuchâtel	(038) 25 33 44	○	○
Rossetti & Zuttion S.A.	Peseux	(038) 31 12 05	○	○
Schmalz H. R. S.A.	Neuchâtel	(038) 24 46 46	○	○
Stoppa Caravaggi & Fils S.A.	Cormondrèche	(038) 31 12 53	○	○
Stuag S.A.	Neuchâtel	(038) 24 06 22	○	○
Zurbuchen André	Neuchâtel	(038) 25 57 21	○	○
	Neuchâtel	(038) 25 49 55	○	○
	La Chaux-de-Fonds	(039) 22 51 21	○	○
	La Chaux-de-Fonds	(039) 22 60 90	○	○

Renseignements et stages d'essais auprès des entreprises ci-dessus ou à la F.N.E. Serre 4, Neuchâtel, (038) 25 75 41.

# TAPIS D'ORIENT Masserey

Exposition spéciale aux Portes-Rouges 131-133

**20-29 mars à Neuchâtel**

- Plus de 1000 nouvelles pièces. Iran, Turquie, Afghanistan, Pakistan, Caucase.
- Des prix que vous cherchez partout mais que vous ne trouvez que chez nous.
- Sécurité de qualité à 100%, grâce à notre certificat d'authenticité.
- Conseils spécialisés en toute objectivité.
- Possibilité de choix et d'échange.
- Conditions de paiement favorables.



Ouvertures prolongées jusqu'à 21 h.  
Loterie gratuite. 1er prix : 1 tapis d'Orient

Aimez-vous travailler indépendamment ?

Aimez-vous conseiller une clientèle exigeante ?

Aimez-vous convaincre, exiger, animer et faire vivre un commerce ?

Si en plus la mode féminine vous passionne: nous vous proposons une place de

## GÉRANTE

pour notre magasin de La Chaux-de-Fonds.

Faire offre manuscrite avec curriculum vitae et photo à La Maison du Tricot 11, ruelle de Bourg - Lausanne

Discretion assurée.

## 3e âge

A louer centre ville, dans immeuble neuf

## appartements

de 2 pièces, Coditel, chauffage général, conciergerie, ascenseur.

Loyer dès : Fr. 360.- charges comprises.

Pour traiter:

Gérance GECO  
Jaquet-Droz 58  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. (039) 22 11 14 - 15



## maison familiale mitoyenne

Très belle situation aux environs de la ville.

Nécessaire pour traiter: Fr. 40.000.-

Notice à disposition et pour visiter s'adresser à

**CHARLES BERSET**  
gérant d'immeubles  
La Chaux-de-Fonds  
Jardinière 87 - Tél. (039) 23 78 33

## INSTITUT DE MUSICOLOGIE

P.A. ROCHAT

ancien élève de Mlle Blanche Audemars  
ancien élève du Conservatoire de Lausanne  
ancien organiste du Temple du Sentier

ouvre les inscriptions à ses cours d'expression musicale pour les enfants de 3 à 12 ans, qui seront répartis en groupes de 3 à 5 ans, de 6 à 8 ans, et de 9 à 12 ans.

Grâce à une technique élaborée et nouvelle dans un cadre calme et propice à l'épanouissement des enfants, ces cours d'expression musicale en groupe de 5 à 6 enfants leur permettront:

- de s'ouvrir à la musique
- de s'exprimer et de découvrir leur créativité
- de découvrir leur personnalité
- de s'intégrer aux autres
- de cultiver et corriger personnellement leur mode d'expression musicale, picturale et corporelle.

une chance merveilleuse est offerte à vos enfants d'aller à la rencontre des arts et de leurs expressions.

Nombre de places limité, inscriptions ouvertes par téléphone jusqu'au vendredi 28 mars à 18 heures.

Début du premier semestre: mercredi 2 avril 1980

Toutes les informations seront données par téléphone aux parents désireux d'inscrire leurs enfants aux cours.

Paul-A. Rochat - Marmoud 10 - 2314 La Sagne  
Tél. (039) 31 89 22





Atelier de polissage de boîtes soignées

cherche

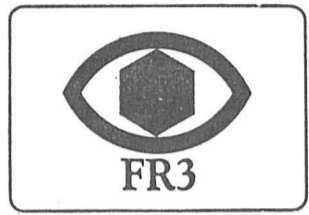
## personnel masculin

personnes consciencieuses seraient formées.

Pour tous renseignements: tél. (039) 23 27 88

<b>Jeudi</b>			
<b>• IMPAR-TV • IMPAR-TV • IMPAR-TV •</b>			
<b>Tranches horaires</b>	 <b>romande</b>		
<b>12-14 h</b>	 TF1 à 20.30: La fortune des Rougon	12.15 Réponse à tout: Jeu 12.33 Midi première: Variétés 13.00 Actualités 13.30 Télévision régionale 13.50 Objectif santé: Petits enfants... petits tourments	12.05 Passez donc me voir: Philippe Bouvard 12.29 Série: La vie des autres Le bec de l'aigle (9) 13.45 Journal 13.35 Magazine régional 13.50 Face à vous: Critiques et réponses
<b>14-16 h</b>	14.55 Point de mire: programmes radio 15.05 Football Retransmission différée d'un match de Coupe d'Europe	14.00 Les vingt-quatre jeudis 14.03 Amis ou ennemis? - 14.25 Sécurité: Surprise - 14.33 Crinières - 15.36 La fête des images	14.00 Aujourd'hui Madame Les enfants et la justice - Les enfants, face à la justice, peuvent-ils devenir des adultes heureux et paisibles? 15.05 Série: Mission impossible
<b>16-18 h</b>	16.40 La Burette: informations sociales et éducatives Pédagogie de la découverte en Suisse romande - Une rubrique sur le nouveau droit de filiation: «Action de recherche en paternité» - Des livres sur la pédagogie et l'école 17.30 Téléjournal 17.35 TV-Labyrinthe du Service Jeunesse 17.45 Chronique montagne: Visite du Musée alpin de Berne	16.00 Idoles et idolâtres, documentaire 16.52 Informations sur les programmes de TF1 17.00 Les adultes et la lecture 17.30 Débat	16.00 Elie Wiesel 17.20 Fenêtre sur... Etre moine et avoir 30 ans 17.52 Récré A2: Enfants Emile - Mes mains ont la parole: «L'histoire d'un arbre» - Satan et Diabolo - Je veux être toi... hôtesse de l'air et steward
<b>18-20 h</b>	18.10 Courrier romand: Spécial Fribourg 18.35 Un Oursom nommé Paddington 18.40 Système D: Le jeu des incollables 19.00 Un jour, une heure: actualités 19.30 Téléjournal 19.45 Un jour, une heure: actualités	18.02 TF quatre 18.30 1, rue Sésame 18.57 C'est arrivé un jour: Récit 19.12 Une minute pour les femmes En retraite: Occuper ses loisirs 19.20 Actualités régionales 19.44 Série: Les inconnus de 19 h. 45	18.30 C'est la vie: Informations et enquêtes 18.50 Des chiffres et des lettres Un jeu d'Armand Jammot, avec «Le compte est bon» et «Le mot le plus long» 19.20 Actualités régionales 19.45 Formations politiques
<b>20-24 h</b>	20.00 Le menteur: Le jeu des incollables 20.25 Temps présent: Le catholicisme de Jean Paul II 21.25 Série: La Taupe 22.15 L'antenne est à vous L'Association vaudoise des auberges de jeunesse 22.35 Téléjournal 22.45 Football Reflets filmés de rencontres de Coupes européennes	20.00 Actualités 20.30 Série: La fortune des Rougon 21.28 L'événement: Actualités et reportages 22.30 Expressions La photographie - Deux ou trois choses de Guimet: Le Musée Guimet - Les bruits et les sons du temps: La musique contemporaine 23.40 Actualités	20.00 Journal 20.35 Le passager de la pluie Un film de René Clément. Avec: Marlène Jobert - Charles Bronson - Annie Cordy - Jill Ireland - Corinne Marchand 22.30 Première: Musique classique Avec: Misha Dichter, pianiste américain d'origine polonaise, qui interprète des œuvres de Liszt 23.20 Journal

**Antenne 2 à 20 h. 35**  
**Le passager de la pluie**  
Tiré d'un roman de Sébastien Japrisot, auquel le cinéma doit entre autres «Compartiment tueurs», «Adieu l'ami», «Piège pour Cendrillon», «La course du lièvre à travers les champs», «Le passager de la pluie», ressemble un peu à un thriller américain.  
Cela tient à la présence de Charles Bronson mais aussi aux dialogues sans fioritures de Japrisot et à certains traits d'humour qui détentent le spectateur après les moments les plus durs.  
Comme il avait inventé pour Bronson, dans «Adieu l'ami» le jeu des dollars jetés dans un verre de whisky plein, sans le faire déborder, Japrisot lui a trouvé ici une autre distraction: une certaine façon de faire rebondir les noix sur les vitres...



**18.30 FR3 Jeunesse**  
18.55 Tribune libre  
19.10 Soir 3: Informations  
19.20 Actualités régionales  
19.40 Télévision régionale  
19.55 L'ours Paddington: Pour les petits

**20.00 Les jeux de 20 heures**  
Ce soir à Chamrousse  
**20.30 L'éclipse**  
Un film de Michelangelo Antonioni. Avec: Monica Vitti - Alain Delon - Lilla Brignoni - Louis Seigner  
**22.05 Soir 3: Informations**

**• IMPAR-TV •**

- SUISSE ALÉMANIQUE**  
16.00 Rendez-vous  
16.45 Pour les enfants  
17.15 TV scolaire  
17.45 Gschichte-Chischte  
17.55 Téléjournal  
18.00 Carrousel  
18.35 Sports en bref  
18.40 Point de vue  
19.00 Flugboot 121 SP  
19.30 Téléjournal  
20.00 Trilogie 1848: Allemagne: Die Paulskirche  
21.35 Arguments - La culture au banc d'essai  
22.20 Téléjournal  
22.30 Football  
22.40 Svizera romontscha
- SUISSE ITALIENNE**  
9.00 TV scolaire  
10.00 TV scolaire

- 18.00 Bobo & Cie  
18.05 Nature amie  
18.50 Téléjournal  
19.05 Ecole ouverte  
19.35 Ici Berne  
20.05 Magazine régional  
20.30 Téléjournal  
20.45 Rendez-vous avec l'irréel  
Cycle de 11 films de science-fiction: L'Astronave atomica del Dottor Quatermass  
22.15 Débat  
23.00 Téléjournal  
23.10 Football
- ALLEMAGNE 1**  
16.10 Téléjournal  
16.15 L'année d'après  
17.00 Jan vom goldenen Stern  
17.30 Hollywood in Kalk  
17.50 Téléjournal  
18.00 Programmes régionaux  
20.00 Téléjournal  
20.15 Pour ou contre  
21.00 Une chanson pour La Haye  
22.30 Le fait du jour  
23.00 Tennis  
24.00 Téléjournal
- ALLEMAGNE 2**  
16.00 Un-Ruhestand  
16.30 Chimie  
17.00 Téléjournal  
17.10 Wickie et les hommes forts  
17.40 Plaque tournante  
18.20 Die Seiltänzer  
19.00 Téléjournal  
19.30 Dalli Dalli  
21.00 Téléjournal  
21.20 Point commun  
22.05 Trilogie 1848: Die Paulskirche  
23.30 Prix Adolf-Grimme 1980  
23.50 Téléjournal

**TV romande à 16 h. 40**  
**Les nouveaux pédagogues**  
Ce sera le sujet principal de l'émission «La Burette», cet après-midi. La manière d'enseigner dans les écoles primaires a changé. Le maître a cessé de répandre son savoir du haut de sa chaire. On parle de pédagogie de la découverte, de tâtonnements expérimentaux, d'apprentissage. Ce sont les enfants qui cherchent et découvrent, le maître les aidant dans leur quête du savoir.  
Maths modernes, ateliers de français, activités-cadres appartiennent au vocabulaire des «nouveaux pédagogues». Ces réformes ont été introduites dans les écoles primaires romandes à la faveur de l'harmonisation des programmes. Elles ont fait couler beaucoup d'encre, soulevé des enthousiasmes et des indignations.  
Les enseignants, voués au recyclage, sont partagés. Il ne s'agit pourtant pas, dans cette émission, d'un débat contradictoire, mais d'essayer de comprendre en quoi consiste cette nouvelle pédagogie.

**TV romande à 20.25: Temps présent**



Quand les moyens techniques permettront de suivre vingt programmes de télévision, le téléspectateur aura retrouvé une chose essentielle, sa liberté de choix. Car il est bon de pouvoir, selon son état d'esprit, trouver sur le petit écran ce dont on a envie. Samedi dernier, je ne voulais point de vaudeville, point de fiction superficielle, point de variétés criardes, mais de la beauté, du calme, de la dignité. Cette ambiance, je l'ai heureusement rencontrée, sur «France trois», la chaîne qui vraiment a choisi de faire autrement que les autres. Et c'est parfois magnifique.  
François Reichenbach continue d'évoquer à sa manière des grands musiciens et surtout d'approcher, par la sensation, leur musique. Ravel, «Daphnis et Cloé» (est-ce que l'on trouve ce rythme à cinq temps qui était pour Ravel une manière

**• IMPAR-RADIO • IMPAR-RADIO**

- SUISSE ROMANDE 1 (MF)**  
12.15 Le croquis. 12.30 Le journal de midi. 13.30 Sur demande. 14.00 La pluie et le beau temps. 16.00 Le violon et le rossignol. 17.00 En questions. 18.00 Inter-régions-contact. 18.20 Soir-sports. 18.30 Le journal du soir. 19.02 Revue de la presse suisse alémanique. 19.05 Actualité-magazine. 19.30 Transit. 21.30 Spectacles-première. 22.30 Petit théâtre de nuit: Amélie, Casque d'Or. 23.00 Blues in the night. 24.00 Hymne national.
- SUISSE ROMANDE 2 (MF)**  
12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.15 Vient de paraître. 14.00 Réalités. 15.00 Suisse-musique. 17.00 Journal à une voix. 17.05 Hot line. Rock line. 18.00 Jazz line. 18.50 Per i laboratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. Informations en romanche. 19.30 Les titres de l'actualité. 19.35 La librairie des ondes. 20.00 A l'opéra: Faust. 23.55 Informations. 24.00 Hymne national.
- FRANCE MUSIQUE**  
14.00 Musique en plume. 18.02 Six-huit. 18.30 Récital. 20.00 Les chants de la terre. 20.30 Musique à découvrir. 21.45 Cycle acoustique INA-GRM. 23.00 Ouvert la nuit.
- FRANCE CULTURE**  
12.05 Agora. 12.45 Panorama. 13.30 Quinzaine musicale Paris-Lyon-Genève. 14.00 Sons. 14.05 Un livre, des voix. 14.47 Les après-midi de France-Culture. 18.30 Feuilleton. 19.25 Salle d'attente. 19.30 Les progrès de la biologie et de la médecine. 19.55 Quinzaine musicale Paris - Lyon - Genève.
- VENDREDI**  
**SUISSE ROMANDE 1 (MF)**  
Informations toutes les heures de 6.00 à 23.00 et à 12.30 et 23.55 - 6.00 Top-matin. 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales. 6.30 Top-régions. 6.50 Top-sports. 6.58 Minute œcuménique. 7.32 Billet d'actualité. 7.45 L'invité de la semaine. 8.00 Revue de la presse romande. 8.25 Mémento des spectacles et des concerts. 8.30 Sur demande. La gamme. 9.30 Saute-mouton. 9.40 L'oreille fine. 10.10 La musardise. 11.30 Ne tiquez pas! 12.00 Le bal masqué.
- SUISSE ROMANDE 2 (MF)**  
7.00 Les titres de l'actualité. 7.05 Suisse-musique. 9.00 Le temps d'apprendre. Ecrire et dire. 9.10 Le cabinet de lecture. 9.30 Journal à une voix. 9.35 Portes ouvertes au droit. 10.00 Sélection Jeunesse. 10.30 Radio éducative. 10.58 Minute œcuménique. 11.00 Quinzaine musicale France-Culture - RSR 2. 12.00 Stéréo-balade.
- FRANCE MUSIQUE**  
7.00 Le nouveau quotidien musique. 8.10 France et musique. 8.30 Kiosque. 9.02 Le matin des musiciens. 12.00 Musique de table.

**POINT DE VUE**  
**Ravel**

de scander ser - gui - dia - gui - lev?), l'inquiétant «Gaspard de la Nuit» qui l'est autant que «Le gibet», le «Concerto pour la main gauche», «La valse», «L'heure espagnole» («Votre Espagne est plus espagnole que l'Espagne» disait Manuel de Falla à Ravel), le «Boléro» et bien d'autres grands moments de la musique.

François Reichenbach sait admirablement filmer les musiciens, les interprètes, leurs visages, leurs mains, leurs réactions quand ils sont imprégnés de la musique qu'ils aiment. Il sait faire parler ceux qui aiment un compositeur: quels beaux moments, avec Arthur Rubinstein, même si alors l'auteur doit certainement reprendre des éléments inutilisés dans son film sur le grand pianiste. Ce «Boléro» par exemple: ce fut une sorte de commande d'Ida Rubinstein qui voulait un morceau de dix-huit minutes. Protestation de Ravel qui décida d'écrire une minute et de la répéter dix-huit fois. Cette œuvre de hasard est devenue célèbre plus que toutes les autres. «L'inspiration n'est que la récompense du travail quotidien» disait Ravel.  
Reichenbach donne ce genre de renseignements plus souvent par des sous-titres que par un commentaire réduit à peu de choses. Quelques trop beaux effets visuels - un soleil levant rouge, des temples grecs à contre-jour - rappellent aussi que Reichenbach aime l'esthétique un peu précieuse. Mais ici, il n'est pas prétentieux.  
Ravel était gravement malade. Un chirurgien proposa à ses amis une opération risquée. Son entourage dit oui, avec l'espoir qu'il puisse encore créer. Ce fut l'échec. «Ne pleurez pas, notre maître ne nous laisse pas un seul navet.» C'est beau, non, ce «conseil» à l'image de l'émission...  
Freddy LANDRY

**L'oreille fine, à la Radio romande I à 9 h. 40.**  
**Indice de demain: Servante au grand cœur.**

**CORSO**  
22 25 50

**JEAN ROCHEFORT • CATHERINE DENEUVE**

**VENEZ RIRE... AVEC CE SAVOUREUX DIVERTISSEMENT**

soirées à 20 h. 30  
matinées à 15 h.  
samedi - dimanche

**COURAGE FUYONS**

N'écoutant que son courage (qui ne lui disait rien) il se garda d'intervenir (Jules Renard)

Les tribulations d'un fils et petit-fils de «dégonflés» **FRAPPÉ PAR L'AMOUR FOU** ON S'AMUSE DRÔLEMENT



**CINÉMA CORSO**  
Tél. 22 25 50  
GUILDE DU FILM  
16 ans

**SAMEDI ET DIMANCHE**  
à 17 h. 30

CARY GRANT  
INGRID BERGMAN  
CLAUDE RAINS

DANS **LES ENCHAÎNÉS (NOTORIOUS)**

Le maître du cinéma «suspense» Alfred Hitchcock dans un de ses meilleurs films!

**EDEN**  
22 18 53  
sans limite d'âge

**2e SEMAINE**

**LOUIS DE FUNES**  
**L'AVARE**

CHRISTIAN FECHNER  
présente  
LOUIS DE FUNES  
L'AVARE «MOULÈRE»  
un film de JEAN GRALL  
MAJESTIC Films SA

En même temps que Paris - Genève - Lausanne  
L'événement comique le plus retentissant de cette saison !

**PROLONGATION**

**LOUIS DE FUNES**  
**L'AVARE**

CHRISTIAN FECHNER  
présente  
LOUIS DE FUNES  
L'AVARE «MOULÈRE»  
un film de JEAN GRALL  
MAJESTIC Films SA

**Samedi-dimanche 17 h. 30**  
INÉDIT! Un nouveau karaté explosif...  
**BRUCE LEE ET SES MAINS D'ACIER**  
Un face-à-face meurtrier  
18 ans Parlé français

TOUS LES SOIRS A 20 H. 30  
SAMEDI-DIMANCHE  
matinées à 14 h. 45  
Mercredi matinée à 15 h.

Faveurs et réductions A.V.S. suspendues

VENDREDI-SAMEDI à **23 h. 15**  
Lundi-Mardi-Mercredi à **18 h. 30**

**20 ans révolus**

**CARESSES INDISCRÈTES**  
1re vision Parlé français

UN SPECTACLE RÉSERVÉ À UN PUBLIC AVERTI

**PLAZA**  
22 21 23

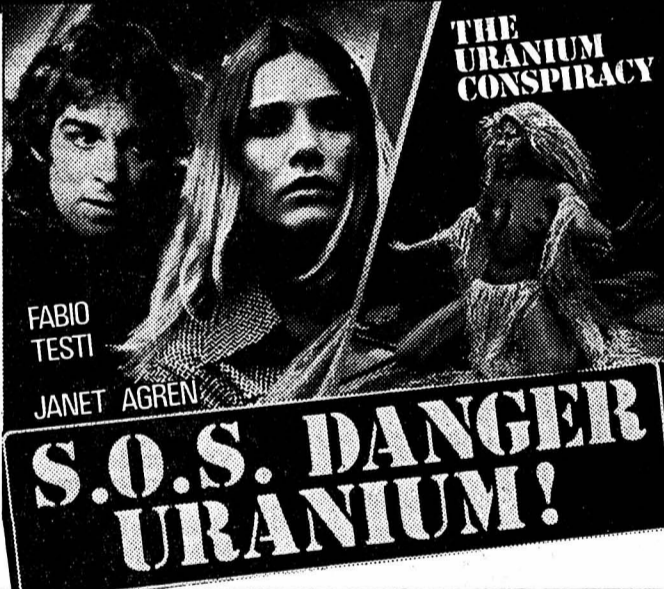
soirées à 20 h. 30  
matinées à 15 h.  
samedi - dimanche

**LE ZAÏRE**  
SALZBOURG  
AMSTERDAM  
VENISE  
ANVERS  
GIBRALTAR

sont «LES POINTS CHAUDS»...  
de ce film d'ESPIONNAGE et d'AVENTURES TRÉPIDANT  
Admis dès 16 ans

**THE URANIUM CONSPIRACY**  
FABIO TESTI  
JANET AGREN  
**S.O.S. DANGER URANIUM!**

**UN SENSATIONNEL «THRILLER»**  
Des agents secrets à la recherche d'un MYSTÉRIEUX CHARGEMENT D'URANIUM




**SCALA**  
22 22 01

Faveurs suspendues

**EN GRANDE PREMIÈRE – 2e SEMAINE**

Le film remarquable de ROBERT BENTON  
avec Dustin HOFFMAN, Meryl STREEP, Justin HENRI

**Kramer contre Kramer**

L'histoire d'un couple séparé et de leur fils  
«Prix des critiques cinématographiques de NEW YORK et LOS ANGELES  
4 GLOBES D'OR - 9 nominations aux OSCARS 1980»

Soirées à 20 h. 45. Matinées: samedi, dimanche, à 15 h. **14 ans**

**FESTIVAL D'HORREUR**  
Samedi-dimanche à 17 h. 30  
**DRACULA 73**  
avec Christopher LEE Peter CUSHING  
— 16 ans —




**abc** centre de culture  
Serre 17, tél. 039 23 72 22

cinéma cabaret théâtre cinéma cabaret théâtre

**Je t'aime, moi non plus.**  
de Serge Gainsbourg, avec Jane Birkin, Joe Dallessandro, Hughes Quester, Gérard Depardieu.  
Dès ce soir et jusqu'au dimanche 23 mars.  
20 h. 30 Location au café abc - Tél. (039) 23 69 70  
Location dès 19 h. 45  
Guilde du Film 18 ans

L'action se situe au milieu de paysages pelés que domine un snack misérable, transformé en dancing avec strip-tease amateur, le samedi soir. Quelques personnages hantent ces lieux pour s'aimer, s'entre-déchirer, disparaître.

Prochainement: (28-29 mars, relâche, animation-théâtre annulée).  
Cabaret: Michel Lagueyrie, nouvelle tournée suisse et nouveau spectacle, rire compris. Jeudi 3 avril à 20 h. 30 à l'abc.

LA CHAUX-DE-FONDS

LA VIE DES SOCIÉTÉS LOCALES

**Chœur d'hommes «La Pensée».** - Vendredi, 20 h. 15, assemblée générale, Hôtel de la Croix-d'or, Balance 15 (1er étage).

**Chœur mixte Eglise réformée.** - Jeudi 20, 20 h. au presbytère, répétition soprani et alti. Lundi 24, 19 h. 45, à l'ancien gymnase, répétition d'ensemble.

**Club alpin suisse.** - Chalets Mont-d'Amin, Pradières et Joux-du-Plâne ouverts.

**Contemporaines 1905.** - Rendez-vous, Hôtel Moreau, au Bel Etage, mercredi 26, pour un match au loto: n'oubliez pas d'apporter vos quines.

**Contemporaines 1923.** - Rendez-vous, le 27 mars, dès 20 h., au Café du Grand-Pont.

**Contemporaines 1927.** - Rendez-vous pour un souper, vendredi 21, 19 h. 30, au Cercle de l'Union.

**Contemporains 1928.** - Ce soir, assemblée générale, 20 h. 15, au café du Monument.

**Groupe de travail FRC.** - Mardi 25, 20 h., au Centre professionnel de l'Abeille: «Enfant consommateur». Projection du film et discussion.

**Groupe des sociétés locales.** - Assemblée annuelle des délégués du Groupement, lundi 31, 20 h. 15, au Cercle catholique. Chaque société membre est invitée à se faire représenter par deux délégués. Les sociétés désirant organiser un match au loto durant la saison 1980-1981 sont tenues de retourner les demandes à la Direction de police jusqu'au 31 mars 1980.

**Groupe des vétérans de l'ASF** (section des Montagnes neuchâtelaises). - Assemblée générale annuelle statutaire, jeudi 20, 20 h. 15, au Café de l'Abeille.

**La Jurassienne, section FMU.** - Courses: Les Wildstrubel à ski, les 22 et 23 mars, Conche à Engstligenalp - déplacement en voiture jusqu'à Boden. Deux départs sont prévus: 1er à 7 h., 2e à 12 h. 30, devant gare CFF. Subsidés pour étudiants et apprentis (déplacement gratuit). Rendez-vous des participants: vendredi 21 mars à 18 h. devant la gare CFF. Les organisateurs: P.-A. Rueggelger - Fr. Robert. Séance mensuelle: Escalade dans le Josémite et parcs nationaux des Etats-Unis. Séance diapos présentée par Ph. Graber. Mercredi 26, 20 h. 15 à Beau-Site. Séance mixte. Invitation aux parents et amis.

**Samaritains.** - 26 mars, comité, 20 h., au local.

**Scrabble-Club.** - Tous les mardis, 20 h., Maison du Peuple, 5e étage.

**Société d'éducation cynologique.** - Entraînement: samedi, dès 14 h., terrain Igesa. Mercredi, dès 19 h., parc du Jumbo.

**Union chorale.** - Mardi 25, Ancien Stand, 19 h. 30, partielle pour les basses; 20 h. 15, ensemble; 22 h., Commission de musique.

**Union féminine Coop.** - Mercredi 26, 20 h. au Britchon, Maison du Peuple, 1er étage. Un très beau voyage au Kenya. Diapositives de Mme Perret-Gentil.

Heureuse diversion à la Canine

Délaissant pendant quelques heures leur centre d'intérêt habituel, grâce à une initiative de J.-Cl. Hess, les membres de la Société canine ont accueilli vendredi soir un conférencier de qualité: M. Georges Bachmann qui commenta avec brio une partie de sa vaste collection de diapositives. L'atmosphère amicale du Chalet permit à une quarantaine de personnes d'admirer notre Doubs à toutes saisons, le Dessoubre et les Crêtes du Jura. L'effet poétique fut donné sur de gros plans de fleurs, de chamois et de bouquetins.

Applaudissements nourris, sourires satisfaits, remerciements sincères prouvèrent à cet amoureux de la nature et du Doubs que la soirée était parfaitement réussie. (ar)

Société mixte des accordéonistes «La Chaux-de-Fonds»

La Société mixte des accordéonistes «La Chaux-de-Fonds» a tenu son assemblée gé-

memento

- Aula des Forges: 20 h. 15, films chinois.
- Bois du Petit-Château: Parc d'acclimatation, 6 h. 30 à 18 h.
- Vivarium: 14-17 h.
- Musée international d'horlogerie: 10-12, 14-17 h.
- Musée des beaux-arts: 10-12, 14-17 h.
- Musée d'histoire naturelle: 14-17 h.
- La Plume: expos. Alain Nicolet.
- Biblioth. de la Ville: 9-12, 13.45-20 h.
- Bibliothèque des Jeunes: 13 h. 30-18 h.
- Cabaret Rodéo: Dancing-Attractions.
- Le Scotch: Bar-Dancing.
- Club 55: Dancing, attractions.
- Le Domino: Cabaret-Attractions.
- La Boule d'Or: Bar-dancing.
- Dany's bar: discothèque.
- Service d'aide familiale: tél. 23 88 38, 8-12, 14-16 h.
- Baby-Sitting Cr.-Rouge: 7 h. 30 - 11 h. 30, tél. 22 22 89.
- Ludothèque, Serre 3: 16-18 h.
- Centre Rencontre: 16-18 h., 20-22 h. 30.
- Boutique 3e âge, T.-Allemand 23: lundi - vendredi 14-17 h.
- Vestiaire Croix-Rouge: Paix 73, 14-18 h.
- Accueil du Soleil 4: 14-18 h.
- SOS alcool: tél. 23 39 22 ou 23 79 87.
- Alcooliques Anonymes AA: tél. (039) 23 75 25.
- Poste de secours Armée du Salut: tél. 22 44 37.
- Soins à domicile Cr.-Rouge: tél. 22 22 89, 7 h. 30 - 11 h. 30; tél. 26 64 41, 13 h. 30 - 14 h. 30; tél. 23 57 58, 18-19 h.
- Pharmacie d'office: jusqu'à 21 heures,

- Pillone, Serre 61. Ensuite, police locale, tél. 22 10 17, renseignera.
- Service d'urgence médicale et dentaire: tél. 22 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).
- Soc. prot. animaux: tél. 23 58 82 et 22 63 43.
- Protection suisse des animaux: tél. 23 17 40 ou (038) 53 33 49.
- Drop in (Industrie 22): 16-19 h., tél. 23 52 42 et 31 74 35.
- Service soins à domicile: tél. 23 41 26.
- Planning familial: tél. 23 56 66.
- Consult. conjugales: tél. (038) 24 76 80.
- Police secours: tél. No 117.
- Feu: tél. No 118.

état civil

N.B.: Les dates indiquées dans cette rubrique ne sont pas celles de l'événement, mais celle de son enregistrement par l'Office d'état civil.

LUNDI 17 MARS

**Naissance**  
Vacca Alexandre Gianni, fils de Giovannino Carmine et de Mara Liliane, née Berner.

**Promesses de mariage**  
Dubois Joël Gérard et Heng Brigitte Viviane. Huber Anton et Toquiantzi Maria Concepcion.

**Mariages**  
Hanhart Marc et Levinski Yocheved Liora. Prétot Xavier Paul Alfred et Hugoniot Mariette Francine.

**MARDI 18 MARS**  
**Naissances**  
Billieux, Marina, fille de Thierry Alain Joseph et de Huguetta Madeleine, née Abbet. - Milliot, Nathalie, fille de Etienne Michel et de Anita Denise, née Glauser.

**Promesses de mariage**  
Brassey, Pierre-André et Tornare, Diana Sonia. - Gaille, François Ferdinand et Jossi, Marie Claire. - Hächler, Kristian et Racine, Monique Nelly.

communiqués

**Soirée scout:** Salle de la Croix-Bleue, samedi 22, 20 h. 15, revue humoristique en 16 tableaux, en compagnie de la Brigade Vieux Castel: «Le rire en classe».

**Films documentaires chinois:** «Musiciens en herbe», une école de jeunes virtuoses; «L'artisanat en Chine» et «L'hassa», film documentaire sur le Tibet. Aula des Forges, 20 h. 15, org. par Connaissance de la Chine.

**Club des loisirs:** Jeudi 20, cinéma Corso, rue Jaquet-Droz 14, 14 h. 30.

POUR VOS DÉPANNAGES

chauffeur poids lourds  
Tél. (039) 23 82 66.

A louer tout de suite ou pour date à convenir,

SNACK-BAR

zone industrielle du Jura Bernois. 50 places, salle de jeux. Grand parking. Possibilités d'achat.

Téléphone (038) 33 35 26

le cabaret chaud 7 rires... humour... fantaisie!

THÉÂTRE LA CHAUX-DE-FONDS

samedi 22 mars à 20 h. 30

Location: Tabatière du Théâtre tél. (039) 22 53 53

EPA\*UNIP

NOUS CHERCHONS VENDEUSES pour divers rayons

ainsi qu'une DAME D'OFFICE

Bonnes conditions de travail  
Semaine de 5 jours par rotation  
Se présenter ou téléphoner aux NOUVEAUX GRANDS MAGASINS S.A. 19, avenue Léopold-Robert 2300 LA CHAUX-DE-FONDS Tél. (039) 23 31 01

EPA\*UNIP

dans toute la Suisse

A vendre à 4 km. d'Yverdon, avec accès au lac sur 60 m.

GRANDE VILLA MODERNE

très bien agencée, sur 2 niveaux, ascenseur. Parc arborisé 6000 m<sup>2</sup>. Cabane à bateaux. Vu sa situation tranquille, conviendrait également comme home pour convalescents.

Ecrire sous chiffre 28-20316, à Publicitas, Treille 9, 2001 Neuchâtel.

Transformation et réparation de man-teaux et vestes de



R. Poffet tailleur  
Ecluse 10  
Neuchâtel 1  
Tél. (038) 25 90 17

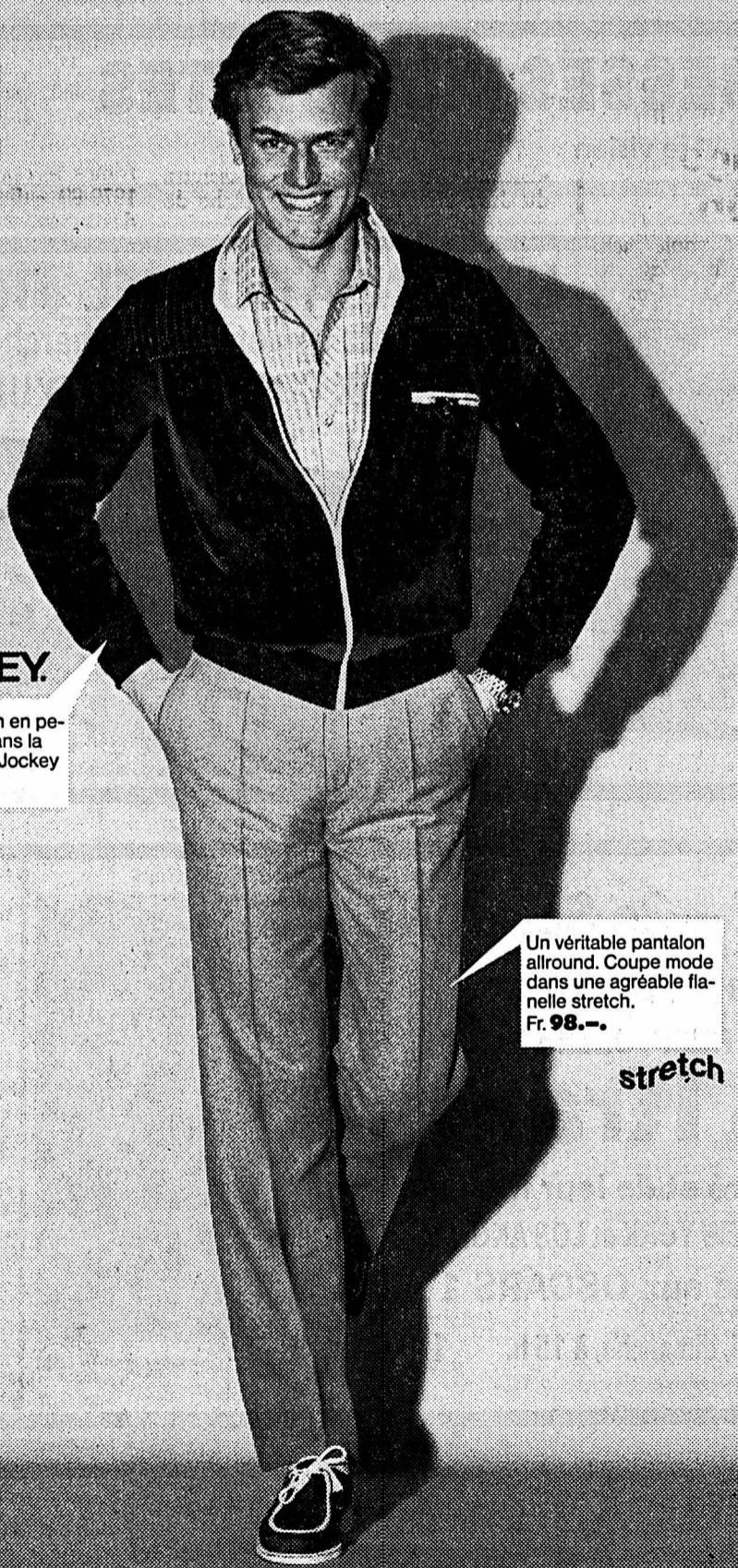
La Chaux-de-Fonds  
SAMEDI 22, 20 h. 30  
CERCLE CATHOLIQUE

BAL de Printemps à gogo!

JACQUES FREY ET SA DISCO

Les loisirs valent de l'or! Profitez-en le plus confortablement possible dans ce léger blouson Jockey avec pantalon assorti.

Typique l'offre HAPPY



JOCKEY.

Douillet blouson en peluche réalisé dans la célèbre qualité Jockey Fr. 79.-.

Un véritable pantalon allround. Coupe mode dans une agréable filanelle stretch.  
Fr. 98.-.

stretch

SCHILD

Schild vous étonne toujours. Par la mode et par la qualité.

LA CHAUX-DE-FONDS, av. Léopold-Robert 21 - NEUCHÂTEL, Saint-Honoré 9



